中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三零七 七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一九八二三號

美毛發表聯合公報

美國同意最終目標 全部駐軍撤出台灣

【上海二十七日路透社電】美國總統尼克遜與中共領袖結束他們的高峯會議後所發表的一項聯合公報中，美國同意美國的最終目標，是把全部美軍及其軍事設施，撤出台灣。

該項在尼氏啓程返國之前於今晚發表的聯合公報說：倘台灣區局勢的緊張程度減低，美國將逐步削減其在台灣的美軍及軍事設施。

尼氏的國家安全顧問基辛格在該項公報發表後發表簡報稱：美國與中華民國政府所締結的協防條約，將仍然維持；一如尼克遜總統在其最近所發表的美國外交政策「世局咨文」內所闡明的。他又說：「美國在這方面並未改變立場。」

該公報說：美國與中共，在雙方共同關係方面，將致力於互相尊重各國主權及領土完整的原則。

中共的一貫立場，是台灣爲「中國領土的一部分」，且認爲中共在未「收復」台灣之前，其主權仍然說不上是完整的。

在其他問題方面，中共與美國同意互相促進貿易的發展，而在雙方人民進行接觸，及在互相交換科學、技術、文化、體育及記者方面，雙方亦達成一項相同的承諾。

有關越戰問題 中共堅持立場

中共及美國並同意透過各種不同途經，保持雙方的接觸，其中包括美國經常派出一名高級代表，前往北平。而該名美國代表，將與中共進行具體咨商，「使兩國關係」獲得進一步正常化，同時，繼續就雙方共同利益問題，交換意見」

該公報又說：中共及美國認爲，雙方的緊張關係獲得緩和，是基於他們兩國本身的利益，以及亞洲的利益與世界的利益。

中共與美國一再呼籲介入最近發生的印巴戰爭的所有軍隊，撤回至他們國家的邊境以內停火綫的後方——他們所指的軍隊，是暗指印度軍。

在該公報中，美國對於台灣的立場，敘述如下：

「美國承認所有不論在台灣海峽任何一邊的中國人，都保持着祇有一個中國的觀念，而台灣是中國的一部份。美國政府並不反對這種立場。美國重申它的主張：由中國人自己用一種和平方法，去解決台灣問題。由於抱有了這個期望，美國之確定它從台灣撤出所有美國軍隊和軍事裝備的最終目標。同時，當該區域內的緊張情況減少時，美國將會逐步的撤出在台灣的軍事裝備。」

基辛格說：中共領袖毛澤東是完全贊同該公報的措詞。

基辛格說：「我們有各種理由相信周恩來『總理』曾與毛澤東『主席』一起，核對該公報的各點內容。」

該公報沒有關於越南問題的聯合聲明，但雙方都分別在公報上提及戰爭的問題。

基辛格說：戰爭問題在和談中討論，而美國人表示他們關懷被北越所拘留的美軍戰俘。

基辛格又說：中共在該公報中表明它的立場：越南的戰爭問題，必須在「越共臨時革命政府」的七點提議下，進行解決。

基辛格被問及現時台灣區域內呈現甚麼的緊張局勢時說：他所談論的是有關亞洲和世界各個國家的關係。

在一項總括的原則聲明中，中共和美國都承認在它們雙方的社會制度和外交政策上都有本質的歧見，但雙方面都同意不理會對方的社會制度，在尊重各國主權和領土完整的原則上，建立它們的關係。

其他的原則，諸如不進行侵略，不干涉其他國家的內政，平等和互相利益及和平共存。

該公報說：國際間的爭端，應該以此原則爲基礎去解決，而不准恐藉武力去進行威嚇。

美國和中共都準備實行這些關於雙方關係的原則。這些原則似乎包含了周恩來「總理」在上星期一日所作出的五點和平共存的原則，也是雙方之間建立正常關係的一個基礎。

該公報在一項明顯的針對蘇俄的措詞中說：雙方都同意，假如一個強大的國家與其他的兩國家串謀對付另外一些國家，或一些強大的國家把世界瓜分成各個勢力範圍的話，都會被世界上的各國人民所反對的。

該公報定出了四項經過雙方同意的有關國際關係的原則：

㈠中共和美國之間進行關係正常化的行動，對於所有國家都是有益處的。

㈡雙方都希望減少國際間軍事衝突的危險。

㈢雙方都不應在亞洲太平洋區內企圖建立霸權，而任何一個國家都會因爲建立這種霸權而受到其他國家或國家集團所極力反對的。

㈣雙方都不準備談判任何有關第三國家的利益問題，或與其他國家締結國際條約或協定去指揮另外一些國家。

基辛格在發表公報後表示 美仍堅守協防條約 暫不與毛正式建交

【上海二十七日合衆國際社電】美國及中共已於今日同意，基於「和平共存」的原則下，建立他們未來的外交關係，並宣佈相似的有限度步驟，開始結束他們在二十年來的敵視。

他們在一項聯合公報中闡明：在台灣問題未解決前，雙方全面性的外交關係，是受到嚴格的限制。

美國付就台灣問題作出某些讓步，雖然未能令北平滿意，但美國聲明的影響，可能導致損害中華民國在國際上的地位。

該項公報是尼克遜總統與中共「總理」周恩來及毛澤東在北平結束一週來舉行一連串複雜討論後所發表。

中共在該項公報中闡明他們的立場說：「解放台灣是中國的內政問題，對於此問題，任何國家無權加以干涉，以及所有美軍及軍事設施必須撤出台灣。」

中共說：「台灣問題是妨礙美國與中共的關係正常化的嚴重問題之一」。

美國現仍保持其長期保持的立場：解決台灣問題的任何方式，必須是和平的聯合公報中，是美國未重申其對一九五五年與中華民國簽署的協防條約的承諾。總統顧問基辛格說：尼克遜仍堅守該條約的承諾，未將該承諾列入於該項公報中，是由於與一個未與美國建立正常外交關係的「國家」，而與該「國家」舉行複雜談判的原因。

【華盛頓二十七日法新社電】尼克遜總統顧問基辛格，今日在上海語記者稱：中華民國外交代表團一天駐於華盛頓就一天不會有中共外交代表團出現。

美國廣播公司報導說，基辛格在尼氏結束中共訪問後發表最後公報時說：在中共與美國的談判中，台灣問題，仍是最困難解決的一個問題。

據說：基氏又說：甚至儘管中共與美國同意透過第三個國家，或者在間歇性的派遣一位高級美官員前往北平，以保持雙方永久的外交接觸，中華民國外交代表團一天駐於華盛頓就一天不會有中共外交代表團。

在雙方會談或在該公報中，尼克遜總統并沒有表示會改變美國對中華民國所採取的立場。

・最後消息・ 對美毛公報 我暫不置評

【台北廿七日美聯社電】外交部發言人星期日說，中華民國政府對尼克遜總統與中共領袖結束一週會談在上海發表的公報，延期發表聲明，以便有更多時間進一步研究該公報全文。

接近該部的人士說：「今天不會作評論，我不知道明天是否發表任何聲明。」

中華民國對尼周公報發表的聲明延期未加以說明，據說，延期的決定，是由高於外交部階層的人士所作出的。

我高級官員指出 美承諾撤離駐軍 不影響台灣防務

【台北廿七日合衆國際社電】政府人士今天說，中華民國官員對尼克遜總統同意所有美軍最後撤出台灣基地，感到「驚愕」。

但是，此間對尼克遜總統顧問基辛格博士發表的一項聲明，謂美國繼續履行其協防中華民國控制的島嶼條約諾言，感到安慰。

官方發言人拒絕評論美國與中共在上海發表一千五百字的公報，并表示政府官員在發表任何聲明前，要先行審愼的研究。

【台北廿七日美聯社電】中華民國高級官員星期日指摘北平與華盛頓同意中共周恩來所提「和平共存五項原則」是無意義的。并說，美國承諾逐漸減少台灣美軍，并不影响台灣防務。

但是，某些官員對上海發表的公報某些部份，顯然解釋爲，美國減少對中華民國政府的支持，暗中感到憂慮。

外交部并未立即加以評論，但是官方表示，星期日較晚時可能發表一項聲明。

【台北二十七日合衆國際社電】中華民國政府正等待美國副國務卿葛瑞恩的來訪，葛氏目前尚在中國大陸。

美國副國務卿兼美國政府的高級亞洲專家葛瑞恩，將於下週前來台北，並在台北逗留一天。他將代尼克遜總統對中華民國及美國其他的八個亞洲盟國，闡明尼氏在北平的會談情形。

在葛氏與中華民國的上層政府官員，或與蔣總統坐下商談前，台北將不會發表任何有關尼克遜此次北平之行的任何聲明。

【台北二十七日美聯社電】中華民國的高級官員於星期日羣集在他的辦公室內或電動打字機旁，等待尼克遜總統與中共高層官員之間，於結束六天的會談後，在上海發表的一項聯合公報。

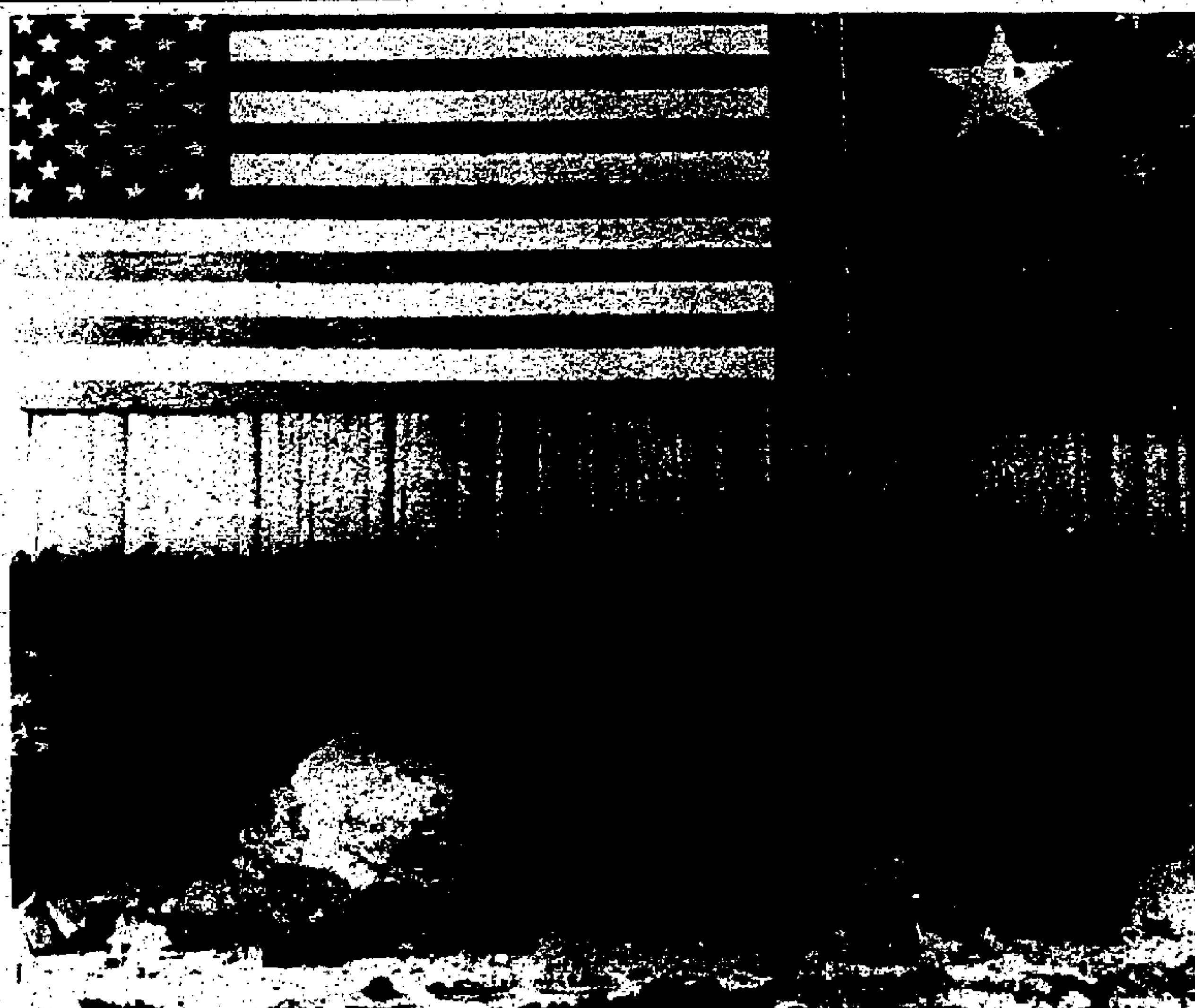
這並不是他們的第一次的等待——於上星期五晚在北平舉行的宴會上，當尼克遜向周恩來祝酒的時候，他們亦曾報以同樣的注視——但是這次的等待，很清楚的是最重要的一次。

有些人士指出：政府最大的恐懼是美國與中共之間，將會達成一些關於台灣地位的協議。

相信這恐懼一部分是由於報章猛烈抨擊周恩來在上星期一日所作出的基於五項原則上與美國建立正常化關係的提議。

其中一項原則是「互相尊重對方的主權和領土的完整。」而北平時常自認台灣是中國的領土。

政府感覺到：假如兩國在這項原則上達成任何協定的話，將必然削弱了美國對防衛台灣的承諾，而這對於中華民國政府的存在，是一項重大的威脅。



周要爲尼添酒 當中共「總理」周恩來呼喚一名女侍者與尼克遜總統添酒時，尼氏凝視着其差不多盛滿美酒的杯子。當時是中共官方在杭州歡宴尼氏的一個宴會。（合衆國際社無綫電傳眞）

朝日 靜電健康毡
促進新陳代謝●恢復青春美艷
增進血液循環●驅除一切疾病
朝日靜電健康毡設計新穎安全，坐臥兩用，更可三人同時使用，尤以睡臥更有效，一星期即可見功，主治針藥不見效，或見效一時而未能斷根之久年慢性疾病如風濕，長期失眠，半身不遂，手足麻木，胃病，渾身酸痛等更有神效，更能治頭暈，性力減退，食慾不振，消化不良，皮膚病…等。備有中英文說明書，歡迎索取。
分銷處：港九永安．瑞興．先施．大…百貨公司銷售部
東南亞總代理：南光公司
香港德輔道西186-188號九樓
電話：H474563, H473879

日泰對美聲明 並不感到驚異

【倫敦十七日路透社電】英國官員今天說：英國政府歡迎尼克遜總統與中共領袖的協議，增加美國與中共的接觸。

美國外交部發言人在審愼研究公報全文前，拒加詳細評論。

【曼谷廿七日路透社電】泰國高級官員今天說：他們對美國聲明其最終目標爲所有美國軍隊和軍事設備撤出台灣，並不感到驚異。

他們說，美軍和設備逐漸撤出亞洲爲尼克遜總統外交政策的一部分。

【東京二十七日合衆國際社電】日本外相福田赳夫今日稱：尼克遜總統前往北平的訪問，有助於緩和亞洲的緊張局勢。

當美國和中共雙方在上海發表聯合公報後，福田外相在外務省的記者招待會上發表上述談話。他并稱：尼克遜這次前往中國大陸的訪問，在促進美國和中共的了解，獲得很大的成功。

福田說：「雖然雙方在基本的立場上仍有很大的分歧，我認爲尼克遜訪問中共之行，在促進美國和中共雙方的了解，得到很大的成功。」

在評論美軍最後從台灣撤出一事時，福田表示並沒有新觀之處。

福田說：「因爲尼克遜主義就是美軍開始自日本及亞洲其他地區的撤離。」

【西貢廿七日路透社電】通常消息可靠人士稱：阮文紹總統的新聞秘書洪德南（譯音）已飛往華盛頓，搜集尼克遜總統訪問北平時有關南越問題的討論情形。該方面人士稱：洪氏此行，反映南越關心中共與美國可能對中南半島問題，達成秘密的協議。

日外務省人士表示 中共可能向美透露 與日改善關係條件

【東京二十七日法新社電】日本外務省消息今日稱：當尼克遜總統在中共舉行會談的期間，中共領袖可能向其提出，要求取消中華民國和日本的和平條約，以及中止中華民國和日本雙方的經濟關係，作爲北平和東京關係正常化的條件。

美國助理國務卿葛瑞恩及尼克遜總統訪問北平的代表團的若干名團員，將於下星期二日抵達日本，解釋關於尼克遜總統和周恩來的會談。

該消息稱：在尼克遜總統訪問中國大陸的會談中，和日本有關的主要項目，就是尼克遜總統和周恩來有關台灣問題的討論。

根據該消息稱：日本政府已在去年底決定，不再給與新的貸款予中華民國，以使東京和北平的關係正常化而鋪路。

日本政府希望能由葛瑞恩了解中共對於這方面的反應。

訪大陸活動告一段落 尼克遜今啓程返國 自滬直飛阿拉斯加

【上海二十七日合衆國際社電】尼克遜總統在結束其在中共歷時七日的談判及遊覽後，將於星期一日乘搭飛機，飛越北太平洋，返回美國，全程是八小時二十分的不停飛行。

尼氏計劃在上海時間上午十時（格林威治時間凌晨二時）登上其巨型噴射機「七六年精神」號，離開上海。

其專機將在阿拉斯加時間星期一日午夜後數分鐘（約格林威治時間上午十時二十分）降落安哥里治附近的一個空軍基地。隨後每隔兩小時，兩架乘載與尼氏一同訪問中共區的記者的飛機，亦將抵達。

發表尼氏一行飛返美國計劃的白宮官員說：以上所說的似乎已成爲尼氏返國的計劃。又說：除此之外，并無擬定其他確定的計劃。但尼氏在飛返華盛頓之前，將可能會在阿拉斯加逗留一段時間，稍作休息。

赴平行蓋棺論定 尼克遜得不償失 與日本疏遠越戰仍未決

【紐約二十六日美聯社電】研究中共問題的美國權威人士，認爲尼克遜總統訪問中共之行，已看出此舉對美國世界的成就與失敗。

在成就方面，他們列出美國與中共已獲得更友好的關係，使兩個曾是敵對的世界强大「國家」的緊張局勢，趨向緩和。

在失敗方面，他們指出：美國可能失去其在亞洲最堅定的盟國日本的支持。另一項危險是美國總統尼克遜及中共領袖，因尼氏此行，對中共在世界事務的重要性過於渲染。

並無任何一名中共問題專家，預料美國與中共在不久的將來的關係，會有重大的進展。

【華盛頓二十七日路透社電】尼克遜總統一方面對亞洲美國盟邦重申其承諾，另一方面開始改善其與中共的關係，獲致成功。

其中一種未明的因素，就是中華民國支持者對該項公報內的有關美國將會在台灣區的局勢的緊張減低時，逐步削減其駐台灣的美軍及軍事設施的聲明的反應。

該項聲明，將使到尼氏返抵白宮後獲致麻煩，但觀察家認爲，尼氏自台灣撤軍，并未作出時間上之限制。同時，尼氏希望保持其對中華民國的防衛承諾。

觀察家又進一步指出：由於駐於台灣的八千名左右的美軍，大部分是支持越戰。同時，世界緊張局面，因美國脫離其在東南亞的軍事行動而獲致和緩，將會很自然的導致台灣的美軍力量的減少。

使尼氏失望的，就是中共「總理」周恩來明顯的表示中共將會運用其影響力，使越戰獲致談判解決，或最低限度勸導河內釋放美戰俘。

該公報又說：中共領袖曾作出承諾，繼續支持越共，尤其支持越共所提出的七點被美國所拒絕接受的和平建議。

尼克遜的禮物 加州紅樹 植於西湖

【香港廿七日路透社訊】尼克遜總統帶往中共作爲他遊覽西湖的餽贈禮物的，加州出產之紅樹，已種植在杭州市西湖邊一草坡上。

據今日在香港收聽「新華社」報導，中共浙江省「革命委員會主委」南萍，昨晚在杭州設宴歡迎尼克遜夫婦及其一行隨員的宴席上透露這件事，昨日陪同尼克遜夫婦飛抵杭州遊覽的，周恩來亦參加這晚宴。

金荃大廈
荃灣青山道156地段
本區最靚的梗房洋樓
廳廳正正，三個梗房，
另工人房，浴廁齊全，
柚木地板，兩梯兩伙。
望海全景 永無阻擋
建至五樓 所餘無多
上學上班
回家午餐
省時慳錢
安步當車
毋須擠車
利興置業有限公司
香港恒生銀行大廈十樓一〇〇五室
電話：H二三七八八五．H二三〇五七三

新都城酒樓夜總會啟事
二月廿八日（今晚）選舉現行同人設宴
本酒樓夜總會全部．設宴歡送現行董事
長孫達士先生退休。是夜全晚本酒樓酒席
部份及小食部份．暫停開放（早午茶市照
常）．謹向惠顧仕女致歉。至於夜總會則
延遲在十一時起照常營業．敬希垂鑒。」

本公司九龍分公司於前（廿六）日
開業荷蒙
各界友好
同業先進 光臨指導 厚賜多珍 高誼隆
社會賢達
情 曷勝感銘 惟以招待未週 殊
深歉仄 敬希諒鑒 並致
謝忱
海外財務有限公司董事局謹啟

[illegible]
[illegible]
鋪位寫字樓出租
東城戲院對面金鐘大廈，三分鐘可到中區，寫字樓面積大小俱備，另地下舖位鋪六百呎出租
利興置業有限公司
電話：H二三七八八五 H二三〇五七三

庫利臣山道20-30號
金利大廈
地點旺中帶靜
高尚寬大
每層四個單位
兩部電梯
利興置業有限公司
香港恒生銀行大廈十樓一〇〇五室
電話：H二三七八八五 H二三〇五七三

國大第五次會議 今進入正式議程

【台北廿七日中央社電】國民大會第五次會議，廿八日起將進入正式議程，第一次大會定於上午九時在陽明山中山樓大會議場舉行，將由主席團第一組輪值主席，並推定谷正綱、余井塘分別擔任上下午大會主席。

依照議事日程，主席宣告開會後，將請全體代表起立，為反共抗暴死難軍民同胞及歷年亡故代表默念致哀，然後進行報告及討論事項。

在討論事項中，有主席團提議推郭澄為秘書長，劉東巖、黃孟剛為副秘書長案，國民大會代表資格審查委員會組織規程案，國民大會提案審查委員會組織規程案，國民大會紀律委員會組織規程案，國民大會第五次會議日程草案等議案。

滬共設盛宴 餞別尼克遜
尼謂上週內世界已改觀

【上海二十七日路透社電】尼克遜總統在啟程離開中國大陸前一個星期，他在今晚說：這是改變世界的一個星期。

尼氏是在中共與美國的公報發表後，在一個由上海市「革命委員會」為他而設的盛宴上，作以上的表示。

他又說：我們已逗留在中國大陸逾一個星期，這是使世界改變的一個星期。又說：公報所說的一切，意味我們應在把我們雙方隔開的一萬六千哩空際，建搭一座橋，同時消除雙方歷時廿二載的敵對氣氛。又說：我們可以興建一座大橋。

在北平所舉行的會談，是在坦誠，堅決及互相尊重的氣氛下進行。

尼氏又說：該公報顯示若干地方的歧見，更顯示若干地方意見一致。又說：我們與中共一致，致力於一種原則：永不容外國再統治及佔領中國大陸，上海或世界任何其他國家。

尼氏談話，曾獲得周恩來及上海「革命委員會」委員的鼓掌。

尼克遜總統將於明日啟程返國。

【上海二十七日美聯社電】尼克遜總統及中共「總理」周恩來，在天色暗晦星期日早上，抵達此間，成為尼克遜訪問中國大陸的最後一天。當時正吹着猛烈的北風，氣溫已降至華氏三十度。

他們乘搭一架俄製的中共客機，從杭州飛抵此海港城市，尼氏於上週進入中國大陸，進行其歷史性的訪問時，亦經過上海。

美國及中共「國旗」在機場上空飄揚，在虹橋機場大廈傍，裝飾着紅底白字的英文標語板。其中一幅寫道：「為正義鬥爭的所有國家的人民，應互相援助。」

【杭州二十七日美聯社電】在周恩來的陪同下，尼克遜總統已於今晨（星期日晨）乘坐蘇製的中共飛機前往上海。該處為尼氏訪問中國大陸的最後一站。

該機於本日上午九時四十五分（格林威治時間一時四十五分）飛離杭州，約半小時便可抵達上海。

【上海廿七日合眾國際社電】尼克遜總統於星期日飛往中國大陸最大的城市上海，從事其訪問中之最後一日遊覽，並發出他與「總理」周恩來所作出關於中（共）美關係協議的細節。

尼克遜伉儷從杭州乘中共民航公司之俄製伊留申十八型機起飛，經四十分鐘飛行而至上海。他們在上海的時間表包括在這擁有千萬人口之工商業中心遊覽一個工業展覽會，並參加一個個宴會而後於星期一返國。

【杭州廿六日合眾國

圖片說明：尼克遜總統於二月二十六日在杭州間經過許多嘗試失敗後，終於笑着地與一名小童握手，該小童的衣襟上，佩戴着一個「毛章」，而他是在公園遊玩時遇見尼克遜總統的。（合眾國際社無綫電傳眞）

際社電】工作幾至破曉之後，尼克遜總統於星期六說：他與「總理」周恩來已同意關於若干改善中（共）美關係的方法。但他規避談及一些仍屬太過敏感所以未能解決的問題。

七十五名科學家研究指出 世界人口不斷增加 百年之內將有災難

【華盛頓廿六日合眾社電】一個科學研究委員會今日發表報告書稱，人類必須節制人口增長，及傳統的經濟進步，否則可能在一百年內面臨大災難。

該報告書說，「在一個有限的行星上，不能繼續無限度的增長。」如果人類採納適應這事實的政策，結果可能是「人類社會可以無限地在地球上生存，對全體均有豐富的生活」。但如果不節制生育，

該報告書說這世界在一百年內，可能遭受社會及工業崩潰的大災難，及突然不能控制的饑饉或戰爭的生命損失。

在一本稱為「限制人口增長」的書內，列舉出抉擇的途徑，該書定於三月六日出版。該書由一個私人集團支持出版的，該集團由二十五國的大約七十五名科學家，工業家及政府工作員，於一九六八年組織成，稱為「羅馬俱樂部」。這集團研究有關人口及染污環境的增加之際，天然資源日漸縮減的問題。

加州一大學教授稱 俄海軍開入地中海 將會改變該區均勢

【華盛頓二十七日法新社電】加州貝克萊大學一位教授今日稱：蘇俄海軍業已開入地中海港，及面對該區的六個額外的寄碇場所。

在美國企業學院所刊登的一項研究中，里格索和斯基教授指出：由於蘇俄曾透過簽署正式租約，因此，該等有關海港，在法律上并非蘇俄的基地。該等正式租約，可能含有帝國主義的涵義，更可能會使蘇俄招致與西方國家互相較量的危險。

該教授又說：倘蘇俄獲得美國曾在兩年前撤出的利比亞的「韋勒斯空軍基地」，這將會使到地中海的均勢改變，而有利於蘇俄。但他說：利比亞仍然記住該國曾有龐大的外國軍隊駐守過，因此，利比亞是不會作出這種讓步的。

該六個海港是：敘利亞的拉塔奇亞；埃及的亞歷山大港，索得港及馬特魯港；阿爾及利亞的阿爾及爾，本里及基里爾港。蘇俄在突尼西亞，利比亞，希臘對開的西西里海峽及直布羅陀東岸西班牙對開海岸各地，設有寄碇場地。

希斯接受美報記者訪問稱 在目前制度範圍內 謀求解決北愛糾紛

【紐約二十七日路透社電】英國首相希斯在今天接見「紐約時報」的記者時稱：儘管暴亂仍然在北愛爾蘭繼續，他是衷心希望北愛爾蘭得到和平。

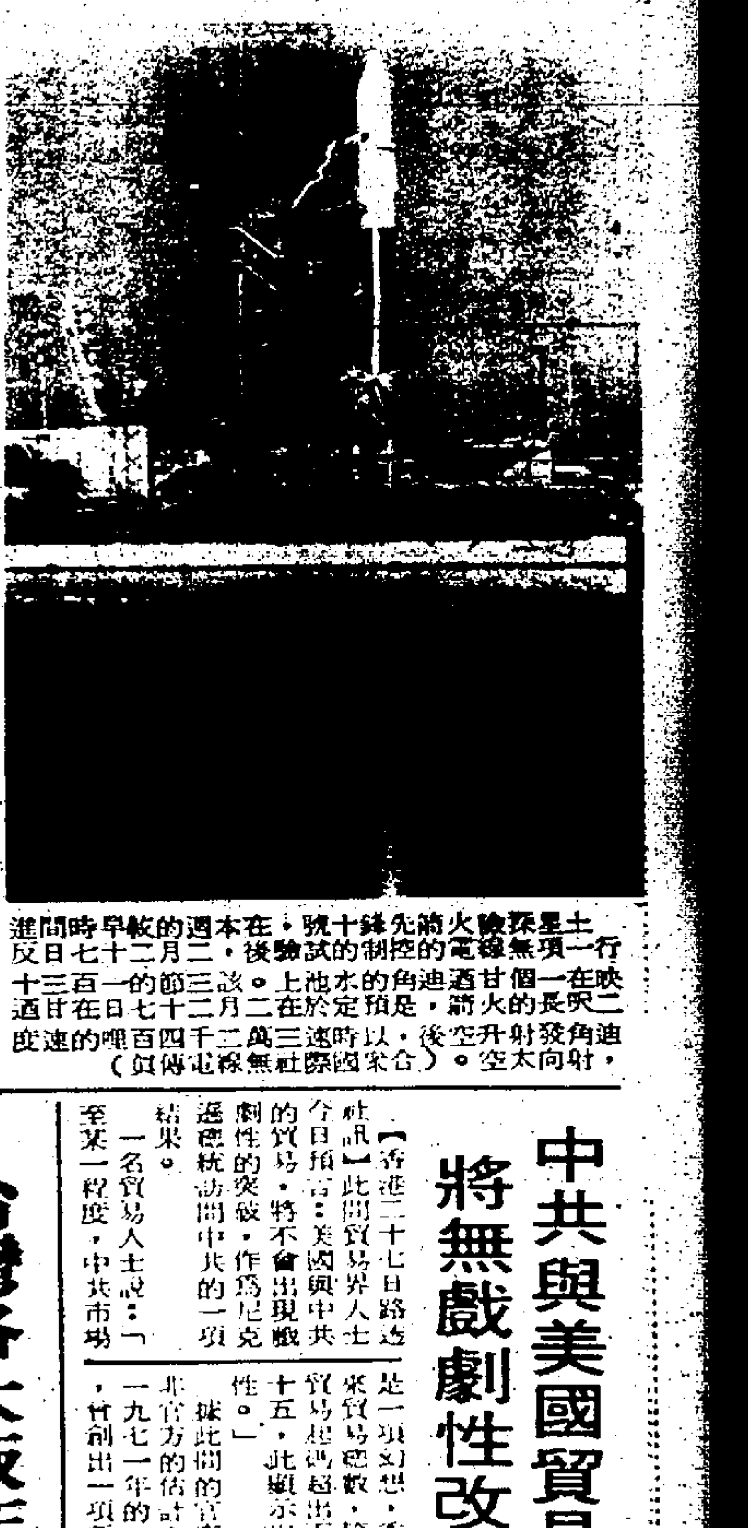
該刊登在紐約時報星期日晨早版的第一版的有關希斯首相和該報記者會面的報導，希斯首相稱：他將會在目前組織制度的範圍內，謀求一個解決北愛爾蘭問題的辦法。

希斯首相稱：組織一個統一的愛爾蘭是有遙遠不可即的，但天主教徒和新教徒，卻希望能找到一個使他們能共同相處生活的方法。

根據會見希斯首相的「紐約時報」派駐倫敦的通訊記者路易士的報導稱：希斯首相說，北愛爾蘭及愛爾蘭共和國的人民在宗教信仰上是有所分別，而他們若統一起來，便將會像西班牙和葡萄牙交融一般。

希斯首相說：如果大部分的北愛爾蘭人民都希望統一的話，他便會批准北愛爾蘭的統一。但在目前絕大多數的北愛爾蘭人都反對愛爾蘭進行統一，原因是南部的生活程度較低，及其政府是一個宗教政治式的政府。他說：如果南北統一的話，都柏林的財政上的困難將會是很龐大的。

希斯首相並說：當在英國及愛爾蘭共和國加入歐洲共同市場後，其他所有的難題將較易獲得解決。



土星探險火箭先鋒十號，在本週的較早時間進行一項無綫電控制的試驗後，二月二十七日反映在一個甘迺迪角的水池上。該三節的一百三十二呎長的火箭，是預定於在二月二十七日在甘迺迪角發射升空後，以時速二萬三千二百四十哩的速度，射向太空。（合眾國際社無綫電傳眞）

蘇哈圖促國民警覺 防止共黨捲土重來

【雅加達廿六日中央社電】蘇哈圖總統在印尼國家經濟安定委員會上說，今天一些反對印尼政府的示威行動，都是與共產集團有着勾結的關係，試圖製造一種可怕的局面。

蘇哈圖希望印尼人民對此，特別要提高警覺，以防止印尼共產黨的捲土重來。

在結束訪問澳洲、紐西蘭、菲律賓三國之後，蘇哈圖總統於本星期二主持的經濟穩定委員會會議席上，再次強調他根據各種情報得來的分析，他說：潛伏的印尼共產黨，不會讓政府在安定中從事經濟建設和開發工作。

在蘇哈圖總統訪問澳洲，紐西蘭，菲律賓時，曾遇到當地共產黨的示威活動，根據他的看法，這三個不同國家的示威活動，明顯地証實了國際共產黨的密切勾結，他們是在被一種來自相同方向的力量所控制着與操縱着。

與此同時，蘇門答臘的第二軍區司令雅西爾哈迪布蘭托將軍也指出：印共殘餘分子與極端派正在印尼進行破壞，與製造混亂，那些陰謀家唆使盲目的青年人執行這種任務，因此，正在努力中的經濟建設受到極大的干擾。

【耶加達二月廿三日中央社航訊】耶加達非常軍事法庭檢察官答德倫，今天要求判處前印尼共產黨中央委員會特別局領導人波諾之死刑。

在長達一百卅七頁的起訴書內，答德倫指出波諾在一九六五年印共「九、卅」運動事件中，曾經由波諾最高將領的行為，應處以死刑。

自一九六五年「九、卅」運動之後，印尼政府共逮捕了十四萬五千零四十三名印共涉嫌犯，其中，證據俱在的二千四百九十四名被列為甲組重要犯人，一萬六千零七十六人為乙組犯人，十二萬五千四百七十三人是盲目跟從者，均列為丙組政治犯。

丙組政治犯，至今年元月一日，已全部釋放，自由地回到社會。

乙組政治犯被遣送到普魯島集中營，在島上接受新的教育，同時，從事開發，耕種和建設的工作。

甲組政治犯多為印共領導人，且有危害國家社會的証據和紀錄，這兩千四百多人，都要經過個別的審判，六年來經過審判而被判死刑的已有七名，連同波諾共八名。

泰精銳部隊出動 進剿東北部共黨

【曼谷二十七日中央社電】由坦克車和三百餘名精銳部隊為先鋒的一項新的大規模剿共行動，已經在泰國東北部共黨猖獗的卡拉辛省展開。

據可靠的戰地報導顯示：剿共部隊正向富灤山區——卡拉辛省的沙哈特克萊和柯旺地區推進。——恐怖份子在東北部最強大的據點之一，自本月初以來，恐怖份子在該地區，加強伏擊和攻擊後，泰國第二軍區司令巴納米中將，派出部隊進行新的戰鬥。剿共部隊在第十三戰車連的十二輛戰車支援下，料將於不久和恐怖份子進行接觸。

中共與美國貿易 將無戲劇性改變

【香港二十七日路透社訊】此間貿易界人士今日預言：美國與中共的貿易，將不會出現戲劇性的突破，作為尼克遜總統訪問中共的一項結果。

一名貿易人士說：「至某一程度，中共市場是一項幻想，香港的外來貿易總數，較中共的貿易總額超出百分之二十五，此顯示出其重要性。」

據此間的官方估計：中共於一九七一年的內部經濟，曾創出一項新紀錄，而於一九七二年將會更佳。

貿易人士說與中共貿易的激烈競爭，而中共對貿易需求的改變，當中共的工業更趨先進之際，中共是會大量增加輸入外國的高級先進產品。

一名貿易分析家說：「他們對普通電腦並不發生興趣，而對高級的複雜電腦發生興趣，以之用於飛彈的導向系統及其軍事武器。」

社論
尼克遜尚未墜入毛共的圈套

美總統尼克遜經過北平五天的逗留，再轉程往杭州、上海，今天結束了他在中國大陸一週的訪問，首途返國了。對於他此行的成敗、功過，觀察家有着不少形形色色、見仁見智的批評。最具風趣的，莫如美國專欄作家安德遜在阿達爾非大學所發表的一段演詞。他指尼克遜總統與周恩來鬥智，可能會失敗，甚至遜而遠地說：「在四小時的會談中，尼克遜總統能夠穿着褲子回來，已經很幸運了。」揣摩安德遜的語氣和動機，不外是批評尼克遜訪中共的不智；說到共產黨人的狡猾奸詐，提醒這位與毛共第一次交手的「初哥」——尼克遜總統，要格外留神，但如果拿來形容毛共的魔力，又未免近乎誇張，過甚其詞了。

誠然，毛共對於尼氏的往訪，是經過苦心焦思，周詳計劃，極盡「心攻」、「勢迫」奸狡的能事，「安排香餌釣金鰲」」的。從整個接待過程中，可以看出幾項機詐的手法：首先在儀式場面上，當尼氏落機時則予以冷落，等於施「下馬威」，以作警告。然後忽待以卽日與毛會相見的「殊禮」及大會堂的盛宴歡迎，「人民日報」、「北京中央電視台」的擴大宣傳，由冷而逐級升熱，運用威恩遞施，使尼克遜心理難於自持，易受支配。其次，在串演這套話劇的人物上，從開幕至煞科，完全由周恩來一人擔當。姬鵬飛、喬冠華等「跑龍套」的腳色，不過是跟班而已。其所以如此，乃因周某不僅是僞總理，更為毛共中最黠猾奸巧的頭目，特別派其獨自出馬。本來宋慶齡為北平僞政權的「副主席」，又曾於日前特別為尼克遜訪大陸發表過「一個新時代的開始」一文，理應出席宴會與尼氏會談，周恩來卻以宋氏精神不佳為藉口拖過；但宋氏於一月十日陳毅追悼會中仍有參加，自非患病。此外，毛共黨中的頭目如劉伯承、康生、姚文元等亦均未出現，不外怕有其他高級人物參雜其間，難於操縱，容易露出僞裝的破綻，用心是非常陰沉的。

尼克遜這次七天的訪問，在外表上的動作表現，覺得超乎禮貌上應有的溫順，像給周恩來牽着鼻子走，如乘毛共製的汽車和毛共擁有的蘇製飛機，以及倣做周恩來的拍手方式，協助周某卸大衣，夫婦倆改穿接近大陸樸素標準的衣服，一切似乎沒有獨立的主意，爽失了身份，也喪失了立場，無怪安德遜要為他「能否穿着褲子回來」而擔心。不過，再深入地研究，尼氏此行在政治上的影響，雖然對自由陣營而言，可云為敵張目，自亂陣腳；但亦非慘敗而回，完全落入毛共的陷阱。我們以前已經指出，尼氏的訪問大陸，至少會劇烈增加毛共內部的矛盾，政策的分歧；對竹幕的突破，衝擊其殘酷的統治，啓發人民自由的思想。卽使毛共極力掩護防備，也都防護不來。而且，尼氏也不致為周恩來的甜言，盛宴沖昏了頭腦，當能緊守着最後的那道防線。

尼克遜與毛澤東、周恩來的秘密會議先後凡三十小時，自然是廣泛地無所不談。從跡象上我們早經預料，能夠獲得協議的祇不過是空洞而又陳腐的「官樣文章」：所謂「維護世界和平」、「擴大兩國文化、非正式外交和貿易的交流接觸」、「放棄戰爭用談判方式解決國際問題」等等。在上海所發表的美毛聯合公報亦不過爾爾，而美國所急求解決的越戰問題和毛共所急求解決的所謂台灣問題，屬於最重要的實質問題，卻完全談不出結果。觀於尼克遜總統在最後臨離北平的答謝宴會中說：「我們開始會談時就承認我們之間有巨大的分歧，但是我們決心不讓這些分歧阻礙着和平相處。」周恩來跟着也說：「我們雙方之間有着巨大的原則分歧，經過認眞、坦率的討論，使彼此的立場和主張有了更清楚的了解。」可見周某的老奸巨猾，仍騙不到尼氏的上鈎。又一則發自杭州的合眾國際社電訊說，當尼氏在杭州的機場上看到毛共「我們必須解放台灣」的一幅標語，經譯員傳譯時必不勝詫愕和反感。在他的責任和良知上，不敢經自背棄中華民國，北平政權的迷夢勢成落空。所以第二次的尼、毛之會也胎死腹中，幾乎可說是不歡而散了。

至於美、毛雙方交換學生、科學家、記者，擴大貿易等等，在羅傑士和姬鵬飛幾次會議之後，似已共擬訂了辦法。但與日前外電所傳簽立互不侵犯協定，互設永久性的代表團等熱烈發展的範圍比較，相差不啻倍蓰。同時自由交換文化人的訪問，在美國這樣民主制度的國家，可能無大顧忌，但在毛共這個獨裁的政權，必不喜歡。眞正打開尼克遜所云的「橋」，讓大陸和西方來往溝通，於毛共是極端不利的。毛共祇有虛與委蛇，裝作門面，絕不會眞正實行。於是尼、毛、周會談所獲得的些微象徵式成就，結果也等於零。總括而論，尼氏的訪大陸，最後仍有分寸，不致完全墜入毛共的羅網中而鍛羽歸去，雙方無勝利性的收穫，祇是做了一星期的話劇而已。

洪水刧後景象 這是在二月二十六日在西維珍妮亞州的水牛溪山谷，當洪水冲下該地區並淹沒數個小型礦鎮的景象。慶亞州長稱，在該場水災中，有八十至九十人喪生，在防洪堤壩的一大堆的煤渣已告鬆脫。（合眾國際社無綫電傳眞）

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

香港商業專科學校
三月份新班通告

選科：英文會計簿記　成本會計　統計學　經濟學　審計學　合約法　公司法　商法　商業管理　英國稅法　個人秘書學　GCE英文　打字　別文速記　商業信札　電動打字　視聽打字　中文會計簿記

進修科：IBM電腦打咭班　日語會話　英語會話　進出口　文件及計價　銀行押滙　珠算

各班課程均按照 AIA CCA CIS IOC LCC 考試標準

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：廣東銀行大廈五〇四室 H-231207
日夜校校址：銅鑼灣禮頓道五〇號二樓 H-772970
北角英皇道一二九號二樓 H-781914
中環荷李活道三十三號三樓 H-439599
油蔴地彌敦道五〇一號三樓 K-854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 K-671963

東華三院慈善餐舞會獎券中獎號碼

本院慈善餐舞會獎券經於二月二十三日（星期三）在香港希爾頓酒店大餐廳恭請 陸鼎堂民政司夫人，曾佐之社會福利署長夫人，盧秉信工務司夫人，蔡永業醫務衛生處處長夫人主持攪珠開獎，全部中獎號碼共一百名，凡持有中獎獎券者可於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院社會服務部憑券領取獎品，至於第一獎至第五獎須先行到院登記俟核驗獎券後另行通告領獎日期全部獎品統限於一九七二年三月二十八日前領取逾期將未領取之獎品撥充善舉。此佈

一九七二年二月二十八日　東華三院主席　黃乾亨

茲將中獎號碼壹百名列後：（如有錯漏仍以東華三院號碼正本為依據）

1	066990	40	059617	79	155502
2	035074	41	076995	80	133400
3	131234	42	109023	81	055613
4	120631	43	027695	82	006967
5	096380	44	098577	83	028225
6	041620	45	060445	84	144841
7	141734	46	149154	85	030912
8	055658	47	001254	86	133158
9	056859	48	105456	87	140527
10	091951	49	019996	88	148937
11	173077	50	084622	89	143280
12	169817	51	121691	90	166357
13	131638	52	054987	91	115014
14	026677	53	147037	92	046441
15	143248	54	022577	93	032899
16	160975	55	173130	94	051013
17	119672	56	120071	95	032349
18	110511	57	151569	96	074847
19	052181	58	130255	97	012841
20	144043	59	028182	98	049144
21	091581	60	050117	99	115536
22	091893	61	146175	100	033838
23	067746	62	128183		
24	062283	63	173709		
25	098448	64	115425		
26	101236	65	016409		
27	008710	66	074067		
28	073952	67	137878		
29	147183	68	115567		
30	048049	69	091888		
31	037425	70	171824		
32	106564	71	158326		
33	065521	72	120622		
34	126273	73	073816		
35	171490	74	126711		
36	081557	75	062543		
37	058862	76	127770		
38	144225	77	041542		
39	047751	78	176426		

東華三院啓事

公啓者東華三院辛亥年董事局總理行將於本年三月底任滿茲定期一九七二年三月十日（星期五）上午十一時依照一九七一年東華三院法例在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行會員週年大會選舉壬子年（一九七二至七三年度）董事局總理及審議通過一九七〇至一九七一年度報告及年結特此公告

東華三院總理　雷治強　黃乾亨　簡日塗　區廣惠　史標　譚兆鈞　徐國炯　林文瑛　楊雲如　溫仁才　陳劍科　馬汝賚　高國元　郭一蕃　杜式昭　顏福安　莊貴侖　鄭文熾　黃創保　羅肇麃　謹啓

一九七二年二月廿六日

香港電話有限公司
徵聘啓事

一、訓練技工（TRAINEE TECHNICIANS）多名（有最佳晉升機會）
職務：裝嵌及修理電話器材或地綫。
資格：須有英文中學中三或以上程度及能說普通英語，家居港島者將獲優先考慮。
年齡：十八至廿三歲

二、技藝工人（多名）
（甲）金工打磨
資格：具有學徒訓練合格證明書
（乙）冷氣機打磨技工
資格：須具有認可之冷氣工程學徒訓練及經驗。
（丙）木匠
資格：語熟普通木工及接駁工作，並有實際經驗。

三、司機（數名）
資格：持有貨車駕駛執照，而家居九龍者
年齡：廿一至四十五歲

四、清潔什工（數名）
資格：體格強健，無不良嗜好者。
年齡：廿五至五十四歲

五、文員（CLERKS）多名
職務：（甲）普通文書及打字工作（GENERAL CLERICAL AND TYPING DUTIES）
（乙）會計工作（BOOK-KEEPING & ACCOUNTING DUTIES）
資格：申請人須具有英文中學會考全科合格，凡申請（甲）項職位者，須諳熟打字，而（乙）項申請人須為女性及具有中級（L.C.C. INTERMEDIATE）會計文憑。

請填妥附表，註明所欲申請之職位及希望獲得之薪酬，連同證件副本寄回香港郵箱一四九七九號電話有限公司人事部收。截止日期為一九七二年三月十一日。（凡申請文員職位者，必須用英文另函申請，詳列學歷及經驗與附表一併寄回）。

電話公司簡易申請職位表格

姓名：
地址：
年歲：
籍貫：
教育程度：
履歷：
欲申請之職位：
希望獲得之薪酬：
電話號碼：
申請人親筆簽名：

暫停營業啓事

本號茲定於一九七二年二月廿九日暫停營業又本號並未委託任何人仕代辦理歇業事務各界人仕今後與本號已遣散之職員之一切來往賬務均與本號東主無涉各界商號與本號之一切華洋賬務均請於一九七二年三月十五日前移玉本號東主面洽清理延遲自誤特此刊登聲明

劉金記負責人東主劉子高啓
行址：香港九龍城南角道廿五號

培正中學英文夜校招生

班級：初學班至F4（F5會考班不招生）
報名：即日起
校址：九龍窩打老道八十號
校長　李孟標

市政局佈告

為「維多利亞，九龍仔及摩士公園游泳池」事

維多利亞，九龍仔及摩士公園游泳池於本年三月份每日開放時間如下：
維多利亞及摩士公園游泳池：上午七時至下午六時
九龍仔游泳池：上午十時至下午六時

市政局秘書　田信

皇家香港警務處
為遷移地址事

由本年三月六日上午九時開始，九龍交通部控訴組由現址遷往太子道六百九十二號新蒲崗政府合署三樓辦公，如有關於九龍交通控訴等事之查詢者，請向下列各辦公室詢問：——

	辦公室	電話
九龍交通警司（II）	二〇四	K—二三六五九
九龍交通部控訴組總督察	二〇三	K—二三九三五
文書室		K—二三九三五A
調査室	二〇二	K—四九二五五
檢控室（B）	二〇一	K—八〇〇三一 EXT・六一三
檢控室（C）	二〇一	K—四九二五六
法庭聯絡室		K—二三六六九
傳票及拘捕令室		K—二四九二五七

聘請電訊繙譯

本報擬聘用由英譯中電訊繙譯人員，條件為譯文流暢，正確迅敏，並對新聞事業具有興趣與責任感。如具有經驗，將優先考慮，有意申請者，請詳述學歷經歷，以及新聞譯稿一篇，函寄本報社長室收，絕對守秘，合者當函邀面談。

以色列報復越境襲擊 三次猛烈砲轟叙利亞
俄要求安理會制裁以國

【特拉維夫二十七日合衆國際社電】以色列大砲在今天較早時間，向叙利亞作三次的轟擊，以報復叙利亞對以色列的越境襲擊。一位軍方發言人稱：有一名以色列士兵在戰鬥中受傷。

今天是連續的第五天阿剌伯游擊隊或叙利亞的正規軍，沿着以色列北部和叙利亞及黎巴嫩接壤的邊境向以色列進行襲擊。

以色列採取報復行動，星期五日出動飛機及坦克軍攻擊在黎巴嫩境內的游擊隊營地，並在星期六日派出飛機，向游擊隊的陣地作同樣的攻擊。

發言人稱：最近一次的砲擊是在午夜後當一發火箭砲由叙利亞方面擊中一處在被以色列佔領的高蘭高原的那魯高蘭村附近而展開的，沒有造成任何的傷亡，而以色列立刻予以還擊。

該發言人稱：其後至當地時間上午六時三十分有數響來自叙利亞的追擊砲向那魯高蘭轟擊。沒有傷亡的報告，而以色列再次施與還擊。

【聯合國廿六日法新社電】蘇俄今日要求聯合國安理會制裁以色列和考慮把它逐出聯合國，並視之爲「根深蒂固的侵略者」。

蘇俄駐聯合國代表馬力克並呼籲安理會支持在黎大使的任務和呼籲舉行列強（包括中共在內）中東會議。

【特拉維夫廿六日法新社電】一位以色列陸軍發言人說，再無以色列軍留在黎巴嫩境內。

該發言人是回答有關兩日來以軍攻擊黎巴嫩南部的巴勒斯坦基地這事的詢問。

他說，所有以軍業已由黎巴嫩撤出，並已返回他們的基地。

【貝魯特廿六日法新社電】此間巴勒斯坦司令部聲稱：巴勒斯坦游擊隊今晚仍在黎巴嫩南部的許蒙山麓與以軍戰鬭。

它在一項公佈中說，以色列軍集結在邊界基巴村附近，公佈說，巴勒斯坦軍於格林威治時間下午五時由背後攻擊以軍，兩小時後戰鬥仍未結束。

它又說：「由敵軍集結的兵力和轟炸的程度看來，以軍將於明日再度發動攻擊。」

它說，在今日的戰鬥中，有三名巴勒斯坦分子喪生，五名受傷，於兩天的戰鬥中，共有十二人喪生和廿二人受傷。

【聯合國廿六日法新社電】對於黎巴嫩所號召舉行的安全理事會中東會議，以便對以色列的軍隊攻擊進行交涉一事，今日該會予以無限期休會。

安全理事會將於下星期一日再舉行會議，以研究各國抵制進口羅得西亞鉻鋼事。

北愛內長身中六槍 施手術後已無大碍
軍隊正加强對高級官員的保安

【伯爾發斯特二十六日路透社電】今日醫院裏的醫生說：昨天遭非法的愛爾蘭共和軍槍手所擊傷的北愛政府內政部長泰勒，業已以一百對一的機會逃出了鬼門關。

警方透露他共被命中六槍，不是以前所得的四槍。其中有兩顆子彈業已進入他的胸部，另一顆穿過了他的頸項。

據說他今天在經過兩次急救手術後，已脫離危險期。

四名在亞爾馬出事地點找到的嫌疑人物，業已被警方扣留予以查詢。

北愛爾蘭共和軍的支部則聲稱該項狙擊事是它所策動。

自上述事發生後，北愛總理費克納及其他各部長都由軍隊嚴密保護。當費克納今在倫敦德立一個會堂裡發表演說時，有一名軍官持槍站在門口，率領着軍隊搜查所有進入會堂的人士。

北愛共和軍聲明要殺死泰勒的理由很多。主要是他是政府不予審問任意扣留人民的主要策劃人。他也是上月英國軍隊在倫登德立造成「流血的星期日」的爲首策劃人。當時有十三個示威的平民被殺死。

今天在政府當局在進行搜尋槍殺泰勒的兇手時，在伯爾發斯特與倫登德立仍繼續有炸彈爆炸事發生。

在伯爾發斯特，基督教區香基爾路上的一家屬於克利斯蒂的店舖因遭炸彈爆炸而焚燒起來，有三名婦女受輕傷。

據說該炸彈是一個男孩與一個女孩置在該店舖中的。這兩人的年齡，都祇十六歲。克利斯蒂業已獲提名爲伯爾發斯特的下任市長。

在上述事件發生前的數分鐘，近克倫林路的鬧市區，有四名持有武器的人士在一家墻紙舖拋下了一顆炸彈後，發生了爆炸，搖動了整個地區。

在倫敦德立中心區，有一家貿運動器具的店舖被兩名青年縱火燒去。該兩名青年中有一人持有槍械，在事前給予三分鐘時間叫店內的人走離該店。

據說在另一次意外中，陸軍與槍手發生了槍戰。有一名攻擊陸軍哨站的槍手被擊傷。

女影星依利沙伯泰萊，二月二十六日抵達匈牙利布達佩斯的匈牙利杜娜洲際酒店。在該處舉行她的在二月二十六日的四十歲生辰的慶祝舞會。馬利亞波頓（右）及許多她的朋友皆有參加。（合衆國際社無線電傳眞）

日五名激進青年仍霸佔別墅
警察築起障礙物 作爲攻擊根據地

【日本輕澤廿七日合衆國際社電】日本防暴警察今日準備猛攻一間山區別墅，五名激進青年和他們的女人質已在該處被包困九天之久。

週六日警方完成在接近該別墅外建造障礙工事，以做爲一次攻擊的根據地。

五名青年在二月十九日佔據該間別墅，並將管理人之妻，卅一歲的武田太太押做人質。他們屬「紅色聯軍」的激進團體成員，當他們與警察展開激戰後，逃入該別墅中。

警方雖施放催淚彈和烟幕彈，仍不能驅逐該等受包圍的青年，他們以步槍擊退警官，已有三人受傷，其中一名小吃店老板，他試圖以自己交換武田太太作人質，他的頭部受創，情況危急。

最初警方顧慮會危害到武田太太的生命，而避免向該間位於東京西北七十五哩山邊遊覽地區的別墅展開全面進攻，所有企圖與該批被包圍青年談判或證實武田太太是否仍安在的方法迄今皆告失敗。

【東京二十七日法新社電】大約有一百名武裝警察，包圍在輕澤（日本北部）一處由極端左派狂熱分子所佔領的住所，今天開始作第一次試圖進攻。

警局的目的，爲保證三十一歲的主婦的安全，她是該住所的看守人，現被這批狂徒挾作人質。

英女王赴納閩島嶼 獻花紀念戰難英雄

【馬來西亞，納閩二十七日路透社電】英女王伊利沙伯飛越南中國海一千哩，抵達這個美麗如畫的東馬來西亞島嶼向該處的和平紀念碑獻花，俾紀念那些在第二次世界大戰時對抗日本的澳洲、英國、印度及當地軍人死難者。

柏林圍牆下掘隧道 東德難民逃亡成功

【柏林二十六日美聯社電】據星期六證實的報導說：柏林圍牆下的一條隧道已成功地被難民使用來通往西德，這是數年來的首次。

三名東柏林人在東柏林「死亡狹長地帶」以下一百公呎開掘隧道，然後在柏林圍牆下面通至西柏林美國地區，在一個人口稀少加勒斯堡區內出來。

該市官員仍然拒絕發表於今年初進行的逃亡詳細情形。西柏林警方將該事件作爲秘密處理。

美核子動力太空船 首次發射遠征木星
將需時廿二個月飛行六億英里

【甘迺迪角二十六日美聯社電】預期於星期日射向木星的「先鋒十號」太空船，當其在太陽系旅行時，將創造若干記錄。

發射官員星期六對該太空船作最後檢查，并對發射該太空船的半人馬座火箭作最後檢查，預定於星期日下午八時五十二分（國際時間星期一，一時五十二分）發射。

主要的任務爲裝置四具核子發電器，俾能對先鋒十號在長途旅程中，供應電力，此將爲使用核子動力來作星際旅行的首次。

美國航空和太空署預測天氣將屬良好。

此次「先鋒十號」的發射，將創造下述記錄：

半人馬座火箭，首次帶有第三級火箭，將以時速三萬一千一百一十二英里，將五六五磅的太空船發射入太空，此將比過去任何發射的時速，快了大約七千英里。

在太空船發射後四個月，將首次穿過並調查星狀帶，這條帶距太陽一億七千英里到三億四千五百萬英里。

先鋒十號將以二十二個月的時間，旅行太空六億英里，而抵達木星。

當木星巨大的引力對該太空船發生影響力時，原本該太空船飛行的速度減爲每小時二萬英里時，會突然增加爲時速七萬八千英里。

美國第二枚先鋒號，預期於一九七三年四月發射，飛往木星。

義一金髮女郎 要求裸體合法

【羅馬廿六日美聯社電】一名卅八歲的金女髮郎於星期六宣佈：如果本年春天在義大利舉行選舉的話，她將在國會提出通過裸體。

已有兩名孩子的貝思妮稱：她將展開運動，使裸體在義大利合法化，她在羅馬開了一間小服裝店。

貝思妮稱：她已跟一個政黨達成協議，成爲候選人之一，但她並沒有指出這個政黨是甚麼。

美西維珍尼亞採煤區 洪水泛濫水壩崩裂
人命財物損失慘重

【西維琴尼亞州洛根廿六日美聯社電】西維琴尼亞州長摩爾週六日說，他已接到未經証實的報導稱，當一座水壩崩裂，洪水橫掃偏僻的採煤小鎮之際，有九十人喪生。

摩爾在企圖飛抵災區巡視不成後，在查里斯敦說：「阿姆赫斯特煤礦公司一職員告訴我說，拉拉多鎮可能已完全被毀」，天氣惡劣迫使他的座機飛返查里斯敦。

這位州長說，逹九十名死者的報導尚未經証實，但該消息若屬實，則這是一場「巨大的災禍」。當局証實之死亡人數係十四名。

摩爾說，州內各機構所有可派上用場的設備，皆已陸續運往該地區中，當西維琴尼亞州南部一帶患水災，且無數地方造成損害時，傳出該項來自該偏僻地區的報導，由於連續三天下雨導致水災，州警探長艾利斯說：「洪水以廿呎高的水壁在該處傾瀉而出，沖走了房屋，拖車，汽車等等一切東西。」

艾利斯說：從庫揚多特河和巴法羅河撈獲的十四具屍體，已被送往設在一間小學中的臨時殮房，他說國家警衛隊直昇機已救出至少廿名傷者。

今日較早時，州長付宣佈洛根鎮全鎮爲嚴重水災區，並稱他將向聯邦政府提出協助搜尋受害者的要求，州長辦公室稱，四百位難民正暫住在該區的三間學校內。

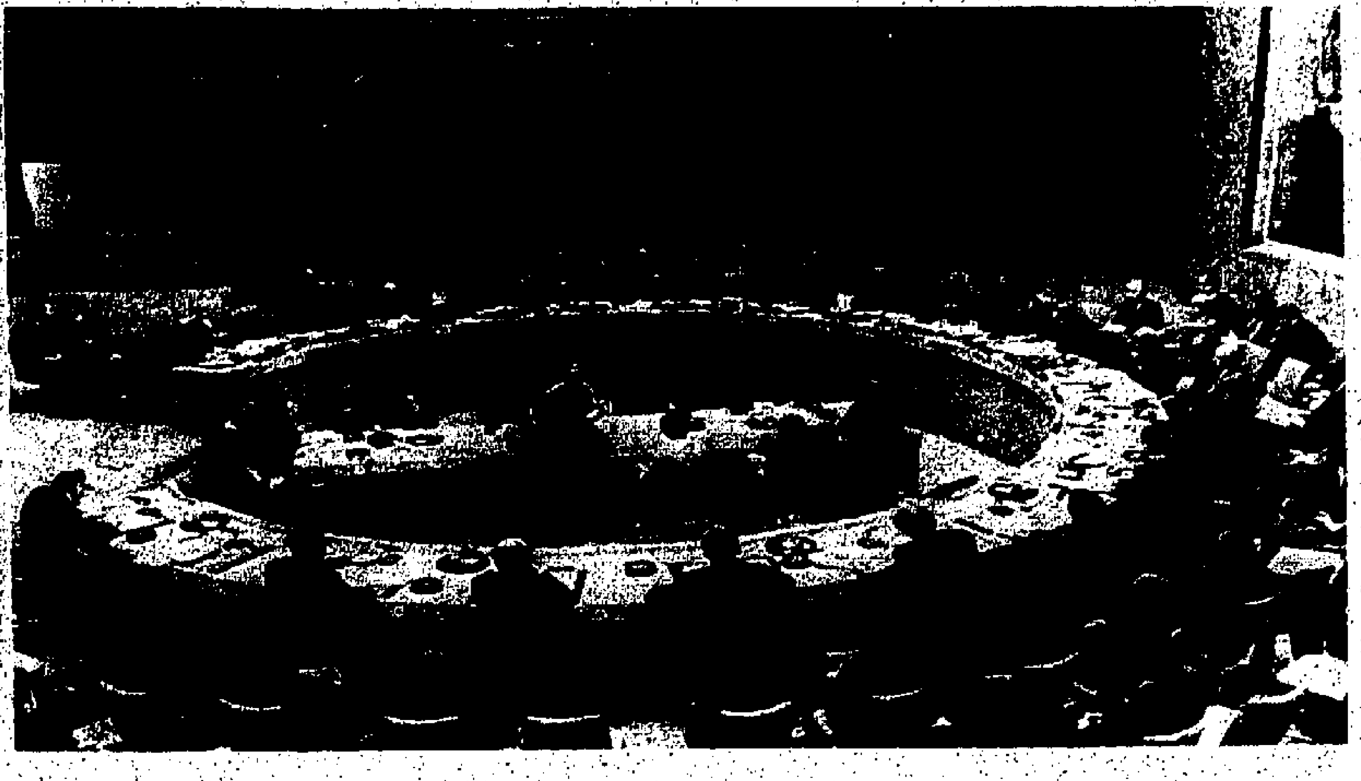
州警證實，已尋獲廿四具屍體，且皆已送往該臨時殮房，艾利斯繼稱，該區的橋樑和道路已被冲毀，而一警察指揮站與該災區間，僅能靠無綫電來聯繫。

義大利新內閣 已遭國會否決
舉行大選實屬無可避免

【羅馬廿六日路透社電】義大利的新少數基督民主黨今晚它第一次國會投信任票中失敗，這樣已無可避免要早日舉行大選。

參議院以一五八對一五一票拒絕了總理安德里奧蒂組織了才九天的政府。

據一般人預測，大選將於五月七日舉行。



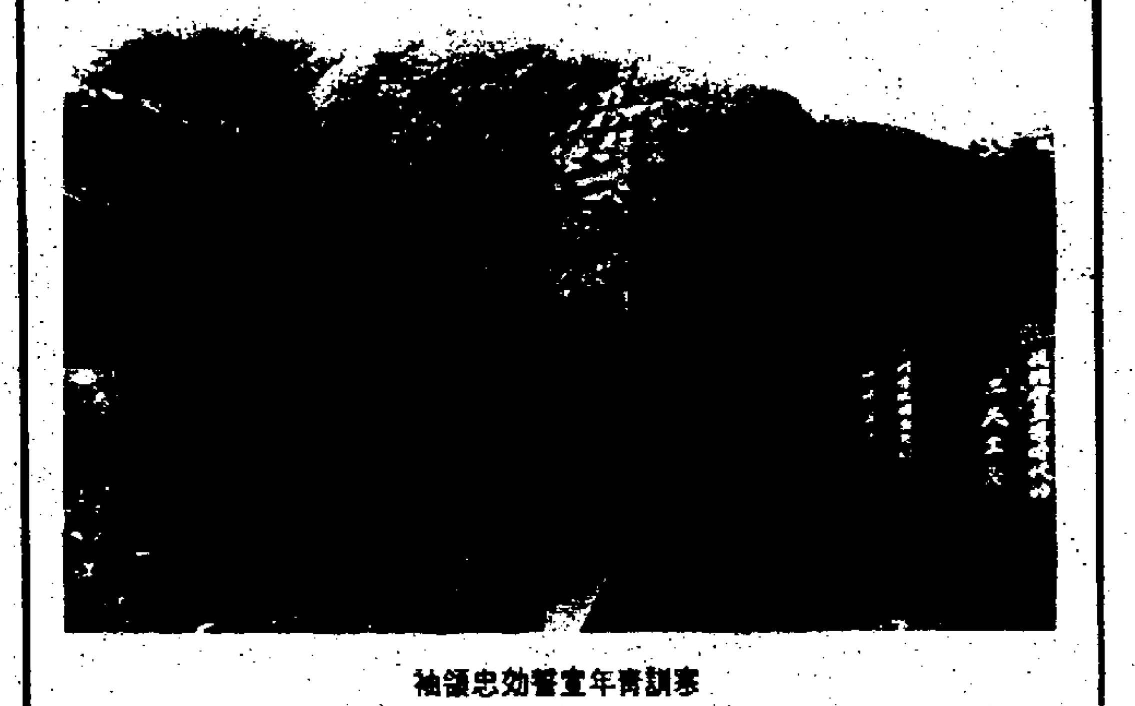
聯合國安理會會員國，在黎巴嫩的呼籲下，召集緊急會議，阻止以色列向黎巴嫩領土作進一步的襲擊。（合衆國際社無線電傳眞）

時事實錄

波斯灣一小國喀托副首領泰尼發動政變，奪取政權。

克蘭登出席美參議院司法委員會作証，他在司法部供職三年，爲該部第二流人物，尼克遜總統希望他繼米契爾爲總檢察長。

英女王一行抵吉隆坡訪問，馬來西亞國王夫婦歡迎。



寨訓青年宣誓効忠領袖

韓馬師狄方斯（前）於二月廿一日全身裹着禦寒的衣服現身於紐約威士比利的羅斯福賽馬場。

正當嘉年華會在里約熱內盧達至最高潮之際，在「華嘉斯街」一帶，一位美麗少女，正與其「森巴舞蹈學校」的同學，在森巴音樂拍指下，大跳森巴舞。

影星小森美戴維斯（左）於二月廿二日在抵達南越勞軍時和一位空軍人員握手。

一名高棉士兵坐在距吳哥窟三哩一個路牌上。

埔頭聯賽驚險
南華以三比二　僅能壓倒陸軍

【本報訊】政府大球場昨日一場甲組足球聯賽，南華以三比二壓倒陸軍，預備組之戰，南華亦以同一比數擊敗陸軍，入場觀衆二千七百五十五人，劵款收五千六百八十八元六角。

南華有駱德輝傷癒復出，陳世九繼續休息，由郭錦洪守左後衞，餘無變動。陸軍陣容，大致與銀牌賽淘汰倫園時無大出入。比賽頗爲緊凑，陸軍曾得到先開紀錄的優勢，但上半場完場之前，南華已連追兩球，以二比一後來居上。

球技遠優于陸軍的南華，昨天所以僅以一球告捷，而且贏來吃力，主要原因固然是前鋒失機頻頻，錯過不少必入之球，其次因爲對手實力非弱，戰意稍爲鬆懈，也有關係。至于所失兩球，門將仇志強不無大意之失。

陸軍鬥志旺盛，肯跑肯踢，隊型比季初時好得多，故能够予南華嚴重威脅。祇因脚下工夫與南華到底有大距離，終不免敗于南華脚下。

以昨天陸軍的演出所見，傳送與走位都不錯，已不似過去那樣凌亂，且間有直綫埋門，負責中場的阿倫及李亞表現不俗，問題就是臨門一脚，依然不濟。

像陸軍昨日的演出，相信不少中型班與他們碰頭，也不易言勝。假如他們在球季開始，便有此表現，在聯的成績，決不致如是低落。

陸軍先拔頭籌　南華連入三球

接戰後，陸軍先攻，南華備受壓迫，但陸軍射門乏術，進攻良久，能無所獲，以後南華反撲，陸軍險象環生。十分鐘，胡國雄短傳陳錫祥近射破網，越位在先，徒勞無功。十四分，陳錫祥交球胡國雄空檔抽射，又差之毫釐，落空而去。十七分，陳朝基在陸軍禁區，截得史勿夫頭錘球射空門，竟射斜無功。

南華失去連串入球機會，但仍佔盡攻勢。廿分，陳錫祥斜射，麥威撲救中柱彈出。廿二分，什鏡洪主罰罰球，吊向陸軍門前，陳朝基力頂攻門，又飛出界外。廿五分，黃文偉，中路挺進，盤過些路單刀赴會，門前數碼射出界，又錯過一個入球良機。

陸軍多次大險，未有失球。廿七分，追得角球，李亞從右方開來，球落南華門前，仇志強拍出不遠，阿倫截得抽射，球從右上入網，一比零，陸軍先拔頭籌。

南華不甘損失，反攻甚力，卅八分，陳錫祥孤軍深入，盤過布朗，近底綫處吊球入網，一比一，南華扳成平手。

南華繼續向陸軍追擊，卅九分，什鏡洪妙傳胡國雄，誘出陸軍門將，送球入空門，二比一，南華後來居上，並以此一比數，佔先上半場。

下半場，雙方原陣再登場，甫交鋒，南華便空巢而出，攻勢銳利，但見陸軍招架維艱，危機四伏。四分鐘，黃文偉傳球與陳志偉，一蹴中的，南華添一球，三比一領前。

陸軍反攻　追回一球

此際南華攻勢甚盛，頻頻叩關。九分鐘，陳錫祥高傳，陳朝基頭球攻門，陸軍門將拍救得及，未爲所乘。十四分，陳錫祥獲得胡國雄供應，力射中柱彈出。十九分，陳錫祥底綫刮出，胡國雄送球陸軍門前，陳朝基射球入門內，傳射十分美妙，惜越位在先，入球無效。

陸軍被南華圍攻多時，未有再失，立即揮軍相向。廿五分，追得一記角球，李亞從右方開來，仇志強托救不及，梁兆華趕來勾消，但球已飛入網窩，陸軍扳成二比三接近局面。

卅三分，南華換人，陳朝基退出，張浩權上陣。卅八分，陸軍派史劍城替地伞士任左翼。繼後雙方互有攻守，但南華再無所獲，陸軍亦無法平反敗局，比賽以三比二完場，南華勝陸軍。兩陣如下：

（南華）
仇志強
郭錦洪　梁兆華　駱德輝
黃文偉　羅桂生　什鏡洪
陳錫祥　胡國雄　陳朝基　陳志偉

（陸軍）
史勿夫
麥些路　威布朗　軍那
李亞　阿倫
地伞士　奇利　莊臣　麥堅

．流浪射球入網．甲組足球聯賽，流浪昨以三比一勝警察，圖爲流浪基摩亞（右）抽射入網的鏡頭，警察門將何義新（一號）與後衞黃成（二號），均欲救無從。（翁就國攝）

流浪好手上陣　三比一勝警察

【本報訊】流浪昨午在寒冷的花墟球場，以三比一後來居上的姿態，把警察擊敗，增添聯賽兩分。序幕戰，警察預備組，大勝流浪預備組十比〇。雖然昨仗的戲碼不弱，可是因天氣的影响，祇有三千一百餘觀衆入場，全場總收入爲七千六百餘元。

警察憑着一股戰意，「係威係勢」在開賽後數分鐘，便打開紀錄，而且在上半場還取得不少攻勢。可惜他們的前鋒綫，畢竟欠缺一位穿針引綫的人物，以致常常功敗垂成。雖然中場的賴汝樞及連二生，常常助攻，可是仍然於事無補。警察的後防，在下半場已表現出缺氣，而技術也未較流浪爲差，而祇輸三球，於願已足矣。

流浪在賽前原定以副選應戰，可是臨場却儘派精英上陣，事實上，在開賽後他們的熱身運動不够，踢來有些生硬，所以埋門的機會也較少。可是在下半場發揮了凌厲的後勁，加上兩翼能够拉開來打，所以前鋒綫，有如水銀瀉地般，把警察殺個片甲不留。

在全場演出來說，流浪之勝，純是技術取勝，他們的郭家明、鄧鴻昌、歐陽純、戴黶等，均有良好的演出。後防的天士尼，有若一柱擎天，警察的攻勢被他破壞不少。相反地，警察方面及有較突出的演出者，祇有何義新及梁金發較好而已。

開賽後，警察藉着氣力充沛的情況下取得優勢，八分，黃成開出角球，朱國權拍球不中，駱利士在人叢中頂入，警察先聲奪人，一比零，流浪落後一球，此後雙方互有攻勢，但警察則較具威脅性，直至卅七分，連二生誤傷畢拉遜鼻骨，四十分，宗啓明斜位傳交無人看管的基摩亞攻門，但球兒去勢無力，被何義新撲去，警察在上半場以一球暫時領先。

警察先射入　流浪下三城

半場休息後，馬迎祥替畢拉遜上陣，三分，歐陽純吊出角球，天士尼助攻頂門，宗啓明在門前加多一脚射入，一比一，流浪追成平手，攻勢更盛。十五分，麥哥利傳上，戴黶再頂，前鋒警察誤佈越位陷阱，郭家明偷襲得手，二比一，流浪後來居上，以一球領先。廿分，劉守政入替連二生，廿五分，歐陽純橫交基摩亞，以第一時間抽射入網，三比一，流浪多取一球。卅分，流浪伍炎勝犯規，經球証警告。四十三分，黃成助攻，帶球入底綫傳中，梁金發近門頂，可惜落野而去，警察終以一比三飲恨花墟。兩陣如下：

（警察）
何義新
陳光榮　黃成　劉倫焯　黎子忠
賴汝樞　伍炎勝　連二生
駱利士　梁金發　麥拉倫

（流浪）
朱國權
麥哥利　天士尼　黎榮富
鄧鴻昌　畢拉遜　宗啓明
歐陽純　戴黶　基摩亞　郭家明

聯賽今仗陣容

（倫園）
何保羅
潘長旺　查柏斯　金電倫　馮中元
麥約翰　夏飛
安德遜　伊地　科士打　艾士和

（加山）
盧德權
梁維光　鄧維康　黃文光
林英傑　鄭國根　周志雄
胡秀文　余國傑　鍾楚維　王永生

華德尚未辦妥手續　加山今戰倫園　仍以原陣出擊

【本報訊】甲組足球聯賽，今日繼續舉行，由加山對倫園，在九龍花墟球場上演，下午四時開賽。預備組于下午二時一刻交鋒，門劵一律收二元五角。

加山在聯賽戰績平平，雖未致受降班威脅，但也不十分好，最近由女班主執掌全權，實行勵精圖治，不斷增加實力，先後有小麥根尼高回防，伊地，查柏斯，及「大水牛」華德加盟，業用「大笨象」比利羅，并加強訓練，戰績已較前好轉。

加山在聯賽首仗曾以〇比一負於倫園，在金禧盃賽，亦以〇比一被倫園淘汰出局，兩戰兩負，今日三度相逢，當奮力搏戰，以報兩箭之仇。

不過「大水牛」華德，尚未在足總辦妥註册手續，原因是澳洲總會祇尚未寄到，故今仗當未能上陣，但各球員均在良好狀態，搶分機會甚高。

倫園後防踢法狠辣，加山今仗必須避實就虛，盡量踢快波，減少盤扣，應以第一時間傳球，則倫園雖辣，亦難以得逞。

．流浪戴黶衝門．甲組足球聯賽昨日流浪勝警察，圖爲流浪戴黶（右）飛身衝門時，警察門將何義新（左）將球拯去的鏡頭。（翁就國攝）

菲高爾夫賽結束　日本杉本奪標　謝永郁得亞軍

【廿七日馬尼拉路透社電】亞洲高爾夫巡迴賽菲律賓站比賽全部賽程已告結束，日本的杉本英世，以二百八十六棒獲得冠軍，得獎金菲幣三萬元，中華民國的謝永郁以二百八十八棒得亞軍，日本增田光彥則以二百八十九棒得季軍，其他名次如下。

第四名，二百九十棒：高須（日本），今井昌雪（日本），賓雅濱（菲律賓）
第五名：二百九十一棒：謝敏南（中華民國）
第六名：二百九十二棒：韓清生（韓國）
第七名：二百九十三棒：張忠發（中華民國）
第八名：二百九十四棒：郭吉雄（中華民國）

日體育界討好中共　又要求國際田總　修改會員國章則

【本報訊】根據電訊報導：日本體育界一股風似的，處處討好中共，而與中華民國爲難。最近日本田徑總會，又要求修改國際田徑總會有關禁止會員國與非會員國進行比賽的章程，還顯明是要讓中共的田徑隊參加比賽。

日本田徑總會于廿五日決定去電在倫敦的國際田徑總會總部，將于今年八月間在慕尼黑舉行的國際田徑總會會議時，提出修正規則一事。

日本田徑總會會長，兼日本建屋理事會主席野，已開始籌備有關中共與日本之間的游泳及田徑比賽，但這是不可能的，因日本乃國際業餘田徑總會及國際游泳總會的會員國，中共却不是。

前一千五百咪自由式游泳項目世界記錄擁有者古橋宏進，乃日本游泳總會發展組主任，他曾出席去年十一月假新加坡舉行國際游泳總會會議，並在會上胸及，如果日本有能力主辦中共與日本之間的游泳比賽，國際游泳總會是否會禁止該項比賽。

就因爲國際游泳總會的規則，日本游泳總會經決定等到中共要求進入國際游泳總會爲會員時，才舉行該項中、日的比賽。

如果有任何日本運動員參加有中共運動員參與的運動會或比賽，那將受到國際田徑總會及國際游泳總會的禁止，也就是說他們將失去參加國際奧林匹克運動會的資格。

一九六四年的東京奧林匹克運動會，國際游泳總會就曾禁止印尼運動員參加，原因是印尼游泳選手，曾參加有中共游泳選手參與的亞洲新興力量運動會。另一北韓女選手亦受國際田徑總會的禁止，該北韓女選手乃四百咪及八百咪賽跑的世界記錄擁有者，她被禁止參加的原因，亦是參加亞洲新興力量運動會，當時印尼及北韓代表團，皆退出東京奧林匹克運動會，並在開幕前離開東京。

曾盡力促使中共回返國際體壇的一位日本議會議員笠木秀次表示：他曾在廿四日收到國際田徑總會會長樂愛史特的來信，國際田徑總會歡迎中共入會，但不能驅逐中華民國。

樂愛史特指出，他已向國際奧林匹克總會會長布倫迪治提出意見，布倫迪治請國際體壇門戶亦爲中共而開放，並歡迎中國爲會員國。

不管怎樣，中共還是保有着原來的立場，從一九五六年退出奧林匹克運動會開始，就不曾回返國際體壇，主要的原因還是中華民國乃國際體壇會員國。

甲組足球聯賽成績表（截至二月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十四	十一	三	〇	卅六	十一	廿五
倫園	十五	八	五	二	廿五	十五	廿一
東昇	十五	八	三	四	廿九	十九	十九
星島	十六	七	三	六	卅五	十九	十七
元朗	十四	七	二	五	廿八	廿一	十六
流浪	十四	五	五	四	卅一	廿一	十五
九巴	十四	五	五	四	廿三	十六	十五
東方	十四	四	五	五	廿五	十八	十三
消防	十三	四	五	四	卅一	廿八	十三
加山	十二	五	二	五	十八	二十	十二
電話	十六	四	四	八	廿一	廿九	十二
警察	十六	五	二	九	廿七	卅九	十二
荃灣	十四	三	四	七	十二	廿四	十
陸軍	十五	一	〇	十四	七	五八	二

．菲高爾夫賽冠軍．亞洲高爾夫巡迴賽菲律賓站，賽程已告結束。圖爲日本的杉本英世，以二百八十六棒，奪得冠軍後，高舉銀盃的歡欣鏡頭。（合衆國際社無線電傳眞）

國泰遠東保齡賽　歐美好手亦參戰

國泰賓士城遠東保齡大賽，第五屆大賽，將於七月間，在印尼首都耶加達盛大舉行。據國泰航空公司發言人稱：今年賽事，除亞洲各地好手出賽外，另創新猷，賓士城將在歐洲和南美舉行比賽，選拔精銳往耶加達加入戰團，和亞洲好手作友誼切磋。不過歐美好手，不能參加遠東大賽冠軍榮銜爭奪戰，所以今年大賽，除了國際賽外，並具備洲際賽的氣氛。

去年第四屆賽事共十國參加，比賽球員超過五萬一千名，比賽中心達四百個，今年韓國也加入戰團，參加國家增至十一個。其他計爲星加坡、香港、泰國、菲律賓、關島、中華民國、馬來西亞、印尼、西澳洲及日本。

本年度初賽，由三月至四月在各國舉行，國別準決賽和決賽，於五月舉行，選拔男女冠軍各一人，往耶加達出席大賽，由國泰航空公司接送，由賽會招待各國冠軍觀光旅遊，並前往星加坡作表演賽。

大賽遠東男女冠軍，將由大會送往美國參加世界性賽事。

（另訊）國泰航空公司，與賓士城聯合主辦之第五屆遠東保齡大賽，定於星期二中午十二時半，在九龍中間道賓士城保齡球場，舉行記者招待會，報告本屆賽事之安排及新發展。

日本乒乓教練　下月來港任教　瑞典隊擬四月來港

【本報訊】香港乒乓總會聘請日本國家乒乓隊教練福島來港任教，定下月十五日抵港，在港將居留三月至半年。

福島在港任教，以青少年爲主要對象，有關福島指導各學校學生練習乒乓球的日期、課程，一切細則將由乒總與教育司署洽商編排。

又訊：瑞典乒乓隊來函乒總，有意於四月上旬來港訪問，乒總已原則上表示接納。

足球比賽　昨日戰果

（甲組聯賽）
南華勝陸軍　三比二
流浪勝警察　三比一

（預備組聯賽）
南華勝陸軍　三比二
警察勝流浪　十比〇

（乙組聯賽）
保濟勝九巴　四比一
港會勝光華　十二比二
天天勝中健　四比二
鐵行勝傑志　六比零

（丙組甲聯賽）
中巴勝中華　二比零
首都和海軍　一比一
渣打勝海蜂　二比一
華娛和港大　一比一
港商勝管漁　七比零

（丙組乙聯賽）
先得利勝猛史　三比零
港會勝煤氣　十比零
航校勝流華　二比零
公民勝東華　四比零
遊華勝大鄭　一比零

（高級青年盃賽）
跑馬勝東聯　四比一

老招牌，新作風！
工商晚報
當日新聞落齊
△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。
△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知已。
事業成功者必閱　工商晚報
事業未成功者更需閱　工商晚報

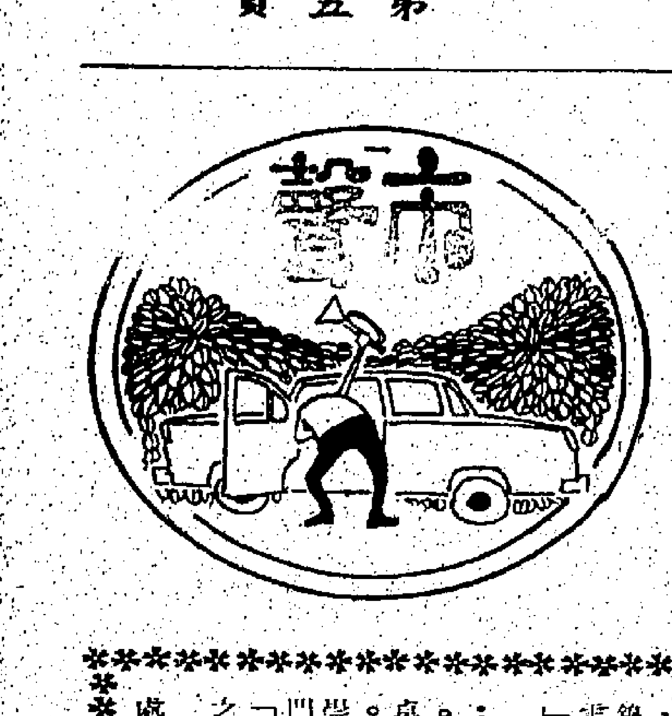
狂滿全綫五場
新都　麗聲　國寶　民樂　寶石　北河　恒星　龍城　龍華
中影出品　新型笑片
葛小寶　岳陽　王真　主演
劇情緊湊　笑話成籮　編導演員　落足工夫
金鐘明天加入

豪華　快樂　金門
下期盛大獻映
瑪麗蘇
小小火花

啓德遊樂場
鑽石戲院梅花歌舞團
夜場七點九點　星期日加開四點正日場
粵劇　日演　新鳳凰劇團　夜演　紅樓碎心．了桃了
阮兆輝　林少芬　新金山貞　陳志雄　方艷玉　金倩鶯　陳玉郎
覺醒艷舞團雙人熱舞香艷刺激
明星歌廳歌星群藝團．紅星大會串
西片偷情世家烈吉姐主演
中片七彩愛你一萬倍．甄珍主演
實彈射擊快樂賭劇象棋比賽
神秘隧道四腳怪物魔術什技

麗宮．金星
兩院今天五場最後
歐洲公映熱烈無七　巨片
色情　恐怖　神秘　彩巨片
辣手行兇
兩院明天放映

大世界
驚天動地
下期獻映



山盟
黃思騁

「哦，不是，我想起了一件事，我急於回旅館。」
「你剛才並沒有說你有事。」
「那是因爲我沒有想起。」
李麗螢取出剛買的耳環，往陸寅生的手一塞，說道：「我明白我使你不安，這對耳環你留着吧！」
她正要回頭，陸寅生一把將她抓住，說道：「你別誤會，我真的有事，我答應另改一個時間同你一起吃飯。」
「甚麼時候？」
「甚麼時候方便就甚麼時候。」
「今天晚上行嗎？」
「行，不過最好由我來請你。」
「在甚麼地方？」
「我們臨時決定好了。」
「我到甚麼地方來找你？」
陸寅生十分爲難，他既不想讓她知道自己所住處，又不想拒絕這個約會。他想了好一會，才作出一個決定來。
「我們不如在那個老地方見面，吃飯的事到時再決定。」
「你一定來？」
「說過的話怎能不算數？」
「你現在去甚麼地方？」
「我去赴朋友的約，八點以前我會趕到約會的地方。」
他們分手以後，陸寅生在街上走來走去，有點茫然若失的樣子。他一面閒逛，一面回憶着遇這個女孩子的情形，心裡總有點不安的感覺。
天色黑了，街燈也亮了，陸寅生想着還是從城裡去那個遊覽的地方，還是先回旅館。後來他想起朱志光曾經說，旅館附近就有飯店，便決定先回旅館，打聽那家飯店的所在。
× × ×
陸寅生回到旅館時，那個司機正和旅館的司閽在門前的草地上談天，一見陸寅生就趨前來問道：「總經理，你到這時候才回來？」
「唔，我遇到一個朋友同他談了一會天。」
「吃過飯了吧？」

九龍奪
忠義武俠小說　高景生文　余丹青圖

第八回：滄海忘情 蛾眉不死　山靈有約 木石同頭

馬蟠翁似已很了解他的心事，又道：「你要殺許登齋，是不是受了朋友所托，在一個信字上頭須有交代呢？這也難怪，但我要問你一句話：爲甚麼偏要對一個恩重如山，情深似海的美人兒失信呢？古人有道：『寧可失信於天下，莫可失信於婦人』，偏是你要反此而行，究竟是何道理？」
這一問猶如提刀直刺心窩，好不厲害。爛額虎祇好淒然答道：「晚輩有難言之隱，此時不便詳說。」
馬蟠翁便道：「既是這樣，便等她自己開口向你算賬好了。你如還要固執不悟，不肯放過許登齋，老夫也因有約在先，非救他性命不可。你能殺之，我能救之。不信你可強得過我。你便使出一招『神龍擺尾』來考我一考吧！誰強誰弱，一招立判，何必多說？」
這竟是負氣的話，顯得有幾分懊惱。爛額虎便知拗他不過，即道：「晚輩不敢！其實，事到如今，晚輩也不知怎樣做人纔好。」
說時，脚下已有了明顯的感覺，船似乎要開始下沉。馬蟠翁便牽着他的手，歎道：「人難做，做人難。是別扯得太遠，暫到另一條船上面歇一歇，好麽？」
當即不由分說，牽着他的衣袖，一齊飛到另一條船上去。果然，第一條船漸漸沉陷，船裡已有人走出來，站在船頭，舉眼四望。馬蟠翁便高聲喊道：「老夫在此向許登齋先生致意。這裡再沒有甚麼可怕的事了。會無好會，約無好約。今宵你們的約會本屬多餘，錯的太厲害了。好在兩批刺客互相殘殺，老夫稍出棉力，已把事情平息下去。登齋先生再不必擔驚了。」
爛額虎眼看着岸上除避不清，廝殺仍烈，那個女郎似是一頭雌老虎，分明殺得性起，使不禁心裡一酸，再聽到馬蟠翁那麼說，更覺不是味兒，但也無可奈何。祇見那站在船頭的一個書生，業已升登船頂，拱手朝着馬蟠翁遙遙致禮道：「幸承高人相救，敢問尊姓大名。」
爛額虎一聽便知那是內功十分精純的人，料必是他剛才在船裏使勁發掌，負責護船，當即認真用眼向他打量。見他身裁瘦削，一派斯文，年雖未老，也已有中年光景，看來不似是一個護船大將軍，料不到竟有這種武功。
馬蟠翁却呵呵笑答道：「書生多禮！書生多禮！老夫祇是見義而爲，不願留名，亦不願留姓。祇想把一點小小禮物贈給登齋先生，留爲紀念！」

第九式

黑影
短篇社會小說　上湯文武

六十八：疑心重重

陳醫生從端木洪平時的言談中和屢次要求自己暗中檢驗小眉身體行動中來看，知道端木洪對自己的生育機能非常重視，因此，他對於替端木洪檢驗，特別小心。
陳醫生經過仔細審察端木雄檢查體格之後，端木洪用非常緊張的神色問：「陳醫生，我的體格怎樣呢？」
陳醫生沉思了一會，緩緩的說：「你的身體很正常……」
「陳醫生：……」端木洪搶着說：「我跟你是老朋友，大家無謂說客氣話，我檢查體格的目的，就是想知道我的生育機能怎樣？換句話說，就是想知道我能否再養孩子，陳醫生：照你這樣說，我卽是有這種可能，是不是？……」端木洪說到這裡，凝視着陳醫生，等候他的答覆。
陳醫生囁嚅的說：
「這個……這個……」
端木洪看見陳醫生這樣子，不禁驚惶起來，顫聲的問：「陳醫生：是不是我沒有生養孩子的能力？……」
「不！不……」
陳醫生咽了一口涎沫說：「我說這個問題，須要再詳細檢驗，才能決定吧了……」
端木洪這才喘了一口氣。
過了一個星期，端木洪再去找陳醫生，查問檢驗的結果怎樣。陳醫生本來不想把實情告訴他，可是覺得：『假如不將實情告訴他，那末，他可能懷疑他的太太的生育能力消失了，而他又是這末疼愛孩子的，希望從他的言談中，他希望能够多養兩三個孩子的，在這情形之下，他會不會爲了要多養幾個孩子而金屋藏嬌，甚至醸故要跟太太仳離呢？假如他真的會這樣做，那末，自己不會是斷送端木太太幸福的帮兇嗎？』……陳醫生想到這個問題，才之鼓起勇氣告訴端木洪說：「洪先生，照我的診斷，你的生育機能是有點問題的，……」
端木洪聽了陳醫生這話，臉色馬上變得異常蒼白，渾身顫抖，心房幾乎跳了出來，陳醫生立刻安慰他說：「不過，在醫學昌明的今日，一切難醫的病症都可以有辦法治療的，所以我希望你的缺憾可能用藥物來補救……」

百一姐
東方明珠　傑克

三二：咱們倆身處絕境，再沒活路可走了。

哭泣不能解決問題。
明知無可解決而哭個不休，是爲了發洩。
中純勸她別哭。百一姐哽咽說：
「你呢？」
說着，掏出手帕子替他先抹，然後自己抹拭。
「三哥來，專爲對我哭泣嗎？有甚麼話吩咐？」
「勉事新人，毋爲我爲念！」
「那成甚麼話？」
「別的話，說也沒用，不如不說。」
「我知道三哥不是沒頭腦的人，可曾想過咱們活下去的生路？」
「肚腸根也想斷了，在我是祇有死路，沒有活路！」
「假如說，文君與相如，李靖與紅拂的故事，」百一姐明示願意跟他私奔。
「何嘗沒想過，一直在想，但那條路走不通呀。妳的身世跟文君紅拂不同，她們孑然一身，無牽無掛，鬧出滔天大禍，一身當之，不會連累別人。我的身世，也不同相如、李靖，一個是窮途文士，一個是亡命政客，無父母家屬的牽念，方能斷然而行，不顧一切。妳我上有高堂，不肯猶可恕，若行止不檢，貽禍生我者父母，是大不孝，稍有天良，也無視社會的譏評，唯有禍及高堂，則天良未昧，不許我孑行孤往，顧已而不顧人！」
句句話說中她的心坎，百一姐汯然點首。
「何況張大帥權傾當世，咱們如何逃得掉他的掌握？妳我一且失踪，家父與舅舅必被捕嚴鞫，縲絏加身，妳我忍心嗎？」
百一姐起初尚有若干幻想，及至中純分析私奔之計不可行，把未來危機判斷得瞭若指掌，經過他的深思熟慮，那有錯誤？
佷佷嘆道：
「依三哥估計，咱們倆身處絕境，再沒路可走了。」
「在我是，在妳未必。」
「豈有我獨活之理？」
「活固然難，死卻更難！」
「一死了之，何難之有？」
「死不是像妳說得那麼容易的！」

婚姻圈
雨萍

「妳不愛人，是嗎？像妳這樣漂亮的女孩，一定有很多人追求。」
「我碰不到眞心相愛的，我沒有妳那麼好福氣。」
她得意地咧開嘴唇，笑：
「不是我自誇，我是比別人好福氣。」
一抹冷笑在我心底浮起：笑吧，祇管笑吧，妳哭的日子有的是！
「說眞的，魏太太，如果我有妳魏先生那麼一位好丈夫，他變了心，我也會自殺的。」
「他不會變心，我敢肯定。」
「魏太太，我眞想請教妳：愛情怎麼買保險？」
「買保險？」她楞楞的。
「我是說，妳怎麼能維繫妳和先生之間的愛情？」
她又笑了，笑得又甜又開心：
「對他好，寵他，愛他，縱容他，有時也管束管束他，監像對待小孩一樣。」她忽然壓低點聲音：「錢是最重要的，夢小姐，妳得要有錢，手上有錢，就有保障。」
「唔。」我點點頭：「謝謝妳，謝謝妳給了我很好的教訓！」
我開始按摩她的粗粗的、笨笨的手指，指甲上塗了銀亮的甲油，就像在枯乾的樹枝上塗上漆油似的，既不調和，又不配襯，偏偏化粧，有資格化粧的女人，是一件美麗的藝術品，她却祇像一頭插滿了鮮花的母豬。
我加快了按摩的動作，揉進去的，都是諷刺。
「年輕人是要趁年紀大一點的人的經驗，我結婚九年了，這經驗準不會錯。」
「我知道。」我說：「我也對一個人好過，但那個人不欣賞，因爲那時候我很窮。」
「金錢對於愛情是很有幫助的。」她把我當作知己般地，絮絮地說：「我第一次結婚，甚麼也沒得到，祇得到了一筆錢。我下過決心，要好好利用這筆錢，結果，我得到了一個好丈夫。」
「眞羨慕妳！」

適社詩鐘欣賞
山川人物　梁祺勳

適社無社長之制，彼此之分，復不收月費，作輟自由。於茲多日，斐然有成，因擬一二，藉供同好。

潘學增適社首唱云：「適館授餐懷鄭武，社倉賑厄創朱熹。」仁德儒風，斯文不朽矣。竹報平安雙鉤云：「安漢絳侯勳汗竹，報劉令伯態能平。」忠孝相彰，允稱美作。松酒五唱云：「夢成丁固松生腹，醉說荷卿酒亂神。」典衛駒際，文暢筆端。空山不見人五雜俎云：「空谷佳人難得見，孤山處士不求知。」停勻清逸，具飄飄遺世之致。俗存一唱云：「俗來蘇橋嬌集，存神過化考輌書。」字字工錬，醒矣。

陳乃殷劉邦擺內分詠云：「盜盒可知紅線俠，墜樓始見綠珠貞。」因是因果句，而鐵限之工巧，蔑以過之。題切句工，是猶錚錚皎皎者也。天中節碎錦云：「宋末天祥歌正氣，晉中靖節賦閒情。」各自得體。趙飛燕箸分詠云：「表直賜歸唐宰相，陰謀咏盛漢皇孫。」意深可警。鮑頸橋碎錦云：「板橋絮詠鵝毛雪，橙几花譬鶴頸瓶。」擁容雅艷之作也。

陳伯乾白羊喉明云：「將受相誣寃不白，父攘子証直何來？」感慨係之，閱者當爲擊腕。茁章魁斗云：「章身華服思嫘祖，舞羽彫廛格有苗。」有典有則。卓文君鏡分詠云：「心碎相如調綠綺，偶傳神秀拂明台。」無垢無塵。詩人節大小刪嵌云：「讀鮑詩書人博雅，孫成氣節士清高。」西漢張博雅，東漢尚氣節，信手拈來，熊魚兼美。東璧魁斗云：「東魯孔門敷德教，西岐周室著仁聲。」聯之國門，雖易一字。衫眼醯鑑云：「一領青衫身未顯，四兩絳帳眼無邪。」君子哉若人，是猶心正筆正之作也。

李澤普伯乾一唱云：「伯仲功高伊並呂，乾坤德大舜宗堯。」大處着眼，勝券自操。人海六唱云：「高祖宣威加海內，紫王遊教在人聞。」與上聯有異曲同工之妙。容卷四唱云：「四海包容天地量，八荒席卷漢唐威。」浩氣凌雲，鐵限尤勝。天問雲泥云：「天聞雲聽明淳，有道高賢學問淵。」文隨意發，辭暢而和。心口分詠云：「突旣能專當致志，惠而不實必盜身。」句法流水，可作格言讀。火烟匕唱云：「發不相容如水火，有皆成幻等雲烟。」則意味俱長，發人深醒矣。

梁華盛權明三唱云：「高祖權威加四海，紫王明教澤千秋。」冠冕堂皇，非易企及。伯鍇一唱云：「伯中旣弟兄樂，鏗鏘琴瑟室家調。」修齊雍睦，余亦慕焉。陸游燈分詠云：「蜜燃香滿諸侯第，筆記珍藏老學庵。」堪謂探驪得珠，吐屬超逸，老手斲輪，如是云爾。長池一唱云：「玉無瑕玷斯爲美，池有潛藏則是襲。」託喻典雅，其文亦發。風林三唱云：「釆燭風前看富貴，投簪林下鄙功名。」則其意甚高，浮雲靡俗，但欲澹泊寧靜已也。

劉定怡劉邦擺內分詠云：「怒斬蛇橫興四上，傑開雞叱霸河東。」運筆生動，有色有聲。落物蟬聯云：「冠古兆因蟬落，物化奇情作蝶飛。」蟬蝶工麗，典熟得之。定中一唱云：「定策興邦光懸嶽，中流擊楫逖雄心。」遒勁緊事，允洽人心。心口分詠云：「李相甘言如有蜜，楚王雛隊若懸庭。」有典有則，捐題緊密，上乘作也。

吳其湛求潔一唱云：「求則得之詳孟子，潔猶清也見毛詩。」一珠光玉彩，流露天然。六錯六唱云：「揚雄問俗提錯甄，元結編歌著六英。」勻稱雅好。笑杯四唱云：「太白舉杯邀月朗，希仁含笑比河清。」朗猶明也，合謫仙槑句，若用「伙」字，神韻俱失矣，是之謂佳作。

（完）

半靜寂地帶
尼丹

本港居民年齡在六十歲以上的，達二十九萬三千人，比十年前，增加了一倍。
從服裝上看去，「不認老」的人，可能增加至兩三倍。
× × ×
紐約專欄作家，指出尼周會議中，尼克遜如果能够穿着褲子回來，已經是很幸運。
在中共包圍，欺騙，蒙蔽，僞裝之下，尼克遜顯然是會被「剝光猪」的。
× × ×
尼毛會談，至少有七八項涉到世界的主要問題，但人們在衛星轉播的動態及報紙的報導上，可以看到的，除「世界和平」等口頭禪外，就祇有熊貓，壞鴨，猪獾，歌舞，體操，頤和園，萬里長城等等。
至少，隨行的八十多名外國記者，已嘗到封鎖新聞的滋味了。

海角芳魂
雨以

十 放聲大哭，老淚縱橫

朱雅庭的父親，悲傷地說：「阿麗平日交遊十分謹慎，而且與人無爭，卽使話也不多說一句。究竟何故召致殺身之禍？誰人向她殺害？眞是令人費解及毫無天理。」
鄰探長祇好替言安慰，以免再引起這位老人家的傷心。直至他的情緒平服時，才致向他詢及朱雅麗到展光照相館工作的經過。
據朱父的供述，大致和胡禮薰老闆的供述相同。最後，朱父問及他愛女被害的情況時，鄰探長祇得根據死傷檢驗書所列，坦白對他說：
「令媛之死，可能是愛惜她的貞操。根據她的受傷痕跡，她顯然是曾經在兇手強力壓制下拚命掙扎，結果雖然辛而保持貞操，但不幸竟以身殉了。」
朱父又復頓足大哭，朱媽也哭得十分悽慘。在座的人，都默然替他們表示同情。過了幾分鐘，鄰探長才問及朱雅麗的手表和紅寶石戒指的來歷。
「她的手表和戒指，是我在聖誕節前送給她的禮物。」
「手表是甚麼牌子？去甚麼地方購買？」
「那是鍍金大力牌方形女裝手表，連同那隻紅寶石戒指，都是在西環公價市場購買的。」
「一共買了多少錢？」
「手表不過六十元，戒指也是六十元。」
「可還存有發票嗎？」
朱父從衣袋裡，掏出一個殘舊的小皮包。從一些單據紙片中，找出發票來。鄰探長如獲至寶，立卽把發票收下。
「這發票暫時作爲什案文件好了。」

第三十四回
密室定謀 引狼同門虎　明堂顯詔 拒獸覓全鳥

藍蘋拿了孫冠華的介紹信，辦好各項手續，由重慶到西安，轉車去到延安，未到延安，順過洛川，就看見路上都是人，一半是戴着青天白日帽徽的軍人，一半是男女青年學生，因爲藍蘋的打扮不同，很少人同她講話，步行，轉車一過了洛川，也就要步行。藍蘋雖然多年來未走過路，但過去還是吃過苦，尤其在山東農村中長大，出門就要行路，坐車的機會極少，所以勉強還可以應付。
到了延安進了南門，看見一條南北街道上，也擠滿了人。藍蘋此時倒不知怎麼辦好，東張西望，看見一個穿着軍裝的幹部，就上去問道：「同志，請問魯迅藝術學院在那裏？」那個人看看她，說道：「魯迅藝術學院離這裏很遠，請問同志你找誰？」
藍蘋說道：「我找徐以新同志？」
那個人問道：「你認識徐以新同志？」
藍蘋此時不好說不認識，祇得點點頭說道：「認識。」
那個人笑道：「好極了，我也是魯藝的學生，徐同志是我們訓導主任，我帶你去。」
藍蘋喜出望外，問道：「同志，你貴姓？」
那個人說道：「我叫張春橋，同志，你叫甚麼名字？」
藍蘋說道：「我叫李雲鶴？」
張春橋笑道：「咱們姓張的，姓李的可是真多，到甚麼地方都能遇到，可是好極了。」
藍蘋看看張春橋的高高瘦瘦，雖然沒有孫冠華英俊，但也不討厭，問道：「你們的功課緊張不緊張？」
張春橋笑道：「當然緊張，這是抗戰時代，不緊張怎麼？」
兩人說着走着，不多時間到了魯迅藝術學院，張春橋說道：「你站一站，我先進去報告一聲。」
張春橋進去幾分鐘，出來一個人，長身玉立，粉面朱唇，是一個典型美男子，藍蘋知道此人必是徐以新，心想怪不得孫冠華拚命讚他，實在與衆不同。
徐以新聽到說有個漂亮女同志找他，以爲是那一個舊情人換了衣，趕快搶出來，一看不認識，也呆住了。
藍蘋知道不能耽擱，趕快走上去說道：「徐同志你好，孫冠華同志要我帶封信給你。」
徐以新知道藍蘋是從重慶來的了，說道：「今晚，今晚，請裏面坐。」
張春橋眼見傳遞工作已了，回身跑了，到了房裏，徐以新伸手要藍蘋坐下，拆開孫冠華信看了之後，頗時大笑。
藍蘋不知他笑甚麼？當時怔住了。
徐以新問道：「藍蘋同志，這封信你看了沒有？」
藍蘋聽到徐以新喊藍蘋，大爲愕然，搖頭說道：「冠華同志封口的信，我怎能看。」
徐以新說道：「現在請你看看。」
藍蘋接過一看，上面寫着：「老徐，此是睏睏大名明星藍蘋女士是也，弟不敢自用，敬以奉上，祈賞收。」

播音電視節目

香港電台
六·○○ 新聞簡報　七·○○ 轉播倫敦新聞　·一五 海員空缺報告　八·○○ 粵語新聞　·一五 空中問答　九·○○ 蔬菜價格報導　·三○ 兒童節目　十·○○ 點唱節目　·四五 廣播劇　十一·一五 粵語新聞　·三○ 米高鴻的故事　十二·○○ 新聞，時代曲　·三○ 小說　一·○○ 粵語新聞　·三○ 時事實錄　二·○○ 無綫亦情牽　·三○ 粵曲選唱　三·○○ 我爲你選唱　·三○ 民間故事　四·○○ 時代曲　·三○ 親親仁人　五·○○ 兒童節目　六·○○ 粵語新聞　·三○ 粵曲選唱　七·○○ 粵語新聞　·三○ 時事實錄　八·○○ 新聞報告　·一五 夜夜此時聽　·四五 轉播倫敦新聞　九·○○ 中國旋律　十·○○ 世界勾奇　十一·○○ 本台特別節目「二月在香江」　·三○ 天氣報告　粵語新聞

商業第一台
六·○○ 新聞簡報　·三○ 座右銘　七·○○ 新聞簡報　·三○ 天氣預測　八·○○ 新聞報告　九·○○ 時代曲點唱　十·○○ 祝壽祝婚及婚禮　十一·○○ 女雜誌　十二·○○ 粵曲　·三○ 倫理小說　一·○○ 港九時事　·三○ 奇情小說　二·○○ 新聞，粵曲　·三○ 通俗成語　三·○○ 倫理小說　·三○ 新聞簡報　四·○○ 章回小說　·三○ 一曲寄心聲　五·○○ 英語會話　·三○ 港九時事　六·○○ 今古奇談　·三○ 新聞，粵劇場　七·○○ 十八樓C座　·四五 天羅地網　八·○○ 賽馬漫談　·三○ 港九時事　九·○○ 天才聽衆節目　·三○ 新聞，時代曲　十·○○ 文藝小說　十一·○○ 秋燈夜語

商業第二台
六·○○ 新聞簡報　·三○ 國學講座　七·○○ 良夜樂韻　八·○○ 新聞報告　九·○○ 今日之歌　·三○ 升中會考指導　十·○○ 股市行情報導　·三○ 爲你歌唱　十一·○○ 股市行情報導　·三○ 社團活動報導　十二·○○ 音樂的約會　·三○ 新聞報告　一·○○ 股市行情報導　·三○ 粵曲點唱　二·○○ 新聞簡報　·三○ 股市行情報導　三·○○ 時代曲學國語　四·○○ 年青人時間　·四五 轉播足球聯賽　六·○○ 新聞簡報　·三○ 年青人時間　七·○○ 升中會考指導　·三○ 新聞報告　八·○○ 股市行情報導　·三○ 體育雜談　九·○○ 新聞簡報　十·○○ 美的音樂　十一·○○ 新聞，忘憂曲

麗的銀台
七·○○ 新聞報導　·○五 中級日語會話　·三○ 祝君早安　·四五 街市行情　八·○○ 粵曲　·三○ 兒童故事　九·○○ 聽衆點播小說　·三○ 通俗故事　十·○○ 股市行情報導　·三○ 新聞，小說　十一·○○ 股市行情報導　·三○ 時代曲點唱　十二·○○ 時事實錄　·三○ 小說，南音　一·○○ 股市行情報導　·一五 戲劇人生　二·○○ 股市行情報導　·三○ 浮生錄　三·○○ 兒童園地　·三○ 金價報告　四·○○ 奇情故事　·三○ 歐西歌曲點唱　五·○○ 喜怒哀樂　·三○ 奇情武俠小說　六·○○ 時事實錄　·三○ 新聞報導　七·○○ 一週體育評述　·三○ 咪前共話　八·○○ 小說，粵曲　·三○ 短篇趣劇　九·○○ 聽衆點播小說　·四五 新聞報導　十·○○ 曲中情　·三○ 生命的旋律

麗的金台
七·○○ 新聞報導　·一五 潮語益智漫談　八·○○ 湖州曲　九·○○ 新聞報導　·三○ 社會服務　十·○○ 越劇精華　·三○ 潮曲精選　十一·○○ 潮語兒童天地　十二·○○ 明清民間故事　·三○ 潮語偵探小說　一·○○ 潮州曲　二·○○ 潮語廣播劇　三·○○ 現代潮曲　五·○○ 小說，彈詞　六·○○ 潮州曲　·三○ 現代潮曲　·四五 潮語廣播劇　七·○○ 潮州曲　·三○ 新聞報導　八·○○ 潮語戲劇小說　九·○○ 日日談　·三○ 鼠劇化小說　十·○○ 新聞報導　·三○ 聊齋故事　十一·○○ 戲曲漫談　·一五 潮曲，故事　·三○ 新聞報導　十二·○○ 潮語青燈夜話

麗的中文電視
十二·一五 新聞及天氣　·三○ 英語長片　二·一五 粵語長片　四·○○ 新聞摘要　·一五 插花藝術　五·○○ 豆無窮　·一五 小小樂園　·三○ 粵語長片　六·○○ 柔道小金剛　·一五 世界新聞　七·○○ 股市行情報導　·一五 長篇話劇　八·○○ 新聞透視　·三○ 校際問答比賽　九·○○ 星星會　十·○○ 今日新聞摘要　·一五 妙手仁心片集　十一·○○ 臨的歌壇　·四五 最後新聞

無綫電視翡翠台
一·○○ 卡通片　·三○ 奇妙世界片集　二·○○ 聯邦密探殿　·三○ 歡樂家庭　四·三○ 粵語長片　五·○○ 芝麻街片集　七·○○ 萬能管家片集　·三○ 粵語長片　八·○○ 尼克遜訪問中共特輯　·三○ 爸爸艶史片集　九·○○ 服虎降龍片集　·三○ 港聞摘要　·四五 歡樂今宵　十一·一五 尼克遜訪問中共特輯

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦加爾各答	下午四時廿分
英航	三藩市東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	西貢	下午三時五十五分
國泰	星加坡	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午十時廿分
日航	東京	正午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山檀香山東京	下午一時卅分
日航	東京大阪	下午一時四十五分
日航	曼谷	下午二時四十分
日航	東京	下午三時三十分
日航	德克蘭新德里曼谷	下午四時四十分
日航	東京台北	下午六時零五分
日航	東京大阪	下午九時十五分
泛美	曼谷	上午八時
泛美	三藩市東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午三時四十分
泛美	洛杉磯	下午十時
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午四時四十分
澳航	倫敦新德里	下午四時五十分
澳航	雪梨	下午八時十五分
泰航	馬尼剌	上午九時四十五分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時三十分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時三十五分
華航	台北	下午九時五十五分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	下午五時卅五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市台北	下午十二時卅分
環球	洛杉磯曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
西北	東京漢城	下午一時正
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
法航	巴黎曼谷	下午二時五十分
印航	孟買加爾各答曼谷	上午九時五十分
印航	孟買新德里曼谷	下午六時卅分
印航	東京	下午八時卅分
越航	西貢	下午八時十分
韓航	漢城台北	下午一時十五分
阿航	開羅曼谷	上午八時
阿航	東京	下午六時十五分
德航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午十時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	曼谷倫敦	下午八時卅分
英航	加爾各答倫敦	下午九時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	西貢	上午十時四十分
國泰	星加坡	正午十二時
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午二時卅分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午四時四十五分
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
日航	大阪東京	上午八時
日航	曼谷吉隆坡星加坡	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京檀香山舊金山	下午三時
日航	大阪東京	下午三時卅分
日航	曼谷新德里德克蘭	
日航	羅馬巴黎倫敦	下午四時廿分
日航	東京	下午五時卅分
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	谷里紐約	下午六時十五分
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	星加坡	下午三時卅五分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	曼谷星加坡	下午九時五十五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
澳航	達爾文墨爾砵	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	上午十時卅分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
華航	台北東京檀香山洛杉磯	上午八時
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	曼谷星加坡	下午四時廿五分
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時四十分
環球	關島洛杉磯	下午二時
環球	台北三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午六時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午十二時四十分
西北	沖繩島東京	下午三時
瑞航	東京	下午十二時零五分
印航	東京	上午十時四十五分
印航	東京	下午七時
印航	曼谷新德里孟買	下午九時十五分
韓航	曼谷	下午二時
阿聯	東京	上午八時四十五分
阿聯	曼谷開羅	下午七時
德航	曼谷佛蘭克福	下午六時五十分

截郵時間

注意：下列時間是指掛號郵件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（廿八日）（星期一）

空郵
關島：信件正午　包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼：信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島：包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越：信件上午十一時　包裹上午十時
巴基斯坦（東）：包裹上午九時
日本：信件正午　包裹上午十一時
毛里求斯、科威特：信件下午十一時　包裹正午
夏威夷：信件下午二時　包裹下午一時
錫蘭：信件下午三時　包裹下午二時
菲律賓：信件下午五時　包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲：信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭：信件下午六時　包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度：信件下午六時　包裹下午五時
奧地利、羅德西亞：信件下午五時　包裹下午四時

平郵
澳洲：信件下午六時　包裹下午五時
菲濱島、緬甸、寮巴嫩、塞浦路斯：信件下午六時　包裹下午五時
南越：信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞：信件下午六時　包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲：信件下午五時
秘魯、厄瓜多爾：信件下午一時　包裹正午
加拿大：信件下午二時　信件正午　包裹上午十一時
南越：信件上午十一時　包裹上午十時
菲律賓：信件下午五時　包裹上午四時
印尼：信件上午十時　包裹上午九時
巴西：信件下午五時　包裹下午四時
南越：信件下午五時　包裹下午五時
南韓：信件下午六時　包裹下午四時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣、敘利亞：信件下午六時　包裹下午五時
希臘：信件下午五時
新畿內亞：信件下午六時
澳洲、紐西蘭：信件下午五時　包裹下午四時
泰國、印度：信件下午六時　包裹下午五時
日本：信件正午　包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島：包裹上午十一時
奧地利：包裹正午　包裹下午五時
蘭屬帝汶：信件下午四時
南越：信件下午五時　包裹下午四時

明日（廿九日）（星期二）

空郵
沙巴、納閩：信件上午十一時　包裹上午十時
以色列：信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越：信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國：信件上午十一時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、南美洲、中北美洲、美國：包裹正午　信件下午一時
亞丁、澳洲、埃及：包裹正午　信件下午一時

平郵
南非、加拿大、瑞典、挪威、丹麥：信件正午　包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門：信件上午十時半　下午二時半；包裹正午　下午六時
中國大陸：信件上午七時；包裹下午五時

騙取出版商八十萬元與合約

艾文格製造私會曉士氣

相信他除了竊取費蘭著作的資料外，或許又從若干曉士的舊職員方面得知一些內幕。

作家費蘭

瑞士人祇考慮一項的讓步：如果愛迪斯・希爾茲能夠退還她從各瑞士銀行騙取的六十五萬美元，瑞士政府或許考慮接受她的認罪，而她可能獲得緩刑。以艾文格夫婦來說，那簡直是無法辦得到的；相信他們已用掉這筆錢的十萬美元，而當局或許不能支付另十萬美元。

在與瑞士人談判中，艾文格的注意轉移了。在他在美國檢察署會談的那一晚深夜，艾文格接到新聞記者麥克古洛治從尼森律師事務所打來的電話。麥克古洛治說：「我想與你對証一下。我們獲得費蘭文稿，刻在當來紐約中，費蘭將携同它飛來，我們將把它與你的文稿比較一下。」對方跟着靜默；艾文格作長太息：「噢！」

在那時間，這些箱子的最後一個被打開了。當費蘭和德烈治那本書的內容被讀出來，與艾文格的文稿比較，顯然的是艾文格的資料的主要來源。重複的資料的實例很多。在若干個案，這些書的詳細是實際相同的。在其他的地方，它們大多數是相同的，雖然艾文格的文稿已改換詞句或加上其他的掩飾。有一點很奇的：艾文格的文稿比較匆忙寫成的費蘭文稿更佳。夠諷刺的，艾文格作爲一個冒造者，或許比較作爲一個作家更使人相信。

費蘭與艾文格的文稿的關係，使艾文格有深刻的印象，但他預告還有驚奇的事出現。他告訴一個新聞記者說：「那將比你所能想到的更複雜。你還未看到最後的一行。將有一些大新聞爆發。因此要小心。」

一個問題仍然未完全解決的是，艾文格怎樣得到費蘭的文稿。諾亞德烈治於一九六九年在洛杉磯開始寫一本關於曉士的書。他的合作者費蘭，是一個極有經驗的報人和精明的記者，曾經寫過五篇文章，在雜誌發表。德烈治說：「費蘭到賓尼迪律我家裏來，我對着他的錄音機講述。一百小時的錄音。他後來消化這些資料，並寫出許多問題，而我講述了許多備忘錄，由我的秘書筆記，然後交給他。」

這計劃拖延至一九七○年。最後，德烈治不滿於費蘭的作品。德烈治與費蘭簽署一張四萬美元的解決合同。德烈治聘請另一個作者，美聯社的好萊塢通訊員湯瑪斯，他於六個星期內完成了這本書。德烈治找不到一個出版家，並準備接受先付五千元定金以出版他那本書，而艾文格的故事於去年十二月爆發。德烈治與雷西特談判成功，這出版公司先付六萬五千美元，並準備下月出版湯瑪斯所寫的書。

在費蘭工作的階段，這文稿曾交給幾個經紀，去找出版家。在某些時間，它停在一個施樂斯複印機裏。

史丹利・梅雅，德烈治的一個老朋友以及付任好萊塢製片家，獲悉德烈治在編寫一本關於曉士的書，並說他可能幫助找尋代理人。根據小說家艾文格華萊士的建議，梅雅介紹華萊士的在紐約的代理人保羅・紀特林，他曾做其他作家如哈勞德・羅賓斯等的代理人。梅雅從德烈治取去文稿，一章一章的寄交紐約的紀特林。

這事開始於一九七○年。紀特林閱讀所收到各章文稿，並通知德烈治，這本書似乎「沒有甚麼特色而且相當普通」。一九七一年一月，紀特林把這文稿寄給「西門及史朱斯特」，這公司把它保留兩星期。據紀特林說，費蘭自己把這本書的若干部分交給「展望」雜誌，以作連載。費蘭否認他曾與「展望」接觸。

不管怎樣，去年初，這文稿都在德烈治的手凡三個月。費蘭於四月間完成這文稿，剛在傳說艾文格開始與侯活曉士會晤的時間。可能艾文格已經有一個曉士計劃，而費蘭的文稿落在他手裏。他已於一九七一年一月開始與麥克格蘿——希爾商討這計劃，而費蘭的著作已完成一年。

去年六月，艾文格出現於加州大教堂市的一間房子，那是屬於梅雅的岳母的。梅雅說，在他那裏與艾文格商談。他於十年前在洛杉磯認識艾文格，他問艾文格有沒有興趣替德烈治改寫費蘭的文稿。艾文格答道：「不，我不能做。我已經在寫一本關於世界上四名最富有的人（包括侯活曉士）的書。」那並非不尋常；而在整個計劃中，艾文格掩飾他祇對侯活曉士感覺興趣的事實，而說他寫一本世界上四大富翁的書。

不過，他曾對他的堂兄弟，成美爾傑說過，他忙於寫一本完全關於曉士的書。梅雅說，他從未把費蘭的作品交給艾文格看。梅雅被傳至洛杉磯的一個聯邦陪審員法庭作供，那法庭，像在紐約的陪審員法庭，都調查這案。

（三）

頭髮比宗教造成更多麻煩

自從英國的四名狂人樂隊蓄長髮以後，許多地區已被長髮風氣所淹沒，同時也引起不少人士的反感……

自「聖經」上狄利拉叫人給大力士森遜剪短頭髮後，及兩邊的頭髮，人們開始失掉他們的頭髮。目前在英國，幾乎沒有一天沒有長髮嬉皮士，「鄉衣頭」，或與頭上十萬根髮有關的男孩子，被學校送返家裏去。

有些社會專家說，頭髮比較宗教、政治和性的總和，造成更多的麻煩。

英國人開除那些蓄鬚的巴士售票員，並把蓄鬚的消防員降級。諾定咸頓夏的一間學校的校董會，批准校長褫奪一個十四歲的班長的徽章，因爲他爲了演劇而蓄短鬚。

一位警司在法庭說：「鬚髭是倘性乖僻或自卑感的一個明顯的象徵。」

女皇的練馬師開除一個馬廐小廝，說：「我不許女皇的馬廐裏有蓄鬚的人」——那會影射英皇喬治五世和他的父王愛德華七世。

去年八月，在一個訟案中的三個被告，在被羈押以候審判期間被剪短了頭髮，後來被判淫褻罪名成立。有人高聲嚷道：「好好的對待他們！」其他的人，同樣憤怒，說監獄當局無權那樣做。

不管我們是年青的，中年的，新潮的，舊式的，有頭髮的或沒有頭髮的，頭髮仍然是我們的容貌儀表的最親密的東西。英國的男人和女人，每年使用一億磅的錢於他們的頭髮上，並力爭保存它。不過，很少男人永遠保存着它的。

在英國參加兵役的人，都記憶那個班長命令一個新兵：「剪髮，剪髮，你這蠢豬——它垂到你的足踝！」

戰後的蓄長髮的趨勢是否對兵役期間的陸軍裝的反應，似乎沒有人知得很清楚。一定的，戰後的蓄髭勢必是長的。

在聖經時代，大衛王的叛逆的兒子阿浦沙明，每年在他的生日剪髮一次。他的頭髮重約四磅。當他騎一頭驢與他的父親作戰，他的頭髮被一橡樹的枝鈎着，而當他被吊在樹上時，他被長矛刺死。

一七九零年代，英國紳士們拒絕把他們的孩子送到那些有剪短髮的教師的學校去。他們被視作「危險的急激分子」。

但在最近，在波士頓的一個州警，抓着三個長髮的人，用花園剪刀把他們的頭髮剪短。這三個「男人」卻原來是女孩子。她們扭他到法庭去，控訴他毆打、錯誤的拘捕以及她們的律師所想得出的任何罪名。他自辯護說：「法官，這些日子，你不能分辨男女。」法官同意他的話，於是他獲無罪釋放。

同樣的評語曾出現於二百年前。一七二六年，倫敦「紀錄報」說：「這些日子，男人愈來愈似櫃架上的亞鈴，許多髮飾，但是空的……像那麼的婦女。事實上，很難分辨差別。」這作家是指當時流行的長髮男子的款式。

頭髮時常是一種積極的東西。它分別了內戰期間的「圓頭」和騎士。國王的人員戴上假髮，一續續的頭髮垂在肩膊。克朗維爾的士兵看來像光頭。他們迫不得已——多數沒有錢剪髮。

甚至聖保羅也參加這辯論，在他給哥林地亞人的信裏，他寫道：「甚至自然本身豈不曾教導你們，如果一個人有長頭髮，那是他的羞恥嗎？」

（上）

流亡外國美逃兵近況

估計數約七萬名

逃往加拿大的大部份能適應當地生活，比較逃北歐的好。

目前法特歷克的生活過得愉快而簡單。他與另一名王老五住在多倫多市郊，在當地一間電台任氣象員和從事私人業務爲生。廿四歲的法特歷克曾在美國空軍裡學習氣象學，但他却在兵役期滿之前兩年半離開空軍，變成逃兵，逃往加拿大。他現已不想返回美國居留，他對于大赦令也不大關注，因爲大赦令暗示他曾犯罪。他說：「我不認爲我幹錯甚麼事。」

在美國菲士頓市，法特歷克的家鄉，他的母親說：「有些父母不容忍他們的兒子有這種行爲。但我不能，如果他認爲這是對的，我還要說是不對？」

約七萬名美國人逃避兵役，其中有原與法特歷克一樣，認爲大赦是不必要和含有侮辱意味的。

法特歷克的同居，廿一歲的安德遜說：「我不認爲不想參加越戰便是犯罪。我個人祇知道，加拿大是一個居住環境較好的地方，生活方式較爲自由。」安德遜也是美軍的逃兵。

一位在布魯克林出生的波多黎各人，亦說：「在加拿大有更多空間，使人們能夠在更少壓力和處事認驗下爲他們自己工作。我發現加拿大是一間非常好的學校，是一個可以在各種程度下學習的地方。」

加拿大教會的「入伍年齡美國移民協會」負責人，五十歲的露特納，對此事的評論爲：「在美國那裡和監牢的，大多說逃役青年是貧窮、痛苦和寂寞的人，這是不確。」他把美國的逃役者分兩類。他說，第一類是有教育的青年，他們有思想和政治觀念，他們有錢和有計劃的逃往加拿大，他們曾小心地作出決定。另一類是來自工人階級，教育水準低的人，他們在完全無計劃下跑過邊界，通常都無金錢和計劃。不過，這類逃役者有大部分生活愉快。他說：「他們有職業，和很快能適應加拿大的生活。其中很多已不再是流亡者，成爲新的加拿大人。」

此外，有很多逃避兵役的青年已成爲新瑞典人。第一批美國陸軍逃役者於一九六七年抵達瑞典。自後，有六百六十名申請在瑞典居住。循例，這是不予批准的。

由於在言語和文化的不同，瑞典的美國逃役者所遭遇的困難比加拿大爲多。至目前爲止，瑞典的美國逃役者主要來自駐西德的美國陸軍基地。在各大城市中，吸毒成爲一個令人感嘆的問題。由於瑞典是一個組織嚴緊的社會，所以很多美國人發現他們很難適應北歐的生活方式，如果中生活，這使他們通常祇能找到一低下的工作。一位逃役者曾在電視接受訪問時說：「我不是來瑞典洗碗碟的。」雖然有這麼多問題，但很多逃役者都找到一個永久的新生活，包括娶妻和組織家庭。他們有些獲得當地政府的經濟和教育援助。一位在瑞典居住了兩年，並獲得生活津貼及免費進修造船課程的青年說：「沒有甚麼可以使我返回美國，我獲得教育和做我希望做的事。」（家弘）

國際剪影

探險家紀念郵票

本月在英國發行

在二月中，英國將發行一套探險家紀念郵票，設計美觀異常。郵票一共四張，登出四位英國北極探險家的肖像，背景是他探險地區的地圖。這四位探險家，以年代排列，是一五三五年到一五九四年的富羅比沙爵士，一五五零年到一六二一年的哈德森，一八零零年到一八六二年的羅斯爵士，及一八六八年到一九一二年的史各特。

爲什麼要在一九七二年，以兩極探險家爲對象，出版紀念郵票呢？原因之一，今年是史各特探險南極遇難的六十周年，另外配及其他三位兩極探險家，構成這套新的紀念郵票。當時，英國的郵票設計家都受到邀請，參加設計，結果才選出目前的一套郵票。設計家是一位女設計家賽娜，她以前的郵票設計作品，也有中選過。

郵票中的其他三位探險家，其中哈德遜是加拿大的哈德遜河取名的紀念的探險家。在郵票中，哈德遜是長着滿臉的白鬍子。四名探險家中，肖像最英俊的是羅斯爵士，不過，他也大概是大家較爲生疏的一位。他在十九世紀的時候，發現含有磁力的北極，也帶領過一支南極探險隊。至於四人當中最早期的富羅比沙爵士，除了三次航行北極，尋找西北通道之外，還參加過杜魯克爵士殲滅西班牙艦隊的大海戰。

這些紀念四位探險家的郵票，將出售好幾個月。當然，英國今年還有其他的紀念性新郵票發行，不過，這套新郵票，無疑是其中設計最美，最有意義的一套。

腦、癲狂與毒品

海洛英一經上癮最難戒掉

「安非太敏」醫生使用這種醫藥的人很多，目的在治療輕微的「憂鬱症」，在開始大量服食，或是注入血管時，人們會感覺精神煥發，並發生一種能在空中飛翔的幻覺。這似乎意味着這種化學品能刺激腦神經中某一道「快活腺」的「正腎上腺素」媒介，因而造成了這種快樂的幻覺。

服食「安非太敏」很易上癮。一上了癮之後就完全成爲該種藥物的俘虜。一般人稱這種癮君子爲「快的怪物」。去服食後他可以連續奔跑一個星期或再多些而不停，但停下來後就筋疲力盡，成個人崩潰。久食後，一個人的性情會完全改變。過去與將來的一切，在他的腦子裏會化爲烏有。最後他祇是生存在眼前一個現實世界中，漸漸對他的態度失去控制。任何人對他的壞習慣予以注意，他就認爲是對他一種威脅而觸起他的怒火，想把他殺掉。同時，長久服食後，「安非太敏」除了能刺激「正腎上腺素」系統之外，同時也波及「杜班明」系統，到了這個階段，神經的超度敏感與殺人的幻覺會同時生長出來。一個人的腦子被它煎熬到這個程度時，就發展成爲一種所謂「安非太敏神經病」，這種疾病在理論上與「偏狂神經分裂症」並無分別。

海洛英：在所有的毒品中，海洛英的銷路最大，主要就是因爲服食它的癮君子們本身就是一個良好的推銷員。爲了要這種毒物來過癮，他們不得不設法弄錢。弄錢最方便的方法，就是勸別人來服用，自己做毒品供應人。服食海洛英有一種「逃避現實感」外，另外還有一種與服食「巴比妥酸鹽」類似的「飄飄欲仙」的幻覺。在服用不久之後，就有一種很嚴重的後果發生。不像巴比妥酸鹽那樣，祇是普通影響腦神經而已，海洛英似乎是專對某些腦細胞發生影響。服用後這種腦細胞就產生對海洛英有依賴性。如果斷絕供應，社會發生極大的痛苦，從此這服食的人便上了鈎，要脫身也脫不掉。由於在服食海洛英後，人體內的基本生物化學成份起了變化，萬一這種事遭遇到你身上之後，就很難憑一時的意志將之戒掉的。如果吸毒人決要將它戒掉的話，這人的身體上與神經上便會遭到破壞，而會長期發出一種類似患其他神經病者所經常發生的現象。除了長期的心理治療外，很少海洛英的吸食者能戒掉毒癮。但長期的心理治療代價很貴，很少有人負擔得起。

酒精：酒精仍是美國主要的毒品。估計今天在美國患有長期性酒癮的人約七百萬，那是說每十五個成人中，就有一人是有酒癮的。（也就是說，有一個吸其他毒物的青年，就有七打有酒癮的成年人。）酒精是一種「興奮劑」，也像「巴比妥酸鹽」，可以影響整個神經系統，在停飲時也一樣會發生嚴重反應。在開始服食時祇是令人的神經失去抑制力。如果不及時約束，就會漸漸染上真的酒癮。從此體內的酒力消失之後，神經系統內就會發出反應，到那時癮者就會感覺全身發生「顫抖」的狀態。這樣繼續了數年之後，服用者的腦神經就會損壞而完全失去了控制力。酒精是唯一可以看得見的會傷害腦神經的毒品。

長期中酒毒的人如果中止服用，就會令他發狂，而發生一種可怕的幻覺。例如他會看見與感覺到有許多小蟲在他周身爬動。結果也像服食海洛英者一樣，把他整個性格毀陷，直至滅亡。

所有一切的毒品，都能影響腦子，不管是好是壞。它們都能告訴科學家們，在人體內發生什麼作用。不過，自迷幻藥面世，而對利用藥物來治療神經病作了一個開端之後，曾使數以百萬計的患者得救。在過去的十八個年代中，全世界有五億人已經獲得用藥品來治療神經病。可惜同時又有許多正常的人，因濫服毒品而受害。（全文完）

本圖是吸了海洛英的人所繪的，反映他當時腦中的影像。

雙城十五院携手映好片
王羽
霸王拳
拳王王羽 專打惡人 大快人心
沉毅有威 勁力懾人
並非一味打鬥 故事引人入勝
監製 黃卓漢
導演 丁善璽

胡燕妮 鄧光榮 陳秦
羅馬
談正經 藝術美藝 女人面紅 男人心都
人陸正行出品

第三週 進入
歐洲公司香艷大色情喜劇
影評猛讚 醒目片 滿堂春
蘭杜布山卡 彭美拉蒂芬
春光無限 春意撩人 有偷歡鏡頭 有換妻趣史 小電影公映 性教育示範
兒童不宜

嘉禾影星・榮獲黑帶
茅瑛現身說法
合氣道大破箍頸黨
對付箍頸黨 請教合氣道
明晚九時半

午夜場觀衆愛落
考取黑帶 全憑功力 武館挫打 大顯顏色
兩片同映・雙料娛樂
嘉禾貢獻 最佳影片
山東响馬
人頭硬過石頭 手掌利過鐵掌 正宗合氣道 打鬥有新橋
注意 正場 映期

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

城多利 東城 新舞台
絕早滿座
每天四場 十二點正 兩點半 六點正 九點正 注意時間
優待觀衆 不加票價
十二金剛
查理士布朗臣
陣容強大無比
The Dirty Dozen
李馬榮 占布朗 積尼斯 鮑拿 羅拔 積恩 泰利 沙維里

分類廣告
醫藥
錢茂生 尿毒道炎症
哮喘
蔡德芬
耳鼻喉
陳銳培 鮮紅白蝕
許仲濟 腸氣
寿痛
頸瀝
耳鳴丸
婦科 李萍
人男虛弱
謝金石
月信寶
喉
馬寶來 尿毒病症
善補靈藥

紅海盜雖屬舊片 綽頭多老少咸宜

幕前閒話

慈董

＊＊＊「紅海盜」是十多年前的影片，方形銀幕，彩色不鮮明，可是，卻並未減損它的吸引力。詼諧而活躍的打鬥，能令成年和兒童都拍掌叫好。

年輕時代的畢蘭加士打，身手的確不凡，據說他和片中那個飾演他的啞吧副手的演員，都是出身於馬戲班，對跳蹤，打筋架等功夫非常熟練。本片中，他們兩人在海島上和官兵們搗蛋追逐，以及在戰船的桅干上用吊索飛來飛去，全部都是真功夫，看得有味。

這部十多年前完成的影片，在攝影技術方面自然是比較差一點，鏡頭的運用以及畫面均顯得單調。但劇情的進展很流暢，各種綽頭亦很多。

紅海盜畢蘭加士打和他的啞吧副手，被叛徒的下屬鎖在一隻小船放逐，他們卻把船弄沉，然後由海底步行上岸；以及他們和一名科學家合作，製造一些連珠機關槍、噴火器與一些有多門大砲的活動車；利用氫氣球升空轟炸城堡，飛行追逐男爵的船等，都是有趣而新鮮的綽頭。

編導頗懂得製造一些輕鬆笑料，啞吧冒充伯爵變魔術，以及城堡上的西班牙士兵，在打旗號時給大砲一轟，手上旗幟祇剩下兩枝光桿，以及畢蘭加士打指使官兵們互相殘殺的幾段戲，都很發笑。

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

武俠片在台不叫座 文藝喜劇頗受歡迎

本報駐台記者司馬芬

王羽主演的「霸王拳」與「忠義門」，都於春節第一檔在台北推出，因為是黃金檔期，雖是「王羽打王羽」，賣座都不錯。

邵氏也於春節第一檔，在台北推出了「馬永貞」與「霸王拳」打對台，賣座也可以，據說有不少影迷，都看過兩片，比較之下，各有千秋。

台灣的影迷對武俠片，本來沒有多大興趣，因這幾年來，實在映得太多了！「馬永貞」、「霸王拳」能叫座，完全靠檔期關係，如非排在春節上映，能賣多少，確難預料。

武俠片在台灣，將適可而止，有些製片老闆，今年都不打算拍武俠片。

以情勢觀察，文藝片、喜劇片、歷史古裝片，甚至歌唱片，在台灣的受歡迎，今年都將勝過武俠片。

李行導演，唐寶雲、歐威、葛香亭、傅碧輝主演的「秋決」，剛在台北推出，很叫座，報上也有好評，賣座後勁十足；另外，李翰祥的「騙術大觀」也受歡迎，由這兩部片證明，台灣影迷的胃口，已在改變中。

從春節看台北市場，國片票房，似乎好轉，電影界祇要不斷推出好片，不怕沒有觀眾。

一位觀察家指出，國語片的前途，仍是美麗的，不過在製作上，要特別注意，特別是題材的選擇更應注意。

孟飛嚴重傷風 聲音充滿性感

「小拳王」孟飛最近患了嚴重的傷風感冒，所以很少看見他出來活動，祇有在電話中與他有聯絡，不過，聽到他那充滿「性感」的聲音，談話時呼吸困難，嘶沙的聲音，但仍十分關心他的處女作「小拳王」的上映事，頗為感動。

在「小拳王」中，孟飛有很出色的演出，他演一個拳術高強的好漢，因武功勝人一籌，把日本鬼子打得落花流水，但是，他心存俠義精神，當日本鬼子假裝擺道歉酒，請他單人匹馬前往時，他信以為真，誰知結果中了他們的詭計，被他們刺傷後，流血過多而死。

孟飛的年齡不大，也不算小，但他有一副孩子臉，修長的身形，使他在片中穿西裝及民初裝都很好看。對武功，他有根底，所以片中的武打鏡頭，他都很容易應付，而且盡量擺出美妙的姿勢。

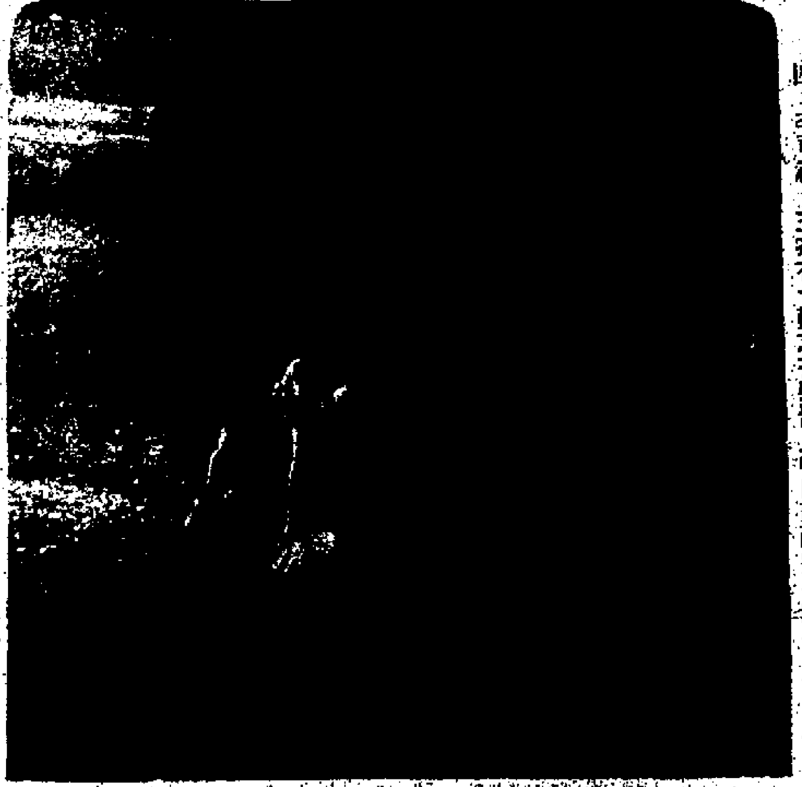
「小拳王」已定於本週日上午十一時在各大戲院優先映一場，這是各部影片上映前所未有的現象，因為這片有獨特的作風，所以片商破例來介紹它。而在下週末及週日都會上映午夜場。「小拳王」除孟飛外，尚有李琳琳、劉蘭英等主演。

王戎與李司棋 有緣分也有情

李司棋在電影圈中的時日不算長，但她的表現很奇特，她不大和圈中人來往，她喜歡獨行獨往，一派獨行俠的作風，有些人說她孤芳自賞，不容易和別人相處得來，那是不盡然的。以電影圈中的尺度來衡量，李司棋的確有點怪，她看來不大隨和，也不隨便言笑，那也許是性格使然。碰到不熟悉的人，李司棋可以一言不發的坐上大半天，但如果你和她熟了，她也可以促膝談心，是一個能深交的朋友。

像李司棋和王戎就很合得來，第一次李司棋到台灣去的時候，和王戎合作主演了文藝歌唱片「難忘初戀情人」，王戎是一個好客之人，他見李司棋是異鄉作客，就對李司棋不斷照顧，後來王戎來港，李司棋也投桃報李，和王戎相處得很好，有些人感到奇怪，怎麼王戎會和李司棋合得來，那祇是一些對李司棋不了解的片面看法而已。

李司棋另一點很奇特的地方就是她從事影藝的日子不長，但她的演技特出：無論在電視螢幕上的表現和在銀幕上的演出都很有修養，走的是演技派路線，她和王戎二度合作的文藝歌唱片「難忘初戀情人」，兩人是各有千秋，互相輝映！



圖：李司棋、王戎在「難忘初戀情人」雨中的對手戲。

今日電影

戲院	片名		評級
利舞台	密探霹靂火	(西)	＊＊＊＊
豪華、皇后	霸王拳	(國)	＊＊＊
樂聲	鬼馬神仙車	(西)	＊＊＊
京華	萬險千驚	(西)	(未評)
東方	通天大盜	(西)	(重映)
紐約	滿堂春	(西)	＊＊＊
京都	紅海盜	(西)	＊＊＊
新都	火戀	(國)	＊＊
總統	上陣不離父子兵	(西)	(未評)
娛樂	馬永貞	(國)	＊＊
明珠	百戰平西	(西)	(未評)
麗都	事事如意	(國)	＊＊＊
百樂	勇救小妹妹	(西)	＊＊＊
東城	十二金剛	(西)	(重映)

娛樂

星星小記

池漢載提早來港 助山東响馬宣傳

池漢載將會於三月中旬便來香港，這是昨天，黃楓跟他通了長途電話之後告訴我的。

本來，池漢載打算於四月方才抵港，為嘉禾主演新片「合氣道」的，不過，這部片的劇本，黃楓提早完成了。所以，他致電池漢載，希望他能夠提早到香港來，與茅瑛、張翼等，主演這部影片。

池漢載是大韓合氣道總教練，全段高手，又是韓國總統朴正熙的侍衛長，他的事務是很多的，他必需將身邊的一切瑣事，結束或者交給別人去打理，才能夠動身到香港來，經過了考慮後，他初步答允於三月中旬來港。

不過，黃楓是很希望他能夠在三月上旬到香港來，因為，「山東響馬」將於三月初推出，這部片不僅首創把合氣道的功夫用於銀幕上，而且，同場也加映了茅瑛、張翼等人，在韓學習合氣道的情形，與及考取黑帶高手的經過，在這部紀錄片中，池漢載被攝入了鏡頭，池漢載能夠提早來港，對「山東響馬」這部片的宣傳，是會有一定程度的影響力的。相信很多喜歡武功的觀眾，也會有一睹池漢載真面目的想法的。

池漢載本身也很希望「山東響馬」這部片有好的票房紀錄，若果這部片受歡迎的話，那麼，合氣道今後便會像日本的空手道，李小龍的截拳道，王羽的獨臂拳一樣的被用於銀幕上了。

所以，在電話中，池漢載表示：他一定盡可能提早到港的，希望能夠協助「山東響馬」的宣傳工作。

·星星·

瘋狂喜劇片「橫衝直撞大英雄」中的著名諧角保維爾，他是扮演一位貴人，在大戰期間，無端端成為英雄，合演者有諧角秦利謙馬士。

密鑼緊鼓

王羽盲打，險過剃頭

王羽在「霸王拳」中，飾演被石灰醃瞎了眼睛的馬永貞，與對手打得落花流水，雖幸而不致「拳拳到肉」，但已險過剃頭。

王羽曾演「獨臂刀大戰盲俠」，現在易地而處，自然心裏有數了。

方世玉與火燒紅蓮寺

以「方世玉」故事編成的電影，傳已有幾個製片人在動腦筋，有些更先擬片名，向自由總會登記。

廿多年前，曾拍到十多集的「火燒紅蓮寺」，看來，又快有人動腦筋了。

茅瑛向貓頸黨挑戰

茅瑛在電視表演合氣道，並示範破貓頸黨的方式，用慢鏡頭映出，使人觀摩學習。

敢向貓頸黨挑戰的，恐怕祇有茅瑛一人。

陳依齡撞車受輕傷 新片年輕人已開拍

聞說陳依齡撞車，忍不住打電話去問候。

依齡在電話裏頻頻說謝謝，她祇膝部受點輕傷，其他地方都沒問題。

「不過，可嚇了一驚啊，要是不及時避過，給那貨車撞倒，可不是那麼輕鬆了，能夠躲過，媽媽頻說得上天保祐。」陳依齡聲音溫柔，一如她的歌聲。

「受了點傷，會影響拍片嗎？」

「不會，祇是膝部損了一些，看不到的。」

「終於，妳的『年輕人』要開拍啦。」

「嗯！可是，我又得要趕回日本，『華納』的經理要來香港，一定得叫我回去做新唱片的宣傳。不曉得戲能不能拍完。如果趕得及拍完，那就不必心裏有牽掛，好得多。」

「這麼久不拍戲，再拍戲心裏覺得怎樣？」

「好玩，我演戲從不會怕，初拍戲時已不怕，現在更不怕啦。將來，我與『華納』的合約滿後，仍回香港為『邵氏』拍戲，不想再在日本耽下去，朋友都在香港，畢竟還是香港合適一點。」

陳依齡的妹妹美齡亦在張徹執導的時裝片「年輕人」演出，美齡和「邵氏」有兩部片合約，另一部片，待寒假才開拍，那時，陳依齡將由日本飛回來拍戲。

銀海微芒

阿鄭

劉蘭英忘不了香港 更忘不了拍小拳王

泰國女星劉蘭英，已是香港影迷熟識的女星，因為，她多次來港拍片，可以說已成為香港影迷有印象的一位香港明星了。她的新作是「小拳王」。

劉蘭英一再表示，她對香港有濃郁的好感，反對人家說香港人情如紙薄的話，她說：「其實，香港人情十分好。對我這個外來的人來說，留在香港一點陌生感或被冷落的感覺都沒有，香港有如自己的家鄉，我實在喜歡香港，祇可惜不能永久留下來，得回泰國拍片。」

在泰國，劉蘭英片約非常稠密，她拍起片來，一天就三、四組，忙得連家的路都摸不到，把片場當作自己的家，吃和睡都在片場裡。劉蘭英對忙的滋味並不欣賞，可是，當紅的時候不多賺點錢，若將來走下坡，就很麻煩。

筆者曾問劉蘭英，喜歡在那兒拍片？她答：「在泰國習慣了，很多東西都會方便些，即使忙得不能回家，也不怕有甚麼不舒服，吃的用的全齊備，有隨人代勞。在香港則更享受，老闆總是招呼週到，新聞界的朋友又幫忙，雖然賺錢不及泰國多，卻很有吸引力。往後，祇要有好劇本，我一定會常來香港拍片。」

拍「小拳王」的時候，劉蘭英很開心，因為和她一起拍片的三位小生都是年青小伙子，大家談得十分投契，像男主角孟飛，日本小生倉田保昭，泰國小生江南，都能融洽相處，其中倉田保昭雖有語言的隔膜，但有翻譯在場，一樣非常接近。與江南更是親切了，他們常常用泰國話交談，在異鄉有一個同鄉人陪著，特別覺得舒服。

「小拳王」的外景到泰國去拍時，劉蘭英和江南在拍片之餘，盡地主之誼，招待孟飛及工作人員暢遊泰國，吃泰國特別的食物，十分開心。劉蘭英說：「那個時候多開心，是我拍片以來最高樂的一次。」

港九影院聯合廣告

新華·京都
兩院五場今天請早
銀壇鐵漢 畢·蘭加士打 從影以來最佳代表作！
華納出品 海盜片
飛天破敵陣 入海顯威風
打鬥滑稽好笑！動作快捷輕鬆！
紅海盜
新華午夜場：太陽浴血記

百樂·百樂門
越映越旺 兩小無猜童星 第十四天 麥里斯德 又一傑作 天天五場
手足情深 神童勇救小妹妹 倉皇應戰 雙雄殺出地獄門
勇救小妹妹
劇曲離奇 感人肺腑 動人之處更勝「兩小無猜」
風塵客

皇宮
狂滿日日加開早場
邵氏公司又一繁張刺激萬險巨片
萬險千驚
第一公司無敵武俠巨片 王羽 田野 聯合主演
霸拳王

今天四場請早
提名八項金像獎！
密探霹靂火
THE FRENCH CONNECTION
時代週刊選為世界十大名片之一！
特麗七彩

第四週
鬼馬神仙車
美芝梨 甸鍾士 兩大巨星合演
特藝七彩

豪華·快樂·金門
狂滿！今天仍五場
公正影評大讚確好睇
第一公司榮譽出品 丁善璽導演傑作
王羽飾馬永貞
霸王拳

皇后·文華·金都
今天五場
第一公司榮譽出品 丁善璽導演傑作
王羽飾馬永貞
主演 陳莎莉 薛漢 易原 馬驥 苗天 藍天 葛小寶 客串 田野

最後四場 火戀
最後五場 馬永貞 陳觀泰 井莉 姜大衛
今天五場 事事如意
秀娘
惡客

昨日狂滿五場
the twilight avengers
上陣不離父子兵

滿！今四場獻映
The Dirty Dozen
十二金剛

今天五場請早
滿堂春
THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH

今四場
王羽飾馬永貞
霸拳王
事事如意

今晚兩場
藝霞歌舞劇團

立體電影立體享受
CINERAMA

過已200萬
今天最後

絕早滿場

今天五場
火戀
羅馬導演

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

裕民坊舖 賓聲戲院商場內二號吉舖平租或頂讓，合各行生意，請到上址洽

洋樓租售 觀塘月華街42號華苑大廈約千呎，裝修善美，水電齊，有意請洽 電K八九七五九八

高息旺舖 大角咀六百呎收租千四元，一兩年半後補地價數千元 電K825286何

吉樓租售 油蔴地南京街大商業樓，有意請辦公時間洽 電K六二〇二〇三 羅

閣樓租售 近青山道聯邦戲院伍佰呎玖佰呎伍佰呎樓 華街廿號 洽

屋地出售 沙田林寺路一號A地點旺，交通方便，8,600呎，每呎50元 電H701006劉宅

靚樓平售 北角海景樓一層四百呎，有意者請電洽

唐樓平售 新蒲崗四樓 19×26呎 售四萬 有意者請電K603394鄭君洽 P.M.5至10

寫字樓平售 九龍型國際商業大廈最新寫字樓，地點適中，即可入伙，分期最少付款，先到先得 電話H4502811林洽

高尚洋樓 豪園高尚洋房一層2560呎，可租售，有意者請電H719129洽

洋樓吉售 九龍尖沙咀彌敦道95號華源大廈，七百餘呎，每呎一九〇，有意者請下午二時至四時面洽

旺舖租售 旺區荔枝角道72號地下舖位，太子道口唐樓新型設計，適合各業，生意即可開，有意請上址洽

荔枝角道 384號六樓三面單邊一千呎，大梗房有窗，售價即住 電796046

吉舖平售 鳳凰新村鳴鳳39號B座地下，但有租約，售價廉 電889048洽

交吉唐樓 深水埗大南街190號六樓，二千尺，裝修齊，上午九至12時上址姑婆引看

洋樓出售 九龍嘉林邊道三號花園洋樓兩房或雙併，水電煤齊 電K360981

車房出售 九龍嘉林邊道三號A車房二仟尺出售 電話

唐樓廉售 土瓜灣下鄉道83號D座伍佰餘尺 有意電洽

洋樓租售 大坑道梅苑三樓 有意電H931983

吉樓招售 官塘協和街 有意請電K洽

理想住宅 連天台千餘呎 獨立浴廁 交通便利

招租

高級廠房平租（九龍）

地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422231—5

旺舖招租（香港）

灣仔地王馬師道十二號悅盛大酒家樓下對正國民大戲院 有意請到本舖洽

機利文街 德亨大廈分層出租近六號碼頭交通便利 有意者請電洽

對院旺舖租 任建閣合各行 有意請洽

美孚樓租 兩房七百呎

工場招租 水電齊 有意請電洽

唐樓吉售 九龍城道179號五樓仟呎

大舖租售 旺角花墟道地下仟二呎 H931983

靚樓吉售 遠成道401號三樓仟呎 H931983

九龍城 十號式五樓 有意者請到本樓洽

鴻運閣 紅磡大昌新樓999 入伙 九元六分

荃灣旺舖 荃灣安街市地下 出售

交吉洋樓 華仁大廈 房 官塘 K648967

出讓

美孚二期 百老滙街 二房六百餘呎 有意電407266

旺舖招租 老區十間近街市 電話412429

彌敦道樓 餘呎 合住宅 下午四時至九時 電K八英洽

寫字樓租 創興銀行大廈 冷氣 電K210489

旺舖分租 近戲院 適合金鋪 電K719136

工廠平租

官塘偉業街162號式至六樓分層出租每層六千餘尺近碼頭交通便利請電K717163 K717611麥洽

土瓜灣 格式全土瓜灣長750呎 定安大廈出讓 請電926652

後座出租 九龍城廿一號地下四線電

工場出租 有四線電 新界

寫字樓廉租 九龍利僑商業大廈 電H445027

廠房招租 新蒲崗大廈13樓 電K228979

牛頭角舖 單位已裝修 電話

工場急讓 交通便利 四線電 九龍村

旺舖招頂 荃灣 古道四三

電視機讓 西德根德無線電24吋全新 電話909159

冰室急讓 荃灣區三年管理 電K

聘請

農場連地 五尺八百蓋 N·T·0,612

蒸汽機 洗車合適 車場 出讓

士多出讓 新界大埔 生意 電話

從置工廠 七樓 六百呎

調景嶺區 石屋

石屋出讓 東主 九龍仔

旺舖急頂 東主出國 K681964

鈕門號頂 租金佰呎 鈕扣業 出讓

從置工廠 二座 K228106

農場出頂 新田

誠聘女師 幼稚園

裁剪教師 縫紉 九龍城

聘教員 深水埗某校

急聘教員 本校

聘請教師 荃灣

誠聘教師 大區

聘英文教師 荃灣

誠聘教師 新界

聘請職員 貿易公司 K客 行聘

探土學徒 中學程度 年青力強 有機械常識 能刻苦耐勞 無近視 日薪十四元 詳函附近照寄香港郵箱二〇〇六二號

聘請學徒 茲聘錄學徒一名 小學程度 即可勝任 有假期及獎金 請到灣仔分城街十八號本報與陳先生洽

急聘看更 親到聘 旺角 九龍

公仔衫廠 外發車位工 K732084

五金廠請 男工 九龍

誠聘會計

簿記員　門警員　查貨員　收發員　搬布員　倉務員　包裝員

請練習生 女練習生 英2514

急聘職員 大公企業

招請職員 九龍 各部門

聘請教師 幼稚園

代西人請 廚一洗 電C

男女兼職 營業部請

看更員

招請司機 小型

送貨什工

誠聘女助理

請教職員 中英文

男熟練做

聘女職員

商行招請 男女

自由職業

上進職員

人人樓請

招請寫畫 人國

徵聘墨斗

厨務清潔

取送文件

請男女什工 九龍餐廳 假期工薪優厚 供膳有房 太子道二六一號

請女職員 大行洋

聘推銷員

營業代表 男女

公寓女工 做班

請送貨員

請見習生 2016

五線譜 抄寫

待聘

伙頭求職 男 六十

經驗補習

陳氏會計服務

徵求

婚姻資料館

誠徵女友

誠意徵婚

徵求石屋 新界

誠徵女友

徵求女友

徵舊電視機

誠徵女友

誠徵女友

遺失

遺失存摺

遺失聲明

聲明

聲明

遺失啟事

商業

美國加拿大升學與移民

星馬泰印尼越南　台灣日本英國

簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K847584 K308513 快捷旅運社香港中環德輔道東銀行五樓 電H431286——8

特快 泰國星馬 簽證

本公司專員代辦星馬泰台灣越南印尼各國旅行簽證申請中英護照指導一切手續合法延期居留廉價機票歡迎委托。東亞旅運貿易公司九龍彌敦道601室廖創興銀行大廈11樓8室K889530．K883900

東方影印

萬能角鋼

電視 K939723 大衆行

電視 公司 修理

追債

特快 泰國越南 簽證

特快辦理往泰國越南印尼台灣日本星加坡美加等地旅行探親居留手續簡便快捷代申請出國護照外國來港過境延期手續代售廉價機票中環德輔道中84號華記大廈3樓205B電H454034志成

菲泰馬星尼印南越 美加日本台灣 特快簽證

復活節台灣九天豪華環島遊請速報名 代售歐美台日韓特廉價機票海華旅運社·大道中74號皇后大廈807室TEL：229338．245296

打字機

比國奧丸

羊毛廉售

冷氣管擺

防盜中心

油印

黃金臺

72' 三洗缸 Kawasaki 怡豐公司

石山

透明膠盒

平打字機

特快 泰國美加 簽証

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證各界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委托萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H438295 H445027—9

招生

擇日 左筆根

接批外埠命書 郵滙掛號妥寄灣仔洛克道194二樓電話H723334即大來酒家對面東方曬圖公司同址

聖嘉伯烈英文夜校

招P.4—F.5

（初學班至會考班）各班生

即日開始報名·三月一日開課

校址：九龍城界限街一七七號·K三七三四一三

導正日文

招港九南校三月份 初中高晚班 早午新班 生生

善基 中英小文 招學 男女 寄宿生

環境幽雅 花園園林 校舍寬敞 別墅新型 自置校車 接送

速成英專

招生：字母班P.4—F.5 K—883379 免費兼讀商科數滙·教法嚴謹·半年升級·

三月開課

旺角：彌敦717號二樓（旺角道口、八珍樓）
九龍城夜校：界限街183號（嘉林邊道口）

速成 拼音 英婦會話 日文　打字CIF 珠算 簿記 信札 速記

香港商科書院

立案

安德烈博士主理
被稱爲規模最大
及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）電話：K-945747

英文·會計·速記

打字全科—全部新機·四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音——月速成韋氏及國際音標·　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉·一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班

香港稅例　各業會計
成本會計　模型雕塑班
商業信札　國畫班
數理化班　航空地勤
英文速記　訓練班
裁剪全科　美容儀態班

保證成功

洞玄術

80元寄宿

招寄宿生

天主教寄宿生

彩色瓷相

英世奧 八形意卦掌拳

英人教授

國際酒店訓練中心

留美女師

香港立信會計專科學校

招三月份日夜班生　電話767456
中文部：簿記·會計·成本會計·稅例·公司會計·審計學
英文部：初級中級簿記·高級會計考LCC證書　校長侯希明
銅鑼灣啟超道4—6號近京華戲院

立案 香港工科學校 K305075 H708115

九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行三樓
香港北角渣華道三七至三九號（近北角碼頭）
三月七日開課

機械（繪圖設計）　建築（繪圖計則）　廣告（室內設計）　電子（無線電）　航海（電報）　冷氣（工程）　電機（工程）

英人小姐 英語會話 K672072

全寶托兒 全日托 夜托

青琳寄宿 金華托兒

YMCA 速記初班40至90 英文簿記 商業信札

實習電鍍

港九首創個別教授 黃白K金銀銅鎳鉻

中醫學院 招男女生

聘學班

攝影

好運育學院

張寶榮文法

速成日文學校

教授：山田富子小姐

彌敦道717號八珍樓三、四樓 電：883376

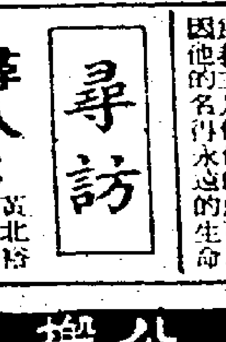
日籍教授日用出國就業升學會話三月速成20元

德信烹飪學校

專科大廚五位長駐講授下列廚師
粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒
（電話索取簡章　免費寄到）
彌敦道477號二樓索章電話K808062
校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

街坊日語 初班 高級班 三月

會話 拼音 三月速成



英婦 教授 英語 只教

黎氏英專 招生 拼音班 電：315507

教染 洗潔精乳王

會計速成

灣仔H文成 速新班

啟事

工程招造

鄭重聲明

鳴謝南海 沙頭同鄉會

僑港番禺 同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

唯一救主

尋訪

尋人

搬運

志勝搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

興發搬屋

中聯搬運公司 屋業門專 H-717922 708973 K315656 850620

大利搬屋

安全搬屋公司 九675872·672704 H444566

福來搬屋公司 H-710725·K-319845 取價公道

醫藥

榮丘搬屋公司 H723002 K888434·308818 老牌經驗 三十元信譽好

新記 30元搬屋

戴美德 婦科 留日實學 婦女過期 是否有孕 即日解決 安全無痛 如不見效 原銀奉還

李玲婦科

頻頻尿疴 許仁補腎丸—搾搞

痕癢丹

朱約翰 外皮

尿病

黃標專醫腰病 三代祖傳·獨步古方

中共與美展開貿易 日本工業更加憂慮

在過去半年來，日本出口貿易，已受到金融波動，日元升值之影響而衰退，若中共與美國親善，展開輸出貿易，日本與香港工業，同樣受到不利影響，日本朝野正爲此事而感憂慮。

【一週經濟綜述】上週間因美國總統尼克遜訪問中共，而中共亦有與美國親善的表現，使本港股市投機炒友復活，各類股價，全面上升，另一方面則使本港工業界憂慮加深，事實上，若因中共與美國親善，而使大陸貨品輸出貿易激增，對本港工業及經濟遠景，至爲可慮，股市之復甦，祇是一時受局勢和縱空氣刺激而已。

經濟界人士認爲中共與美國親善，不但本港工業引以爲憂，日本朝野更加惶恐，除了治安方面，日本勢將受到威脅外，經濟方面，日本去年下半年已因美國施行新經濟政策，迫使日元升值而致出口貿易銳縮，國內工商業衰退，若中共貨再向美國及其它地區爭市場，則日本貨輸出，亦難免受到打擊，故目下日本工業界及出口商正一面爭取香港市場，一面則與中共作進一步展開貿易，藉以爭取較多銷路，并圖在政治方面和緩局勢，同時對於美國市場，亦決定本着「薄利主義」繼續爭取，以挽救其國內工業頹勢。

據一位日本證券公司董事說：日本商界的不景氣在一九七二年上半年內仍會繼續存在。但下半年將出現轉機，去年尼克遜實施的新經濟政策，令原本漸露生氣的日本財經受到打擊，幸而出口貿易並無預期的惡劣，反略有增長。

自從世界貨幣的混亂局勢消除和美國入口附加稅撤消後，目前貿易的牛皮狀態可望在六個月中打破，主要有三大原因，第一，現在出口的低落情況相信會於極短時間中結束，全面復原爲期不遠。第二，今年四至六月間，投資界將再度抬頭，計約有一百二十五億港元流入日本股票市場。第三，政府的鼓勵政策正日見功效。未來五年內，日本的經濟平均成長率約維持百份之十左右。

一九七一年十二月的幣值調整，使日圓升值達百份十六點八八，處於新滙率下，出口無可避免地減低，然而另一方面，美國撤消入口附加稅項，抵消不少困難，西歐各國貨幣同時作大幅度增值和日本政府的及時扶助，卻是一些有利的因素，國際金融形勢暫時可保持穩定。

又說：由於近年幣值混亂，投資者認清股票爲保值的投資，將成爲股票市道波動趨勢的重大因素，最近東京股票市場的熱潮，即是日本吸引香港和世界各地投資者的磁性作用。

棉織品產銷旺 幼紗走勢更好

本港針織廠最近接入歐美商家訂購今年春夏季應銷的針織衣着品訂單頗暢增加，其中包括有棉質針織衣着品和人造纖維針織衣着訂單，以估數最多，交貨日期現已排至本年六月份。由於新單大量注入，使棉針織廠在春季的產銷頗現旺態。

歐美商家向港訂購棉質針織衣着品持續有增，特別是一些以精梳幼紗編織的高級衣着，來自美國、英國、北歐及西德地區訂單增加得更明顯，雖然人造纖維針織衣着品的產銷最近稍爲低落，但棉質針織衣着品產銷表現得很旺盛，尤以若干大型廠所接入的新單，交貨期排至本年第二季，成爲新春展開生產後，最理想的行業。

高級棉質針織衣着品產銷的轉旺暢，主要係得力於歐美各地市場在去年異常暢銷，貨底普遍疏薄，以另一方面來說，在春夏季內穿着棉質針織衣着仍較人造纖維質地來得舒適，同時以精梳幼紗編織成的高級針織衣着，再加上高級的染色處理，在色澤與花款方面，較人造纖維衣着並不遜色，由於佔有相當多的優勢，今年春夏季內棉針織衣着往銷歐美地區，可望繼續開展。

人造纖維針織衣着品，歐美商家也有新單寄來，但歐美各地所寄來的新單尚非大宗，在此情況之下，本港針織廠現時仍偏重於高級棉質針織品的產銷。

由於高級棉針織衣着有着美好的開展，港產之精梳幼紗價格近期顯著提高，但精梳幼紗價提升，對棉針織廠產銷無甚影響，事實上，目前高質棉針織品產銷價格的利潤，大可應付精梳幼紗價的上升。

近來港星精梳幼紗價格大幅提昇，仍是與現時之生產成本價較爲接近，實在說不上利潤方面，主要原因是產地棉花長時期昂貴，本港棉紡廠去年產銷都追不上新成本，比方，紡製幼紗的東非棉花期貨來盆堅持不變，八至九月份新花報價每磅爲卅八·五便士，因此，近來港產幼紗價格的提升較粗支紗顯著，實在是棉花仍站於高價所引致，南華幼紗流銷積見好轉，且不受巴紗競銷威脅，故幼紗產銷將會逐漸有利。

在巴基斯坦棉紗大舉壓境下，港產粗支紗價格雖略爲調高，但行銷卻受影響，積存在巴境的棉紗已絡繹到埗，據報，在本年一月份運來巴棉紗竟接近三萬包，創下巴紗運港之新紀錄，看情況須要一個時期才能疏導，而對港粗支紗市銷亦有裨功。

上週股票週息百分率比較表

【本報訊】上週本港股票市轉暢旺，截至本月廿五日止，股票週息百分率，多再移低，與十八日比較表列如下：

名稱	二月十八日	二月廿五日
聯合企業	六·二五	六·○九
聯合橡膠	七·四一	七·五四
凱聯酒店	九·八五	九·六四
環球電子	一○·一六	一○·○○
東亞銀行	一·九○	一·九四
太古實業	三·七五	三·六四
信昌企業	六·七○	七·四○
九龍電燈	二·九八	二·九四
中華巴士	四·八○	四·三九
均益倉	二·○七	一·九六
城市酒店	六·五四	六·三三
四海	八·○六	八·一九
鱷魚恤	九·五○	九·五六
牛奶公司	三·一二	三·二一
亞洲航業	四·四三	四·五一
帝后酒店	一二·一○	一一·九四
金門	二·九七	二·七八
聯合汽水	六·一二	五·八八
港機工程	五·八九	四·七六
海港企業	三·八一	三·八一
黃埔船塢	二·三八	二·三○
香港電燈	二·五○	二·四三
中華煤氣	四·六二	三·九五
遠東企業	三·七六	三·五七
經緯	七·八五	五·九七
置地公司	二·七四	二·六五
九龍倉	二·五七	二·四六
信託公司	三·一三	三·○一
滙豐銀行	二·○一	一·九七
英京登記	二·二○	二·三四
大酒店	三·○三	二·八四
電話公司	二·二五	二·一七
電車公司	三·七一	三·四七
香港毛紡	一○·二二	一○·二二
油麻地小輪	六·六一	六·三三
和記企業	三·六七	三·四三
優先股	四·五四	四·二○
和寶	六·四一	六·三一
和記地產	五·二八	五·○○
怡和債券加權	六·九六	六·六九
除權	八·三○	八·三○
太平洋證券	二·○一	一·八九

名稱	二月十八日	二月廿五日
怡和	二·二六	二·一五
九龍巴士	三·○一	二·八四
連卡佛	五·○○	四·九一
立興鐘錶	九·一九	八·六○
匯豐投資	三·二四	三·二八
樂古印務	五·六一	五·六一
新英華	九·一一	九·○○
美麗華	六·九四	六·八一
南豐紗廠	一五·八四	一四·○○
南洋紗廠	一二·八二	一一·六二
保華	六·八○	六·七七
怡美	一·○六	一·○八
建生	九·○七	九·一七
寶利	三·○三	三·○八
聯邦地產	四·七七	四·六○
利來高	一·六五	一·六三
橡膠信託	一一·二五	八·九四
南華早報	七·○一	六·三五
三光	○·七四	○·七四
生力啤酒	六·六二	六·七一
邵氏	八·六九	八·六九
船務公司	四·一五	四·一八
瑞興	九·九一	一○·○○
先施	二·五三	二·四五
利獲家	二·五三	二·三八
新馬	九·四○	八·三九
新力	○·三八	○·三三
南海紗廠	一四·○六	一二·八五
天星小輪	三·一三	三·○四
宋加剌	八·五一	八·五一
太古船塢	二·二八	二·二二
大利	九·五二	九·四一
聯紡	三·八五	三·八八
會德豐紡織	一○·三四	一○·三四
屈臣氏	七·七七	七·二七
會德豐	四·三二	三·九四
南聯	九·三○	八·四五
永高	七·六九	七·五四
鋼業公司A股	一二·三○	一二·三○
B股	一二·九○	一二·六九
長江	一一·一二	一一·二○
仁孚	四·九五	四·四二

日資金如不向外流 日元勢必再度昇值

如果東京不能在將來兩年內迅速發展成爲一個主要的國際資金市場——即主要向海外輸出資金——那麼日圓可能再度受到升值的壓力。

大通銀行日本支行總經理古稀發·梅氏在東京論及日本經濟和金融時發表上述意見。他說，日本正在渡過經濟發展緩慢時期，此情形刺激日本各企業盡量增加出口以便避免或塡補工業生產力出現呆滯現象。

日本經濟和該國輸入增長之間的關係是這樣的：當前者發展緩慢的時候，後者就劇降。

梅先生指出：因爲日本公司一般高昂的固定成本及高昂的經常費用之弊，增加輸出就成爲必要，有許多公司爲了極少的利潤（甚至沒有利潤）而輸出。因此國內經濟增長緩慢往往造成巨大的出超，而出超又會使外滙儲備增加，使日圓升值的可能性增大。」

爲了阻止日圓再度改值，日本政府已採取刺激國內經濟，擴大外援和海外私人投資，增加輸入和減低輸出的各種措施。

但梅先生說：「在東京，一般人認爲那些措施不能有效地降低日本的出超數量。」

梅氏預料，今年外援支出——大多數是延期償還的出口貨款——約佔日本全國總產的百分之一，即二十三億美元。

去年海外私人投資增加了十億美元，其總數爲三十六億美元。據梅氏說，這種投資於一九八零年前估計可達二百六十億美元，但未來兩年內海外投資的增長也不會超過二十至三十億美元。

他說，今年內日本輸入不會增加很多，但明年將有中等程度的增加。可是今年和明年日本輸出會繼續增長百分之十。

梅氏說：「從上述因素看來，一般預料日本今年出超數仍將達八十億美元，明年也許會達到七十億美元，國際儲備今年可能增加三十億美元，明年約二十億美元。去年的日元改值似乎對日貨的競爭性影響不大，因此，在國際收支賬上出現赤字的其他國家極可要求日本政府再把日元升值。」

梅氏強調，基於此點東京將來扮演的資金輸出大市場這種角色，相當重要。

金市遠景雖看好 近市應防有反覆

一週金融述評

【本報特稿】上週國際金價走勢，頗呈反覆，價位不穩定，尤其是以週三至週五之走勢較混亂，週四來升兩角，但至週五則又見回落三角七仙半，上落使人難於捉摸；本港金市上週仍跟外圍行情走，整週議息均平算，人心多抱存觀望態度，金市遠景雖樂觀，但防反覆：上週港市最高爲週五市報三三八·一二五，最低爲週六市報三三二·七五，一週間之差幅爲五·三七五元；前週末之收市價爲三三三·五○，與上週末之收市價比較跌幅爲一·八七五元。

國際金價方面：倫敦週一報四八·六五美元，週二報四八·六五美元，週三報四八·六五美元，週四報四八·八五美元，週五報四八·四七五，一週間之差幅爲○·二美元：瑞士出價週一報四八·七五，週二報四八·七五美元，週三報四八·七五美元，週四報四九·○，週五報四八·六五美元，一週間之差幅爲○·二五美元；巴黎金價週一報四八·七六美元，週二報四八·六八美元，週三報四八·七三美元，週四報四九·一九美元，週五報四九·○四美元，一週間之差幅爲○·五一美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二·六○五○美元，週二報二·六○四六美元，週三報二·六○五四美元，週四報二·六○六三美元，週五報二·六○五六美元，一週間之差幅爲○·○○一七美元；美國告老士週一報二·六○三○美元，週二報二·六○四八美元，週三報二·六○六四美元，週四報二·六○五○美元，週五報二·六○五五美元，一週間之差幅爲○·○○三四美元。

美鈔牛皮，上週上落僅爲一檔，大鈔在五·五七二五——五·五七三七五之間上落，普鈔在五·五六七五——五·五七○之間上落；美電則在五·五七七五——五·五八二五之上落；通天單在五·五七——五·五七五之間上落。

日元亦無大上落，大紙在一八三·○——一八三·五○之間上落，細紙在一八二·三七五——一八二·七五之間上落；台幣堅挺，由一二七·二五升至一二九·○；西德馬克轉軟，由一七四·七五跌至一七四·○；法國法郎企穩在一○八·五○；瑞國法郎整週均報一四四·○。

（一週間本港金市走勢）（二月廿一日至廿六日）

日期	收市價	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	三三五·○○○	三三五·二五○	三三四·三七五	○·八七五	平算	五百両
週二	三三七·六二五	三三七·六二五	三三六·三七五	一·二五○	平算	三百両
週三	三三六·七五○	三三七·二五○	三三六·五○○	○·七五○	平算	三百両
週四	三三四·八七五	三三六·八七五	三三四·七五○	二·一二五	平算	二千一百両
週五	三三六·八七五	三三八·一二五	三三六·二五○	一·八七五	平算	一百両
週六	三三三·一二五	三三四·○○○	三三二·七五○	一·二五○	平算	無交收

泰辦貨訂單漸增多 美國退還部份貨稅

【本報訊】新春開市後，泰國向本港辦貨訂單，已陸續開到，所訂購之貨，以防雨工具及夏令衣物爲多。

據貿易商說：泰國每年在春季向本港辦貨，例比平時較多，以便趕及於雨季前運到應市，因到了雨季，泰國國內交通不便，對貨運影響甚大，所以大家都搶先入貨。

不過，泰國當局對於扶助其國內工業發展，不遺餘力，對於外貨輸入，大部份都加重關稅，故港貨去銷極頹，越來越少，此種貿易前途，仍未許樂觀。

據曼谷航訊：泰國促進貨物外銷委會消息：美國財政部當局，經通過退還部份貨品進口稅。

消息又稱：美國退還的稅率爲百分之十，所指定退還進口稅百分之十的進口貨，計有：毛類製品，人造纖維，成衣等。

美國財部退還上述稅欵規定在二五一四年月一日以後，輸銷美國的上述貨品，才獲得退稅的優待。

消息又稱：泰國亦獲得同樣優待，因爲有許多泰國貨是在上述規定時間內輸入美國。

日幼砂供應增 糖市大勢平淡

國際糖價近呈反覆狀態，對本港人心頗有影響，在新春期內，更值各地來貨湧增，執主提貨難於應付，因此，迫倉的壓力續見增強，同時，在缺乏較多的利好因素支持下，好些品種已出現低價，特別是碼頭新貨較爲顯著，而以整個糖市走勢而言，幼砂價格最受影響，中粗砂和粗砂只係處於呆定局面。一般認爲：本港存貨雖非過份充裕，但新貨較多提收的影響很大，經常由於心理欠穩定或提收困難出現低價求脫，但此情況不會久站不散，從國際走勢來看，好的因素似未消失，糖市仍有作爲。

週一國際行情無報導，新貨已絡繹抵港，影響所及，買家忙於提收，已對補貨放緩，因爲接續而來計有法國、日本及北越中粗砂，尤以日本幼砂最大量，法國幼砂每担以七十八元碼頭交收成出二百包，日本幼砂碼頭成七十九元，做開三百包，北越中粗砂一千二百六十元成廿噸，太古砂糖價定，四星幼砂八十五元。

週二國際原糖倫敦現貨每噸七十八鎊，三月份八十一鎊點四○，五月份八十二鎊點七○，升○點二五，八月份八十一鎊點七○，升○點三○，紐約糖市休假。本港市情，日本幼砂轉手成價下順，這是迫倉情況所影響，每担以七十八元五角碼頭成三百包，法國幼砂入倉後拆七十八元及七十五元，北越中粗砂一千二百六十元碼頭成十噸，台灣赤砂七十三元倉交由用家扯入十噸，四星幼砂八十五元柯打成二百包，SG幼砂由八十三元跌至八十二元。

週三國際原糖倫敦現貨每噸七十八鎊，三月份八十鎊點九五，跌○點四五，五月份八十一鎊點九○，跌○點八○，八月份八十一鎊，紐約現貨每磅八點五五美仙，跌○點七五美仙，三月份八點五二美仙，跌○點○八美仙，五月份八點七六美仙，跌○點一○美仙，七月份八點八一美仙，跌○點○二美仙。本港市況，人心向淡，除受國際行情所影響外，新貨充塲也使執主急謀脫手，日本幼砂每担以七十七元及七十七元五角碼頭交收共成四百包，一批爲數超過一百噸者以七十七元沽放乏客問津，太古四星幼砂以八十五元柯打成二百包，SG幼砂呆企八十二元未成交。

週四國際原糖倫敦現貨每噸七十八鎊，三月份八十一鎊點三○，跌○點六五，五月份八十一鎊點四○，跌○點五○，八月份八十一鎊，紐約現貨每磅八點五五美仙，升○點○五美仙，三月份八點五五美仙，升○點○五美仙，五月份八點八五美仙，升○點○八美仙，七月份八點九○一美仙，升○點一○美仙。本港市勢，勉強企定，但交投方面仍稀疏，且局部日本幼砂仍有低價出現，人心欠強，日本幼砂每担碼頭轉手七十六元至七十六元五角成三百包，有初成七十七元，泰國中粗砂一千二百六十元，三月份花貨成廿噸，北越中粗砂一千二百六十元倉貨成十噸。

週五國際原糖倫敦現貨每噸七十八鎊，三月份八十二鎊點二○，升一鎊點九○，五月份八十二鎊點三○，升○點九○，八月份八十一鎊點四五，升一鎊點○五，紐約現貨每磅八點五五美仙，三月份八點六三美仙，升○點○五美仙，五月份八點八九美仙，升○點○四美仙，七月份八點九五美仙，升○點○四美仙。本港市況，人心轉定，做勢仍乏進展，日本幼砂每担七十七元碼頭交收成出七百包，泰國中粗砂轉手花貨以一千二百六十元成廿噸，北越中粗砂倉貨以一千二百六十元成出五十噸，台灣赤砂七十三元倉交貨成出十噸，太古四星幼砂仍按八十五元少成盤。

週六國際原糖倫敦現貨每噸七十八鎊，三月份八十鎊，跌兩鎊點二○，五月份八十鎊點六○，跌○點七○，八月份八十一鎊點二○，跌○點二五，紐約現貨每磅八點五○美仙，跌○點○五美仙，三月份八點五九美仙，跌○點○四美仙，五月份八點八三美仙，跌○點○六美仙，七月份八點八七美仙，跌○點○八仙。本港糖市，因國際行情反覆，交投仍慢，日本幼砂碼頭成七十七元成二百包，太古四星幼砂爲八十五元，SG幼砂八十二元，價穩成疏。

副食品價回順 牲口魚菜疲弱

上週的副食品市，牲口、魚、菜均轉疲弱，瓜菜源多，跌幅頗大，豬、牛、羊及三鳥價大致倘穩，昨日生魚疏到，每担升百餘元，惟坭斑，則每担下跌三、四十元，淡水魚及蝦、蟹價企住。茲將港島方面零售價錄下：

豬牛羊

品名	單位	價
上肉	斤	四·六○
騷肉	斤	五·○○
赤肉	斤	六·二○
騷肉	斤	二·四○
肉眼	斤	七·二○
赤排	斤	六·○○
肉排	斤	五·六○
騷排	斤	五·○○
豬肝	斤	九·六○
豬腰	斤	八·○○
豬心	個	四·八○
豬肚	斤	三·六○
豬腩	斤	五·○○
豬手	斤	二·八○
豬脚	斤	二·二○
牛肉	斤	六·八○
牛柳	斤	七·二○
牛膶	斤	四·二○
牛腩	斤	四·○○
羊肉	斤	九·四○

三鳥類

品名	單位	價
上雞	斤	六·八○
劏雞	斤	六·二○
		五·五○
殺鴨	斤	五·六○
		三·二○
吹米鴨	斤	三·五○
肥鵝	斤	五·六○

魚蝦蟹

品名	單位	價
鮫魚	斤	七·六○
		六·二○
大魚	斤	六·八○
		四·六○
鱸魚	斤	三·八○
鯉魚公	斤	七·○○
鯉魚母	斤	六·○○
大生魚	斤	一九·○○
中生魚	斤	二四·○○
細生魚	斤	三二·五○
肉蟹	斤	八·○○
青蟹	斤	一三·五○
紅蟹	斤	四·○○
大田雞	斤	一三·四○
生鯇	斤	九·○○
黃鱔	斤	五·○○
塘虱	斤	九·○○
烏魚	斤	二三·○○
		一六·○○
金頭鱭	斤	九六·○○
		八○·○○
泥斑	斤	七·二○
斑肉	斤	二一·○○

品名	單位	價
紅魚	斤	三·四○
鮫魚	斤	二·五○
紅衫	斤	三·四○
英鱠	斤	一二·○○
黑鱠	斤	五·六○
馬頭	斤	四·○○
白鯧	斤	六·○○
門鱔	斤	二·二○
响螺	斤	八·○○
龍蝦	斤	一八·○○
		一○·○○
大蝦	斤	一○·○○
中蝦	斤	一二·○○

蔬菜類

品名	單位	價
細蝦	斤	五·○○
		三·二○
菜心	斤	○·六○
		一·○○
菜心	斤	一·○○
芥蘭	斤	○·六○
芥蘭花	斤	二·六○
白菜	斤	○·七○
紹菜	斤	○·五○
生菜	斤	○·六○
西洋菜	斤	○·六○
芥菜	斤	○·八○
菠菜	斤	○·六○

品名	單位	價
枸杞	斤	○·八○
椰菜	斤	○·五○
薯仔	斤	○·五○
韮菜	斤	一·二○
韮王	斤	四·八○
短豆角	斤	四·六○
長豆角	斤	二·四○
薑	斤	○·七○
茨菇	斤	○·五○
蓮藕	斤	一·四○
粉葛	斤	一·二○
番茄	斤	○·六○
青瓜	斤	一·○○
毛瓜	斤	○·六○

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

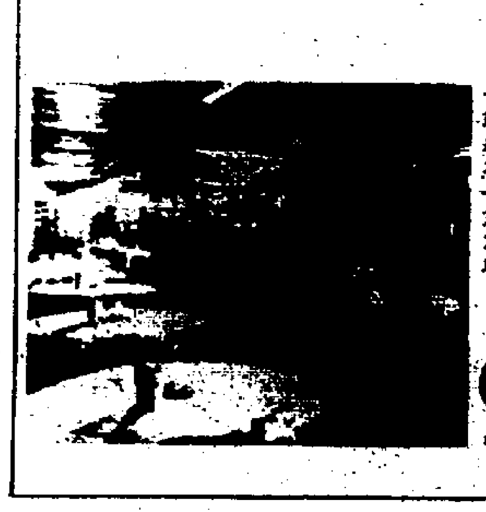
電話：三七七八一二　三七八○○七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

地區	地址
高雄	長明街一二四號
台南	南門路五一九號
台南	永福路一五二巷五○號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大國村朝前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路一三三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	孝三路武德巷二五號
基隆	中山一路廿一號
龍潭	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二號之一
金門	莒光路一○六號
花蓮	仁愛路一○號
苗栗	中正路一一二號
屏東	福建路六六號
彰化	站前街四○號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一號
岡山	鳳志村二○九號
中壢	中正路二五一號
台東	[illegible]建路一三六號

御苑
The King's Lodge

昔日御苑爲皇族之家
現在御苑乃適合高尚人仕之最佳去處
收費却十分廉宜以適合大家
御苑餐廳
令你賓至如歸
地址 金馬倫道23號 電話 K-663361

Kidder, Peabody & Co, Ltd.
美國皖得證券投資公司
香港分行：香港中建大廈620至624室電話：H249291
每一個投資者的目標可能都不同，本公司會盡量適合他們的需要，爲他們作完善的安排。
·中文股市報導
·英文股市報導
·股票介紹
歡迎索閱
·直通電訊機
·直綫報價器
·24小時服務

不用開刀
認明招牌提防影射
腸氣專科 永不復發
腸氣入腎·時上時下
臥則入腹·立時入囊
陰囊腫硬·狀如水晶
或痛或癢·傷腎受驚
北京中醫 金寶
九龍旺角彌敦道七三○號二樓
近廣華醫院即廣安銀行樓上。
本醫師按症配藥並無成藥外售
治癒之病例照片千幀歡迎參觀

興華新區二期工程 建最新型大厦八座 可供二萬餘人居住

【本報訊】本港最現代化之興華新區之第二期建築工程，不久將開始。本期工程爲興建二十九層高之大厦共八座，均爲最新之第七型設計。政府現已招商承建此一耗資四千九百萬元之房屋新邨，並望能於兩個月內開工興建。

此新區將供愛秩序灣木屋居民居住。一如較早時之宣佈，因鑑於愛秩序灣之居住環境不佳，故須將彼等遷離該處。

徙置事務處發言人稱：該處之木屋居民，一向堅持只願遷往附近之興華新區，直至現在始能徙置彼等者，此爲原因之一。

此耗資數千萬元之新區，其特點之一爲該新區將建有兩幢大型升降機樓。此兩幢升降機樓地下之前面爲通往該新區之兩條街道，因此，居民將不須步行下山。

該新區亦將設有市場，三間學校，大食物館數間，並建有有上蓋之行人道。

上述新區之大厦落成後，將可供二萬七千人居住。

(上)愛秩序灣現在之寮屋。(下)未來興華新區大厦之模型。

天台有非法架設寮屋 業主如不舉報 將受控告處罰

【本報訊】徙置事務處正在採取更嚴厲之措施，以防止在天台非法架設寮屋。

該處發言人昨日謂：除將寮屋拆除之外，對於未有報告其天台或屋頂有此類寮屋之業主，該處現依法提出控告。

徙置條例第十款規定：如業主發現有此類非法架設之寮屋時，須於四十八小時內以書面向徙置事務處長提出報告。徙置事務處長現係根據此款而採取行動。

此條例雖早已於一九六五年存在，惟徙置事務處從未加以引用，而祗在發現此類寮屋時即行加以拆除。但拆卸之行動既未見有效，而又浪費人力，因天台寮屋拆除之後，轉眼之間又見重行架設。

發言人又謂：因未能遵守此項規例而被控告及罰款之業主已有七人。

彼指出：根據徙置條例，徙置事務處亦可向有關業主追討拆除寮屋工作之費用。

全港書畫名家近作 展期尚有今明兩天

【本報訊】詩書琴棋雅集主辦轟動一時之全港書畫名家近作展覽會，已於前午十二時在大會堂二樓隆重開幕，酒會後，歡迎參觀。自午至昏，中西人士絡繹不絕，欣賞收藏者尤多，計有：趙聿修、高福申、徐季良、馮仁宇、黃梁翠鬋、關佩英、廖正而、李海倫、鄭傑西、甄文亮、梁楊婉華、鄧圻湖、嚴峻峄、吳多泰、伍宜孫、張紱夫、關崇榮、吳文生、黃裕榮、盧泰民、余經緯夫人、關黃鎣俊、何鎣陵、劉金龍、黃金田、周美閣、鍾洪、蔡念因、李炳舉、葉惠波、周偉德、趙宋錫珍、黃乾亨、梁王培芳、周有、吳黃珍、梁健生、尹致中、黃張珍妮等；會期尚有今明兩天，愛好中國書畫藝術人士，幸勿失諸交臂。

滙豐集團同人 送桑達士榮休 在新都城設宴

滙豐銀行董事長桑達士即將榮休，滙豐集團同人定二月廿八日晚假座北角新都城酒樓夜總會二三樓全部，舉行盛大歡送宴會。該行已在新都城定了二百多桌，屆時參加宴會人數將達二千五百名。

又該天新都城早午茶市照開，晚間酒席廳及晚飯廳暫停接受訂座，唯夜總會部份由晚上十一時起照常營業。

第一屆「澳門小姐」安多尼維剌哥士德小姐於加冕後攝。(本報駐澳門記者攝)

首屆澳門小姐誕生 十九歲學生壓羣芳

【本報訊】澳門舉辦一九七二年度第一屆「澳門小姐」選舉，於前晚在葡京夜總會內舉行，由十二名佳麗複選，選出第一屆澳門小姐。

澳門小姐爲安多尼維剌哥士德小姐(十五號)，現年十九歲，學生，體高五呎四吋，體重一零四磅，三圍尺碼：卅四，廿四，卅五。第二名那打利拜華小姐(十四號)，廿歲，旅遊社職員，體高五呎四吋半，體重一一五磅，三圍尺碼：卅四，廿四，卅六。第三名伊利沙白亞馬留小姐(四號)，廿二歲，體高五呎三吋，體重一零一磅，三圍：卅三吋半，廿三吋半，卅四吋半。第四名戴安娜小姐(一號)，十八歲，體重一零四磅，三圍：卅四，廿三，卅四。第五名花地瑪嗶嗶小姐(十七號)，體重一二零磅，三圍：卅五，廿六，卅七。

獲選的澳門小姐獲獎金一萬元，天梭女手錶一隻，化粧品一份，第二名獲獎金三千元，天梭女手錶一隻，化粧品一份，第三名獲獎金一千元，亞米茄女庄手錶一隻，名貴化粧品一份，第四、五名各獲獎金五百元，化粧品一份。

購澳門船票 贈送代金券

【本報訊】自農曆新年過後，本港居民及外地遊客往澳門旅遊者日多，信德船務有限公司、遠東水翼船有限公司及大德興船務有限公司，爲增加乘客興趣，商得澳門旅遊娛樂有限公司同意，由本年三月一日起，凡購買該三公司旗下船隻往澳門船票不論任何客位(章票除外)，均隨票贈代金券二元，該券可在澳門旅遊娛樂有限公司屬下之(一)兒童樂園(二)角子機部(三)金路彩票三部門作代金使用，該種代金券係附印在船票背面上，有效期間則由開航日起計，一個月內通用。

半島各地遊覽團 定期將陸續出發

由半島遊覽企業有限公司主辦之「日本包機遊覽團」，「台灣環島觀光團」與馬星航及南洋美輪大酒店集團合辦之「星馬泰度假團」，農曆年一行一百七十四人，分乘日航、法航及馬星航已陸續返港。各團員對該公司之安排成表滿意。

據稱：該公司爲優待各界於復活節期間前往東洋度假，仍採用包機遊覽，特價酬賓。計：(一)鹿兒島九州大阪團，全程八天，收費二千三百五十元，四月一日乘日航出發；(二)本州九天遊，三月卅日及四月一日乘法航出發，收費二千四百五十元。由於超值享受，各團現已餘額無多，參加者須盡速報名。

該公司「星馬泰」度假團仍與星馬最著名之美輪大酒店集團及馬星航空公司合辦，全程最豪華享受十一天，並首創遊覽南洋著名度假勝地——雲頂高原，定三月卅一日及四月一日出發，餘額數位，持護照參加者可速定位。

「台灣環島觀光團」分七天及九天兩種豪華旅程，節目安排精采，並增遊覽墾丁植物公園，及餓鑾鼻燈塔等，定三月四日、十八日、卅一日及四月一日出發，歡迎持有入出台證參加，閱章報名可到該公司總行九龍星光行八〇八洲。

圖爲半島部份遊覽團出發前留影

議員辦事處發表個案 住宅樓宇開設工廠 喧聲擾人獲得矯正

【本報訊】行政、立法兩局非官守議員辦事處，昨日發表個案摘要兩宗，其中一宗，係申訴住宅樓宇內開設工廠，在夜間發出噪聲擾人，經辦事處及該辦事處職員聯同實地視察後，情形得以矯正。第二宗係申請普通菜館牌照，訴稱拒絕發牌事，該申訴未獲接納。

該處發表的首宗摘要稱：有一當事人投函本辦事處訴說：他與所對上一層樓，爲一間工廠廠址，每日凌晨已繼續在開工操作，發出聲響，擾人安寧，請求本辦事處設法制止等語。本辦事處乃函請警務處處長辦理，該處長遂即派出高級督察一名，會同本辦事處一名職員聯袂到樓宇作實地視察。該高級督察隨即向該工廠東主發出警告，請每日上午十一時該工廠須即停工，否則，便觸犯法例之規定，有被控訴之虞。幸而此一警告卒告生效，而該申訴人事後亦向本辦事處報告，謂從此已相安無事。

第二宗內容稱：有一商人到本辦事處呼籲：他曾向市政局申請發給普通菜館牌照，但遭拒絕，至感不平等。本辦事處對此案情詳加查察，發覺該申訴人事實上經營一小食館，雖領有小食館牌照，但未經市政局批准，即非法改爲普通菜館。而且市政局經清楚向該當事人警告飭令其停止營業。因爲消防事務處反對其繼續營業，但如該店地庫內存儲的易燃危險物品，一旦全部清除，則消防事務處當會撤消反對。是以基於上述情形，本辦事處認爲不能加以干預。並向該申訴人解釋，應即停止利用該店址作爲非法普通菜館之用，否則，其原來持有之小食館牌照，也可能會被吊銷。

社會人士對政府部門負責之事項，如有申訴或陳述意見，均可由兩局非官守議員辦事處加以處理，任何人士如因該等事項遭遇困難，可致函執行秘書申述，或親往該辦事處面陳亦可。該辦事處位在香港德輔道中皇室行四樓。辦公時間週一至週五爲上午九時至下午五時，週六則由上午九時至下午一時止。電話爲H二四三〇六八號，H二四三〇六九號及H二四九八二二號。

由今年本月二十八日起的一週內，該辦事處由羅仕先生及王澤森先生兩位議員當值。社會人士可用電話H二二七二二四四號，與區澤森先生安排約會時間。

宇宙烟嘴濾棉 可消除尼古丁

據九龍宏雕行宣稱：本港科學研究院經十餘年來一千四百餘次實驗，用澳藥耐旱植物，提出微粒，加以經花處理，發明隔除尼古丁之新濾棉以來，除由本港投資集團製成宇宙烟咀，首先在本港銷行外，業已轟動國際煙草業。新歲除夕左右，東南亞各地鉅商，紛紛來港洽商採用，計有高棉金邊興大廠林光素、菲律賓巴丹烟廠亞中厚、泰國曼谷梁珍妮、德商山達氏、印尼萬隆羅文屏等，均向太子道一四一號宏雕行商定購料設廠，高棉方面，且經政府通過，正開工生產中。據稱：宇宙烟咀中之濾棉，對烟葉中之尼古丁與焦油，有顯著可見之隔除驚人效率，連日來，宇宙烟咀在本港銷出，已呈供不應求之現象。

(圖爲交警在山頂車禍現場進行調查汽車失事重抗情形。(本報記者呂國榮攝)

險極 跑車墮山爲樹所阻 兩名青年僅受微傷

【本報訊】一輛坐着兩名青年男子的紅色跑車，昨駛至山頂道密涵甸橋附近，突然滑越路面而衝下山坡，幸爲樹叢所擋，兩名青年僅受微傷。

據悉：該輛失事墮下山坡的紅色跑車，其編號爲AL三九八二，屬「雲田」牌。據說：於昨日下午五時四十五分左右，該輛乘有兩名廿三歲之青年男子，駛至上述地址時，突失控制而衝落路旁山坡。該處山坡頗深，且幾樹叢生，這輛跑車墮下約廿呎許，即爲樹枝所阻擋，否則不堪設想。車內兩名青年自行逃出，僅受微傷，後被送往鄭養院。至於失事原因，車內有關方面仍在調查中。

旺角街坊會贈欵慰問 車禍傷亡三稚女家屬

【本報訊】旺角街坊會獲悉於日前在青山道元洲街近興華街口附近發生一宗嚴重交通失事，做成二死一傷慘劇。死者萬麗瓊，八歲；萬麗珍，六歲；受重傷留院萬麗霞，亦年僅九歲。慘劇發生後，其家人哭得死去活來，同時因其平日家境清貧，並無積蓄，發生意外後，其女喪葬費亦成問題，什呼籲社會人士援助。旺角街坊會得悉後，徵得坊衆黃先生捐出港幣三百元，街坊會及主席曾紹松各捐一百元，贈與傷亡家屬，旺角街坊會並施棺兩份，使兩稚女得以殮殯。

在昨日上午十一時，由旺角民政處鄭錦滄主任、深水埗民政處馮小姐、旺角街坊會主席曾紹松及何先生、雷炎等，聯同前往青山道兼善里十五號六樓死者家中，將全部捐欵五百元交與死者家屬，並致慰問。

圖爲大丸五職員在機場留影

大丸五職員 昨飛日考察

香港大丸公司營業部長吉野元真，率領高級職員楊星棠、李錦釗、區灼堅及劉志全等一行五人，廿一日乘日航班機，飛日考察。他們將過及大阪，京都，神戶，及東京等城市，除分別在大丸機構轄下各單位作考察業務外，並訪問日本各大工商業組織，選辦最新優良貨品，在日逗留三週，約于下月中旬返港。

轟動車壇·首次到港

'72年 富士GSR雄獅型轎跑車

社團動態

馮氏宗會敬老聯歡 馮秉芬爵士致詞

【本報訊】馮氏宗親會，前日在旺角新雅酒樓舉行會員春節聯歡敬老大會，并頒發徵求會員成績優異獎，免費招待耆老參加。

會中由副理事長馮樹致開會詞，繼由會長馮秉芬爵士致詞，大意謂：香港是工商業社會，雖無農村氣氛，但新春佳節，各宗親團體，舉行春節聯歡，亦饒有古風。我國以禮教立國，尚齒貴德，敬老尊賢，故有「養國老於上庠，養庶老於下庠」之制度。於耆老一本於敬，由是養成倫理道德價值的傳統之倫理道德精神。本會舉行敬老大會，正是維持我國之傳統美德，方今倫理道德，日漸式微，正宜發揚此種傳統美德，以正人心，相信各位對此亦有同感。

隨由會長馮秉芬爵士分別頒發徵求會員成績優異獎，及鄉校學生成績優異獎，灣仔區民政主任何禄頤頒發敬老禮物，監事長馮煥宸致謝詞，禮成後，舉行宴會，並有抽獎，及粵劇助興。

參加嘉賓，官紳名流，各社團，學校首長代表，該會首長理監事，宗親耆老及會員等數百人。

新會潮連同鄉會 籌備祝賀洪聖誕

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會，慶祝洪聖龍王寶誕，爲該鄉會一年一度之盛會，本年度寶誕日期(農曆二月十三)，將於三月廿七日屆臨，該會現任理事長陳焯均，監事長區倫，副理事長陳英才、何錦照，副監事長陳熙等，爲擴大籌備祝賀寶誕聯歡工作，經推出籌備工作委員會，由總務主任盧子明任主任委員，委員爲陳焯均等卅餘人。籌委會隨於廿四日召開第一次會議，對於本年賀誕之禮儀，與及祀典主祭，陪祭，禮生等人員推定，均有所決定，今年賀誕聯歡之席券，仍照舊成人每位十五元，小童每位十二元，午茶券一律每券二元，神福券勝煙券亦每券五元，均即着手印製，日間即可分請鄉親預先認購。

查洪聖龍王，乃自唐代流傳，歷代帝皇敕封爲「南海洪聖廣利昭明龍王」，民間奉爲保護地方神祇，華中華南沿海省縣立廟供祀者甚多，均香火極盛，明朝萬曆年間，新會潮連鄉人自外縣迎奉洪聖神像返鄉，旋以神明赫濯，該鄉之洪聖大王廟遠近馳名，三百多年來，鄉人敬祀不替，每年寶誕，慶祝神會，附近四鄉及遠至省佛陳龍四鎮人士，均有赴會參加，場面盛大，多采多姿，允稱升平佳話，旅港新會潮連同鄉會，於近十餘年來，接照鄉制，每年均有隆重舉行，迄今已是第十七屆，參加賀誕人士除本鄉人士外，外鄉會眷信參加者亦至衆多，故恒需開一百二十餘桌，競投神福勝意，熱烈非常，尤以祀燈爭投者每逾二三千人盛況罕有。

深水埗演劇今天壓軸戲 坊會頒錦旗與台柱

【本報訊】深水埗街坊會，爲籌募興建中學及福利經費，在春節元旦日起，在長沙灣道球場，公演「鳳求凰」及「碧雲天」兩粵劇巨班，共演出十四天，旬餘來坊衆踴躍參觀，座無虛席。

碧雲天劇團今晚爲最後一晚壓軸戲，坊會理事長黃燦與理監首長同寅，爲該團演出成績非常美滿，特於今晚頒贈錦旗與碧雲天台柱鄧碧雲、李寶瑩、梁醒波、靚次伯、關海山、梁鳳儀、龍燕芳、陳家鳴等留念。今晚最後演出爲「寶劍難分碧玉緣」一劇。

鄧氏宗親會 新職員就職

香港鄧氏宗親會，前日在九龍彌敦道瓊華酒樓舉行第五屆理監事就職典禮，歡宴鄧乃文宗長及廣大紳士暨會員春節聯歡大會。會中由理事長鄧永雯致開會詞，據稱：本會有若族人之大家庭，人人勇於服務，不論出錢出力，職責所在當不後人，務求達到服務宗親爲目的，首守相助，被爲斯應，互助互愛之精神，團結有賴，唯望前賢爲導，啓發會務，實有賴宗力之扶持。

鄧氏又說：本屆會務展，籌建祠宗祠，不忘慎宗追遠。更需籌辦助學獎學金，鼓勵德、智、體並進。倡育青少年品德、共謀宗親幸福。隨舉行理監事宣誓儀式，由油麻地民政主任黎青萍監誓及頒發選任證書後，與太平紳士梁省德分別致詞讚揚該會發展會務及宗親會員福利工作之成就。禮成後歡宴，參加典禮有官紳名流各社團首長，以及該會同人宗親數百人。

該會第五屆職員爲：理事長鄧文雯，副鄧國富、鄧炳榮，秘務鄧光漢，副鄧爲中，財務鄧鏗全，副鄧賢，福利鄧英良，副鄧廷，文教鄧劍琴，副鄧德明，交際鄧漢強，副鄧本，宣傳鄧維新，副鄧學而，調查鄧揚，副鄧永良，僑務鄧一龍，副鄧樹助，康樂鄧巧賢，副鄧習生，婦女鄧惠民，副鄧錦裳，理事鄧立泰，監事長鄧紹浩，副鄧炎，鄧滿培，稽核鄧銘海，副鄧炳耀，查在鄧正揚，副鄧雁民，監事鄧志剛、鄧啓永、鄧元培、鄧日、鄧鴻、鄧大成、鄧紹欽、鄧北泉。

中區各界招待 坊衆春節遊樂

【本報訊】中區民政司署、社會署體育服務處、市政事務署娛樂組合籌之中區各界招待坊衆春節遊藝會，昨日中午十二時在普慶坊卜公花園舉行，招待坊衆六千多人。節目多采多姿，計有威靈頓書院樂隊演奏及表演花式操、夏國璋師傅表演南北獅、紅歌星演唱，楊寶柱大樂隊伴奏。晚間由龍翔劇團表演粵劇「枚風廬」。另設有攤位遊戲十五座，分由堅道明愛中心、威靈頓書院社會服務團、香港女童軍協會、聖約翰救傷隊見習隊、香港紅十字會青少年部、香港基督教女青年會中心、社會署體育服務處、中區康樂會、中區明愛青年議會社會服務組、中華基督教青年會及港島海事訓練隊等負責主辦遊戲項目，攤位均備名貴禮物獎品分派，攤位由香港童軍之友社担任架搭，以求劃一美觀。

大會於該日正午十二時由主席舉行剪綵開幕，各項節目由下午十二時半開始至四時半結束，參加攤位者費用全免，但須憑票入場，每票可玩攤位遊戲四次。

上圖：中區民政主任何既瑛、大會顧問陳籍靜娟、黃潤生、副主席李鋭志、謝兆滾、李文斌、鄧傑西等主持剪綵開幕儀式。下圖：參加遊藝會的兒童在遊戲攤位玩遊戲時情形。(本報記者攝)

龍川同鄉會 第十三屆新員就職 會員鄉親敬老聯歡

僑港龍川同鄉會，第十三屆理監事職員，於前日下午七時在九龍大埔道快樂酒樓舉行宣誓就職典禮，暨新春會員鄉親團拜及敬老聚餐聯歡大會。會中由該會理事長黃思俊致開會及新春賀詞，並呼籲同人共謀義務，共享福利，繼由名譽會長張維豐監誓，會長黃麟書領導，副理事長黃鐵幣報告會務，各首長監事長黃鐵富致謝詞，各首長分贈老人新春禮金及禮物，會後歡宴，參加典禮有該會首長理監事會員鄉親等數百人。

該會第十三屆職員：名譽會長：張維豐，會長：黃麟書，副會長：鄭克佐、黃石華、黃福祺、葉仲芳，理事長：黃思俊，副理事長：黃鐵文，化福利部主任鄧木火，常務理事兼總務部主任黃松城，常務理事兼聯絡調解部主任黃道仁，常務理事兼財務部主任鍾偉光，常務理事兼交際組織主任鄧漢章，理事：黃學森、楊國光、張松生、黃奎聘、葉文彪、付俊、陳泉、鄒祥，候補理事：駱超午、張洪忠、鄧伯城、李天能、何漢光，監事長：黃鐵富，副監事長：陳智非，監察主任葉偵，核事主任：溫思芳，監事：黃添、劉佛保、張元芬，候補監事：冼祥，秘書：黃毅民。

香港廣西同鄉會舉行會員鄉親聯歡暨敬老大會，圖爲該會理事長孫劍平致開會詞(本報記者梁三平攝)

連接海底隧道交通網 開放前可全部竣工

【本報訊】港九兩地連接海底隧道之交通網，現已接近完成階段，可在海底隧道於本年稍後時間開放通車之前全部竣工，使經由隧道渡海之車輛，能暢通至港九各地。

政府發言人稱：港島方面大部份連接隧道之道路可於下月啓用以疏導交通。

接駁隧道交通網，港島方面計有汽車及行人天橋各五條，現時已建築完成九成以上，建築費達一千六百萬元。

車輛自海底隧道駛出後，可經新完成之海傍道前往中區，或向左轉入海傍道之東端往北角及筲箕灣，或沿一迴旋路駛上堅拿道天橋而至跑馬地。

同時，車輛亦可循相同方向前往海底隧道，即由筲箕灣及北角駛往隧道者可經清風街天橋，從中區前往者可經海傍道，自跑馬地前往者可經堅拿道天橋。

該發言人稱：該道路網現已與海傍道溝通，成為港島交通幹線。堅拿道之「雙子天橋」將直接貫通中區與跑馬地，及跑馬地與東區。該天橋之設計將來可加以擴充。介於洛克道與堅拿道交界處之一條斜路，可供車輛直接來往隧道之出入口及灣仔。亦可從中區直達灣仔，及由灣仔前往北角至筲箕灣。

馬師道天橋將供車輛前往灣仔新填地各處，由中區經海傍道前往北角及筲箕灣之汽車，將駛經一橫跨隧道入口通道之銅鑼灣天橋而與前往隧道之車輛隔離。

各交通要點將有行人天橋，使行人能安全橫過馬路。

九龍之交通網位於紅磡，佔地十六英畝，有兩條高架路，三條天橋及六條地下路，其中包括橫跨前往紅磡新火車總站鐵路線之行車橋。

該交通網之設計，可使大量車輛從三方面來往海底隧道之出入口，即西經漆咸道與柯士甸道至尖沙咀，經加士居道至油麻地；北經兩條平行之單程高架路至公主道，該兩高架路橫跨前往尖沙咀總站之鐵路線，離地面六十呎；東則經兩條平行之天橋及迴旋路至漆咸道。同時，漆咸道之界線又斜度亦予以修改，使成為一標準之三線雙程道，介於加士居道及衛理道間之一段公主道現正予以擴闊。

前往香港工業學院之車輛，將臨時駛經連接漆咸道及育才道之地下道路，惟在本年底之前，將興工延長柯士甸道。行人則經由橫過隧道通道之天橋，直接來往工業學院、紅磡巴士總站及渡海碼頭，其他各處有地下道路，供行人前往不同地點。

公主道之界線及斜度正在更改，使由隧道駛出之北行車輛，與前往尖沙咀之南行車輛分隔。現時已有一雙程天橋開放通車，連接漆咸道與公主道。

發言人稱：九龍之交通網現已完成者達八成以上，全部建築費約為二千萬元。港九兩地連接隧道之交通幹線將裝有高架交通標誌，以指導駕車人士。

沿交通幹線之空地將鋪草皮，若干地點則闢作憩息之所，種植樹木。有行人橋及地底道可通。

港島方面連接隧道之交通網系統，已與新海傍道貫通。堅拿道之雙橋由灣仔區大廈林立之處伸出。箭咀所指者為隧道口。

大埔墟石湖墟 擬興建廉租屋

【本報訊】香港政府已計劃在新界興建兩個廉租屋新區，一個在大埔墟，另一個則在粉嶺火車站附近之石湖墟。

工務局發言人稱：港府在大埔墟準備興建之廉租屋，其設計在草擬中，預算可居住九千人。至於石湖墟之廉租屋，則比較大埔墟者為小，祇可居住六千人，廉租屋附設一個小型市場，大埔墟廉租屋，亦有此設備。

新界之廉租屋，可望於一九七六年三月完成。

新界之廉租屋，亦將為摩天大廈，高達廿二層，住人之外，兼有指定地方以供小型工廠租用。同時又設立一所中學校，可收學生一千[illegible]百名，俾適齡兒童求學者，不必搭車到港島九龍或別處供讀。

發言人又謂：新界廉租屋更附設兒童遊戲場所、幼稚園、托兒所、小學及停泊車輛地方。

又港府在何文田區之廉租樓宇，甚為順利，刻下建築工程，年杪以前，可以建成，興建費用達三千四百八十萬元，可容納住民二萬六千名。

慶祝上元佳節 元朗區演粵劇

【本報訊】為慶祝上元佳節，由元朗區鄉紳籌組的鳳求凰劇團，定明晚在元朗光華戲院上演粵劇，以娛當地鄉民。

演期由農曆元月十五日至二十日，一連六夜兩日，共演名劇八大本。

鳳求凰老倌有：麥炳榮、鳳凰女、梁醒波、李香琴、劉月峯、李寶君、高麗、陳家鳴、梁君普等，陣容頗盛。

籌組該班的鄉紳為：太平紳士陳日新、鄧乃文、鄉紳戴權、黃金榮、黃松泉、劉玉滿、黃夏蕙、古道誠、鄧同光、林彥、黃武源、李惠光、文滿源、熊定窯、李均、陳泰、黃炎。

該班此次在元朗公演的劇目，十五晚先演六國大封相，續演桃花湖畔鳳求凰，十六夜榮華金鳳喜迎春，十七日雙龍丹鳳霸皇都，夜梟雄虎將美人威，十八夜鳳閣恩仇未了情，十九夜狀元夜審武探花，二十日金戈鐵馬擾情關，夜黃飛虎反五關。

日本京王酒店小姐 來港作親善訪問

【本報訊】日本東京最高的大酒店「京王酒店」，最近選出一名「京王酒店小姐」，担任親善大使，前往東南亞各地之「洲際酒店集團」屬下各酒店作親善訪問。

「京王酒店小姐」在訪問東南亞途次經過香港，特向香港旅遊協會致送禮物，並遍覽港九風光名勝，現已離港繼續其親善訪問之行程。

圖為「京王酒店小姐」

西區工友 參觀戒毒所

【本報訊】港島西區工友服務計劃為響應港島西區反吸毒宣傳運動，在該運動籌備委員會安排下，於昨日前往參觀大欖戒毒所，參加人數約有四十人，大多來自西區各工廠之年青工友。到達該戒毒所後，由該所職員簡介香港毒品問題，該所之一般情況及戒毒者之生活情況。繼而帶各人參觀該所之內部，歷時約兩小時才離去，參觀後各工友都感覺到對香港吸毒問題有較深之認識。因此次參觀人數所限，向隅者甚眾，因此該委員會計劃於短期內舉辦第二次參觀。

星光公司春節聯歡

星光實業有限公司，日昨在新蒲崗紅A工廠大厦舉行春節聯歡大會，到有中西嘉賓及員工四百餘人，當由廠主人梁知行夫婦在場慇懃款待，融洽之情，溢於言表。席間并由該公司員工組成之歌舞社歐舞劇團表演助興，演出節目有合唱、歌舞、樂器合奏、國技、男聲獨唱、女聲獨唱、男女相聲合唱及諸劇等十餘目，精彩百出，博得全場熱烈掌聲。

星光實業公司春節聯歡之歌舞鏡頭。

律政司羅弼時表示 香港不會成為 亞洲墮胎天堂

【本報訊】香港政府已準備放寬墮胎法例，並將修正原來法例各點，刊滿憲報，下次立法局會議時，將提出首讀。

香港政府此舉，無疑對於黃綠醫生以墮胎為其正常業務者予以打擊，以通經為號召之婦科，其生意亦將會受影響，祇要依照修訂法例，懷孕婦人，或未婚懷孕女子，或被姦成孕之婦女，可以走進黃綠醫生或婦科診所，請求設法將腹中塊肉墮去。但法立，一弊生，香港修訂墮胎法例後，會否成為亞洲墮胎天堂？負責草擬修訂墮法例之港府律政司羅弼時，表示不致有此恐懼心理。據稱，他修訂墮胎法例，是不會使香港成為亞洲墮胎天堂的，法例訂後，亞洲各地懷孕女界，亦不致跑來香港進行墮胎。

羅弼時又表示：新法例通過後，香港政府對於醫院及醫生診所，會嚴加注意，假如本港執業醫生，如發出墮胎證明書數字過多者，港府明顯地將會進行調查。

羅氏又稱：英倫有等專替人墮胎之醫務所存在，但在香港，不許有此等醫務所設立。英倫方面，有許多醫生專替人墮胎為其生活之主要收入。由一九六七年起，英國已修訂墮胎法案，英國醫生為婦人墮胎，遂易如反掌。英國此種情形，他不願見諸於香港。

墮胎新例規定，祇有在政府醫院或診所或醫務處批准之醫院，方可進行。醫務處指定之醫院，可以墮胎者，將會極為審慎。

羅氏又承認，有等診所，幹其墮胎勾當，以牟厚利，亦有此危險，但假如某一診所，一月間做墮胎四千二百次者，則港府決予調查，至於墮胎收費多寡，港府未作硬性規定。

羅氏又指出：修訂法案對於非法替人墮胎者，不能根據人身條例作為辯護，根據人身條例替懷孕者墮胎，則會影響懷孕者生命，新修訂法例通過後，如有非法替人墮胎事致被拘控者，不能再引人身法例答辯。

九龍之交通網系統，兩條平行之行車天橋，橫跨通往尖沙咀之鐵路線，離地面六十呎。箭咀所指為隧道口。

液體氣與樂聲氣爐 聯合歡宴港澳代理商

香港液體氣有限公司為聯合慶祝其一九七一年度所舉辦的石油氣爐競銷比賽美滿成績起見，特於前晚在大華飯店舉行聯歡大會，設筵款宴港澳各石油氣代理商，同時即席舉辦競銷獎典禮。是晚到有石油氣代理商及嘉賓數百人，氣氛熱鬧。

宴會開始，首由香港液體氣有限公司馬振玉董事長致詞略稱：該公司為樂聲牌石油氣爐港澳總經銷，每年均有舉辦競銷之舉，成績一年比一年好，甚為滿意，尤以去年銷出更為超逾理想，比倍增，此皆賴港澳各代理商之努力推銷，致有如此優異成績，本人謹代表致衷心感謝。隨由松下電器駐港代表片岡有治主持抽獎及即席頒獎獎品與各得獎之代理商，獎品為樂聲牌電器，異常豐富。最後並由樂聲牌分送紀念品與嘉賓。

寒冷天氣 將持續
昨晨九點四度

【本報訊】由於冷鋒南下，本港前日已開始受到影響而轉寒涼，昨日籠罩中國大陸之反旋風又加強擴展，華南沿岸亦吹起冬季季候風，致本港氣溫更為下降，昨晨跌破攝氏十度，最低降至九點四度，為農曆元旦之最低溫紀錄。下午氣溫祇略為回升，徘徊於十度左右，整日天氣多雲。預料今後幾日寒冷天氣將持續。天文台預測今日清晨本港氣溫將跌至八度左右，而下午最高溫度不過十二度左右。

本港地區昨吹和緩至清新北風，密雲，有幾陣微雨，天氣寒冷。

由昨晨零時至上午九時止之一段時間內，室外氣溫最高為攝氏十點三度，最低九點四度。此後氣溫雖有回升，但所升甚微，下午始終徘徊於十度左右，相對濕度百份之七十以上。夜後氣溫復降，寒意更濃，為農曆新年以來最寒冷之一日。

截至中午止之過去廿四小時內，天文台錄得雨量五點二公厘。

預測今日天氣：吹和緩北風，空曠地區風勢清新，密雲，初時有陣陣微雨，天氣繼續寒冷，下午最高氣溫約為攝氏十二度左右。

建造商會年會車炳榮致詞 展望今年前途光明 策勉同人謹慎從事

【本報訊】香港建造商會，昨在香港英京酒樓四、五樓全體，舉行慶祝會慶及壬子年春節會員聯歡大會，到有正副會長車炳榮、孫紹光、葉謀遵、何世柱、黃英東及永遠監督全體監事會員等千餘人。

首由主席車炳榮會長致開會詞，何世柱副會長報告一九七一年會務概況，繼審核通過一九七一年財政收支年結及聘請本年度核數師。末由葉謀遵副會長致謝詞，旋由黃英東副會長主持幸運抽獎，獎品豐富，獲獎者均由車會長夫人頒發。會員聚餐，歡情洋溢。

該會會長車炳榮致詞略稱：今天是本會慶祝成立第五十一週年會慶紀念，同時也是壬子年春節會員大會聯歡聚餐的日子，際此萬象更新，大地回春，象徵我們建造商會同業亦欣欣向榮，克服了一九六七年銀行擠兌，香港動亂兩大困難，自一九六九年開始，非但恢復原狀，並且年有進展，據香港政府統計：去年私人投資房地產建造業的費用，超過了七億港元，瞻望今年，可能百尺竿頭，更進一步，比過去更多，特別是將來海底隧道通車以後，香港必然益繁榮，政府計劃中的各項龐大建設，預計約有數十種工程之多，每項工程耗費用，都超過港幣五百萬元，工務局全年預算也高達十二億元港幣，所以公私工程，前途都大有可為，端賴我們全體同人，全體會員，上下同心，去完成建設香港任務，同時增進我們的盈餘收入，普遍提高大家的生活水準，我們建造商同人，今年前途雖充滿光明，但去年來建造業，「工高料貴」，如不精打細算，和衷共濟，則遭遇困難尚多。過去政府工程，已經自一九六九年十一月起，對於承建商所用材料，所付工資，已經給予合理的補貼，關於私家工程，有的因未獲合理補償，以致我們建造業賠累者有之，虧折者有之。為謀亡羊補牢，未雨綢繆計，以後對於承接私家建築工程，務須格外謹慎，因為物價上漲，工資提高，事先可能難於預料，即能預為計及，或許仍難正確，為免重蹈覆轍，希望我們同業，將來承接這些私家工程時，務應特別小心，必須力爭依據生活指數，隨時調整，否則寧缺毋濫，不要盲目競爭，招致損失。此外特別是建造業技術工人的求過於供，本席過去兩年，也曾經一再的大聲疾呼，籲請政府和我們同業，必須大量培植後起的技術員工，俾新陳代謝增加新生的力量，以應付日趨蓬勃的建築業的需求平衡，現在，政府雖已準備作最大的安排，計劃設所訓練建造人材，但緩不濟急，我們同業，唯有羣策羣力，以集體的力量，解決共同的困難。

佛山輪沉沒 今開庭研究

【本報訊】「佛山」號輪沉沒事件，今日將在大會堂開庭調查，研究該輪的失事經過。據悉：去年遇風沉沒於汲水門之佛山輪，迄今仍未浮起。該輪係由退休探長黎民祐以五萬一千元投得，計劃撈起後改為海上酒樓。黎氏付委託兩家公司打撈，均告失敗，現由黃任記打撈，深信能將之再度浮起。

黃任記之主持人黃任指出，吹東風時波濤洶湧，不能到海底工作，致計劃受阻。據稱，吹東風時，潮水將數以噸計之沙泥冲入船內，因此，打撈工作又須將沙泥清除，然後將漏口封閉，最後將以無數氣鼓使之浮出。

該公司已將三千多個氣鼓置于船內，大部份在船頭。每一個五十加侖罐有四百三十磅浮力，雖然在海底祇能有百分之六十效果，黃任相信，祇要多用氣鼓及將泥塊移去，佛山輪即可浮出。

佛山輪已有三十八年船齡，且沒於水中太久（去年八月十七日沉沒），故黃氏為，浮起後亦不能再出海航行，但可以花大筆錢裝修為海上酒樓。

圖為日本聲樂牌廠松下電器駐港代表片岡有治（中）頒獎與得獎代理商（左）右旁為香港液體氣有限公司董事長馬振玉。

建造商會五十一週年紀念春節聯歡會長車炳榮致詞。

本週末賽馬 今截止報名
賽程公佈或可賽十場

【本報訊】二月份總共舉行五天賽馬，馬迷與騎師及馬伕均倍覺繁忙。進入三月份，賽事減為三天。本週末（三月四日）比賽後，繼即休戰一週。三月十一日不舉行賽事，且至三月十八日，始重燃戰火。下週末（十一日）快活谷休戰，乃為利便騎師應邀赴日參加國際賽馬。

本週末賽馬，第二四班皆分賽長短途，因此估計每班必能分賽三場，雖然第九班有四十餘匹，但因來日無多，可拆則拆，故預料報名馬必踴躍，亦要分為三場，如此一來，已有九場，再加入上週有一場第五班一哩比賽留下，遂戰十一場。由於下週末（十一日）快活谷無賽事，相信不致押後舉行。

本週末（四日）賽馬，定今日上午十一時止截報名，午後即可編定分場公佈。

本季賽馬漸進季尾階段，騎師冠軍榮譽之爭，將日趨激烈。鄭棣池目前已共勝出頭馬廿一場，處于領先地位，次為伊諾十七場，甘保頓十四場，蘭尼十三場居第四位，麥美倫以十二場頭馬，處于第五位。

練馬師成績：吳志林廿三場頭馬領先，次為杜華十九場，美國惠利與張學文各勝十八場頭馬，并列第三，再次為譚文居、李殿林，各勝十七次頭馬；成績最差為貝爾波夫馬房，由季初迄今，僅得過兩場頭馬而已。

馬會公佈本週末賽馬之賽程如後：

第二班分賽（甲）一哩一七○碼；（乙）一哩一七一碼。

第四班分賽（甲）六化郎四十碼；（乙）一哩二五。（第五班馬可越級挑戰）。

第九班一哩。此外有一場第五班一哩比賽，乃上週末留下在本週末舉行者。

恒生銀行有限公司 股東特別敍會通告

敬啓者：本銀行定於一九七二年三月十四日（星期二）正午十二時，召開股東週年常會後，繼續在香港德輔道中七十七號本總行二樓會議室，召開股東特別敍會，考慮下開特別議決案及尋常議決案，如認為適當，則分別予以通過：

（甲）特別議決案：

「擬將本公司股份，不論已發出或未發出者，由一九七二年三月十四日起，將所有編號註銷，此後不再另加任何編號。」

（乙）尋常議決案：

（1）「擬將本公司股份每股港幣一百元正（不論已發出或未發出），拆細為十股，每股港幣一十元正。」

（2）「擬由本公司公積金項下撥出港幣一千五百萬元正，作為增加資本之用並發出紅股一百五十萬股，每股港幣一十元正。凡於一九七二年三月十四日已登記為本公司已發出股份（每股港幣一十元正）四百五十萬股之股東（經尋常議決案（乙）項第（1）條，分拆股份後每股港幣一百元正之四十五萬股發出股份），每持叁股得享有紅股壹股，該項紅股應被視為本公司增加資本而非入息。該項紅股得於一九七二年一月一日起計息，其他方面，亦與已發出之股份享有同等利益，但不能享受一九七一年度所分派之股息。本公司將不發不足整股之零碎股份，並得由董事會將之售賣，所得淨值，照數分派與原應享有該零碎股份之各股東。」

（丙）如上述（乙）項第（2）條議案獲得通過後，則一併請通過下列尋常議決案：

「擬通過本公司發行新股四百萬股，每股港幣一十元正，凡於本公司依照尋常議決案（乙）（2）分派紅股後，已登記為本公司所發出股份每股港幣一十元正之六百萬股之股東（即依照尋常議決案（乙）（1）之四百五十萬股，每股港幣一十元正，加上依照尋常議決案（乙）（2）之紅股一百五十萬股，每股港幣一十元正，共成六百萬股），每持三股，將獲分配新股兩股，每股供款港幣一十元正，並須於一九七二年四月十五日或以前，全部繳足。該項新股得於一九七二年一月一日起計息，除不能享受一九七一年度所分派之股息外，其他方面，與已發出之股份享有同等利益。倘任何新股於一九七二年四月十五日或以前，仍未繳款者，則董事會得有全權處理之。本公司將不發不足整股之零碎股份，並得由董事會將之售賣所得淨值，除減去每股港幣一十元及其他費用外，將分派與原應享有該零碎股份之各股東。」

再者，本公司股份將自本年三月六日（星期一）至三月十四日（星期二）內，暫停轉名過戶。相應函達，敬希屆時出席指示一切，是荷，此致

各股東先生

一九七二年二月十八日

承董事會命 總經理利國偉謹啓

恒生銀行有限公司 股東週年常會通告

敬啟者本銀行定於一九七二年三月十四日（星期二）正午十二時在德輔道中七十七號本總行二樓會議室召開股東週年常會省覽一九七一年度本行總結及損益賬目與董事會報告書並選舉董事及選聘核數師敬請各股東屆時撥冗出席指示一切是荷

再者本公司股份自本年三月六日（星期一）至三月十四日（星期二）止共九天內暫停轉股過戶

一九七二年二月二十八日

承董事會命 總經理利國偉謹啟

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修日夜校 招生

本校新學期定於三月七日開課
即招初學班至會考班各級新生

遵章備案

校址
方氏：彌敦道七四五C－D 電話：八○二六五五
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

今日天氣預測

吹和緩北風，空曠地區風勢清新，密雲，初時有陣陣微雨，天氣繼續寒冷。最高溫度將升至攝氏表十二度。昨晚十一時，室外氣溫為攝氏表十度；濕度為百分之五十八。

血洒駱克道
三名青年被圍襲 一死一傷一逃脫
十餘兇徒截紅牌車散水

【本報訊】數約廿餘名打扮新潮、頭髮甚長之飛型男子，昨日下午齊集在灣仔洛克道分城街交界處一間餐室門前，圍成一圈，似是兩幫人講數。未幾，突有三名青年男子，自「圈」中突圍而出，其中一名沿洛克道向東奔逃，但走不上數步，即爲數約十名飛型男子追上，有人自懷中拔出牛肉刀，向該青年身上連刺多下，該名青年負傷後仍繼續奔逃，但未幾，又爲人追上，利刀齊下，該青年被刺至遍體鱗傷，重傷倒地而終告不治，終於成爲本年度第十五宗兇殺案死者，亦爲昨日一日內，飛發遇兇兇殺案身死的第三人。（另一宗在黃大仙區，見另段）與該青年同行的，另一則頭部重傷，仆倒於洛克道軍器廠街交界處附近，至昨晚仍然留院。而另一人則幸未受傷。事後在現場檢獲兩把利刀，疑爲兇器，已帶返警署存案，而行兇者，據報，事後大部份截乘兩部紅牌車逃走，其餘則分頭逃去。警方昨晚已發出呼籲，希望在上述時間截運該批青年逃去的紅牌車司機，迅速與警方聯絡。

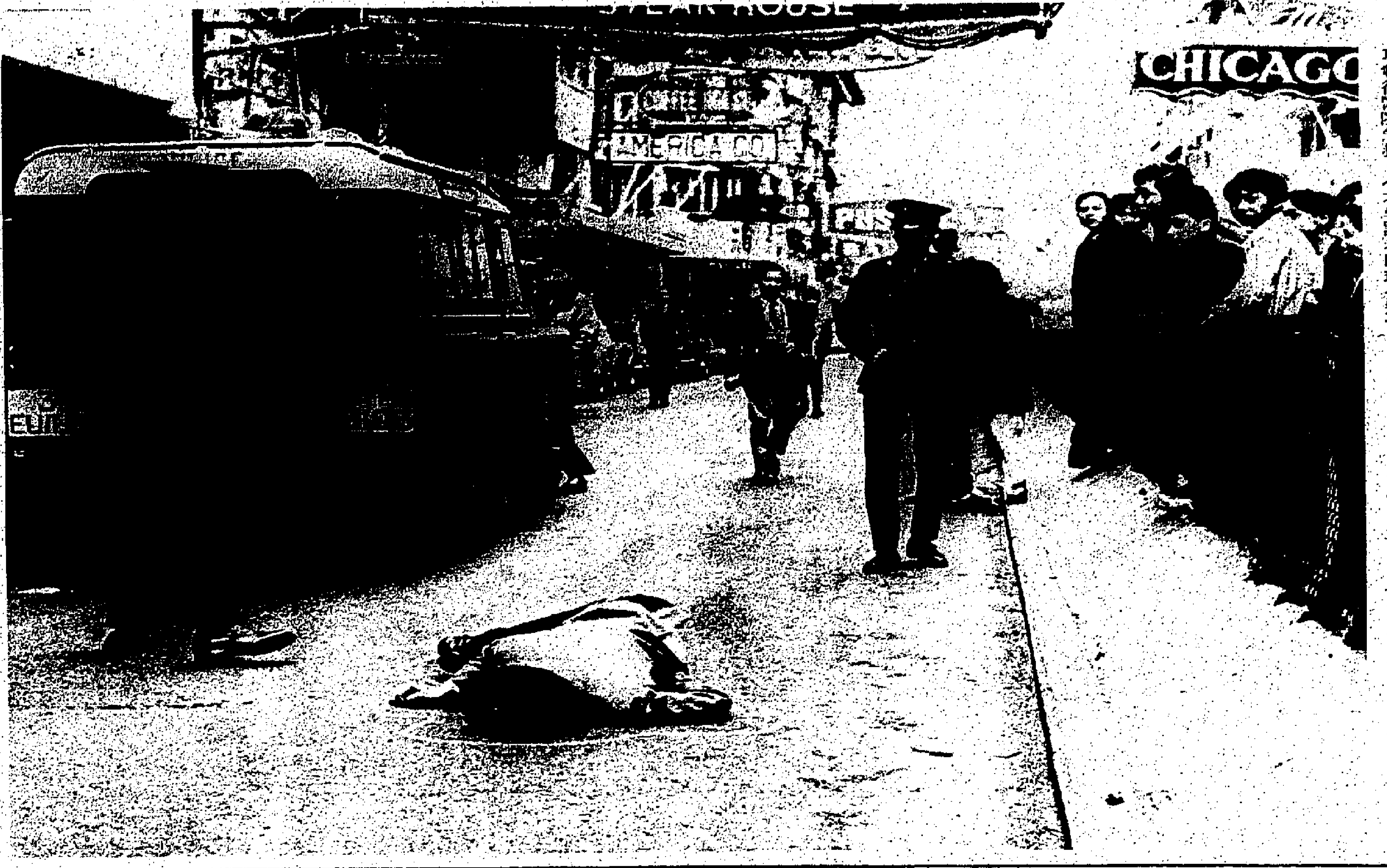
該案發生於昨日下午三時左右，當時，有人發現數約廿餘名頭髮長長，衣着新潮的飛型男子，聚攏在洛克道與分城街交界外的一間餐室門前，若有所爭論，未幾，有三名青年男子，自該堆人中衝出，其中一人，橫過分城街沿洛克道向東奔逃，但走至近洛克道六十六號門前附近，已爲十名八名飛型男子追上，該批青年分自身上拔出利刀，向他身上亂刺，該青年身上受傷多處，在受傷後擬截乘迎面而來一部車輛逃走，但未果，只得負傷繼續奔逃，但走至上址七十號與七十二號向門時，又已爲還兇者追上，有人以利刀向他胸腹連刺多下，利刀深入胸部，該青年滿身鮮血，終於不支倒地，而還兇者，則截乘兩部紅牌車揚長而去。

而另一名青年男子，則沿洛克道向軍器廠街方面逃去，但亦爲多名飛型男子追上，以水喉鐵、利刀，迎頭痛擊，該名男子亦頭部受重傷，倒仆地上，還兇者則分頭散去。

其餘一名男子，在突圍後，則沿分城街向軒尼詩道附近逃脫，未有受傷。

案發後，大批警方人員趕至現場展開調查，立即將分別倒仆於洛克道七十號門前路上及洛克道軍器廠街交界處頭部重傷青年，送往醫院救治，但前者在送院途中，已告斃命。傷者則至昨晚仍留醫。

警方人員並在現場附近死者身旁及一間酒吧門前，檢獲兩把染有鮮血利刀，疑爲兇器，已一併帶返警署存案。



灣仔洛克道兇殺案，爲被刺傷倒臥在洛克道七十號對開馬路的一青年男子，後爲警方移至路邊等候救傷車載往醫院急救。（本報記者康瑞生攝）

死者馮炎文

一名被人刺至重傷倒臥血泊的青年男子，事後警方抵現場展開調查時情形。

死者常與飛仔爲伍 會受感化多年
傳因吧女事與人爭執講數

該案死者名馮炎文，十八歲，與父母及一兄，兩弟，三妹同住筲箕灣金華街四十一號八樓，四邑人，其父母均於筲箕灣街市賣菜，死者以前在筲箕灣宗文小學讀書，後曾轉至調景嶺就讀，但未幾即輟學，曾往當修理水喉學徒，但未幾即未有再做。據說：死者在輟學後，即與若干飛仔來往，並有人傳他爲黑社會會員。

死者在數年前，曾因在九龍石硤尾一宗打鬥案件，被判感化，至去年始感化期滿。

死者返家後，間中幫助家人賣菜，而昨日事發之前，死者在午飯後即對其父謂外出往灣仔，未幾即發生此案。

據悉：在最近，死者曾因一名吧女問題，與人發生爭執，昨日懷疑因該事件與人講數而遭人狙擊，但實情情形，仍有待調查。

警方對該事件公佈如下：昨日下午三時許，三名青年男子，在洛克道近分城街處，爲數約十五、六名青年男子狙擊，兩名青年受傷倒地，其一名馮炎文，在送院途中斃命；另一頭部重傷，則被送往鄧肇堅醫院後再送瑪麗醫院留醫。其餘一名十六歲男子則未有受傷。警方在現場檢獲兩把利刀，已帶返警署存案，該案目前已列爲兇殺案處理，偵查工作仍進行中。

案發後，十名還兇者，分別截乘兩部紅牌車離去，其餘則分頭逃去。

警方發言人呼籲，載搭該十名青年的兩部紅牌車司機，迅即電灣仔偵探部，電話爲H七二二六五一，或向任何警署報名。

傷者名湯鐘文，十六歲。

幾番掙扎 終於瞓直！

（上圖）兇殺案中死者，受傷後半在地上，仍掙扎企圖站起。（下圖）終於因爲傷勢過重，經一番掙扎後，不支倒伏地上。（本報記者康瑞生攝）

在被刺重傷之青年倒臥處約十餘呎附近，遺下一柄染滿鮮血的利刀。（本報記者康瑞生攝）

九龍第十童軍服務旅 舉行成立禮
會長曾紹松主持檢閱

【本報訊】九龍第十童軍服務旅成立典禮，暨第二見習領袖旅第一屆學員結業典禮，昨日下午五時在九龍聖士道童軍總會大禮堂舉行。儀式秩序如下：㈠檢閱，由北九龍地方會長曾紹松主持；㈡會長曾紹松致詞；㈢團長謝炯全報告童軍服務旅概況；㈣九龍地域公共服務總監文錫海主持授旗，幷頒發委任証書；㈤報告見習領袖旅概況；㈥九龍地域見習領袖總監吳鉅源頒發見習旅學員結業証書；㈦副主席蕭公活頒發服務優異獎品；㈧北九龍地方總監黎鐵庚頒發長期服務獎章；㈨副主席衛棉主持致送紀念品；㈩第十童軍服務旅負責領袖郭永翔代表旅方致謝詞。禮成後舉行茶會。

會長曾紹松致詞略稱：北九龍地方童軍會轄下六個區之中，其中四個區已有服務旅之設立，而第十服務旅是直屬地方總部，因此北地方合計已有五個服務旅，又其中三個區亦有見習領袖旅設立，而第二見習領袖旅直屬地方總部，故北地方合共有四個見習領袖旅。

目前香港社會從正面看，似乎是工商業正走上繁榮之坦途，但從另一面去觀察，很多地方仍需要有一股新的力量去協助，去照顧，如果能有民間志願團體出來協助推行，則正如牡丹綠葉，相得益彰，香港童軍總會有鑒於此，早在一九六七年設有見習領袖旅，以訓練多量青年領袖人才，又於一九六九年設有公共服務旅之組織，以使青年服務之工作，能提供作社會公共服務，使社會與青年打成一片，此兩組織性質，雖略有不同，但同樣是分担社會一部份責任，而這責任，亦即是童軍誓詞裏所說的「對神明，對本土盡責任，對別人要幫助」的原則及今天各位隊員，都是經過嚴格的訓練而參與此行列，利用餘閒去爲大衆服務，實足引以爲榮。希望本著過去的精神，繼續將服務範圍，更予擴大，同心協力爲香港社會帶來更美好的前途。

東頭新區兩幫飛仔 開大片兩青年慘死

【本報訊】黃大仙東頭新區第廿二座對開運動場，昨晨發生一宗二三十名飛仔開大片事件，兩名青年慘死刀下。警方已列爲兇殺案處理。

據悉：東頭新區第廿一及廿二座間原爲一運動場，供給該區居民及兒童休憩之用。但最近區內潮籍人士爲慶祝「天地父母寶誕」，乃在該運動場搭起棚架做神功戲。

前晚近深夜時，傳有兩幫人馬在場內發生爭執，幾乎演出全武行，後被場內主持人勸止，請其離去。

兩幫人馬離開運動場地後，仍繼續「講數」。場方人士見不是在劇場內生事，乃採「不管他人瓦上霜」政策。

至昨日凌晨二時許，街上突傳來嘈雜的打鬥聲，附近好奇的街坊乃跑出窺看，發覺兩幫飛仔正在開大片，二、三十人演出全武行，一時刀光劍影，觸目驚心，附近街坊馬上報電報警。

警方接報後趕赴現場調查，惟兩幫飛仔在警察到達時，早已作鳥獸散。

警方乃在附近展開搜查，發覺一名青年昏迷於第廿三座麥斯美髮店門前，身上滿佈傷痕，沿途遺下一條血路，其後警方又在廿二座木屋潮發洋品檔門前，發現另一名重傷青年。乃立即召十字車把傷者送院救治，唯於抵院時兩人已因傷重斃命。

死者一名安勝忠，十七歲；另一名陳厚生，十四歲。警方現已列爲兇殺案處理，初步懷疑兩死者可能與較早時在該處發生的開片事件有關，被人追斬而至斃命於廿三及廿二座對開空地。實情仍在調查中。

港口入境管制處 預先辦入境手續
利便輪船遊客提供特別服務

【本報訊】人民入境事務處爲貨輪船員提早預先辦理入境手續的措施，自一九七〇年四月開始實施以來，頗受本港各輪船公司的歡迎。

該處的港口入境管制處，于去年內接獲要求提供有關服務的申請，共達六百七十一宗之多。此乃由於船員獲得提早預先辦理入境手續之後，貨輪得以立刻駛在寄碇，而毋須在輪船檢疫所輪候，使船公司的工作加速完成，時間及金錢雙方面均有大量節省。

港口入境管制處現正試驗特有關服務推廣至其他入口輪船，凡載客不超過十二名的船隻，得由該處派員直接前往所寄碇的浮泡或碼頭，爲船員及乘客辦理入境手續。以往即使載客不超過十二名之輪船，亦須要在輪船檢疫所輪候辦理入境手續。在新辦法實行之後，輪船檢疫所早上的擠迫情形大爲減輕，使爲載客較多及其他船隻乘客及船員辦理的入境手續，得以提早完成。

對於載客較多的客輪，港口入境管制處通常所採取的措施，爲派出特別工作隊伍，在輪船檢疫所登理入境手續，如無特殊情形，此項工作應可於輪船抵達九龍方面的寄碇地點時完成。一九七一年內，獲得特別工作隊提供服務的客輪共有二百七十二艘，輪上大部爲來港遊覽的遊客，此舉使他們得以盡快離船上岸，進行各項節目及購物，由於遊客對本港的旅遊業及整個經濟，均有極大貢獻，因此在可能情形下，應盡快給予他們入境的方便。

港口入境管制處亦爲來港的遠洋巨型郵船作有特別的安排，乃爲派員飛往此等船隻來港前最後一站之港口，包括有馬尼剌、曼谷、星加坡、神戶、橫濱、西貢及台北等東南亞各地，在途中隨同船隻來港，爲旅客辦理入境手續，但一切費用須由船公司負担，在一九七二年內，有九艘遠洋巨型郵輪獲得提供此種服務，而在輪船抵港時，乘客不致因辦理必須的入境手續而受阻延上岸。

港口入境管制處最近又展開一項新的任務，即設立船隻搜查隊，搜查來港的船隻，以視是否藏有偷渡或非法入境人士，此項措施將可使偷由遠洋船隻偷渡入境的數字減低，來港船隻如被發現藏有非法入境人士，須由船長負責，受控者有被判罰款十萬元或入獄七年之虞。

人民入境事務處歷年來不斷採取各項措施，使入境手續與時俱進並更趨簡化，以方便入境旅客及輪船公司，目前以遠東方面來說，本港的入境手續較爲寬大而執行的效率最高。

社團新春團拜

灣仔坊會演劇 今晚壓軸好戲

【本報訊】灣仔街坊會新春在修頓球場演劇賀歲，計初一至初七公演碧雲天劇團，初八至十四公演鳳求凰劇團，連晚旺台，收入成績美滿。

鳳求凰劇團今晚爲最後演出一晚，公演「英雄碧血洗情仇」，大袍大甲歷史名劇。今日日場該會爲酬謝坊衆熱誠愛護，特別免費招待街坊入場觀戲，同時聘得夏國璋健身院同人表演南北獅助興。

廣西同鄉會

香港廣西同鄉會理監事同人，前晚在九龍窩打老道慶相逢酒樓，舉行新春會員鄉親聯歡暨敬老大會。

會中由該會理事長蘇劍不致新春賀詞，透露該會加强推進會務及會員福利工作，籌設獎費助學所及學校，並擴大徵求會員，充實該會力量。

繼由名譽會長黃旭初、鄉彥菁老曾其新、黃華表、劉中厝及監事長姚寧等分別致詞，勉各鄉親理監事同人加强聯繫鄉誼，共同致力維護同鄉會，以發展會務及會員福利，最後由副理事長葉傳賢報告會務工作概況。

禮成後舉行聯歡宴會，席間並由各首長分贈一份禮品予各鄉彥耆老及會員鄉親，並有歌唱遊藝節目助興，參加聯歡會鄉彥耆老有黃旭初、曾其新、陳錫湖、黃華表、劉中厝、李揚以及該會首長理監事鄉親會員等三百餘人。

美林證券兩名職員 赴日內瓦出席會議

美國美林證券公司香港分公司重要職員麥敬倫與阮敬如，將於今日前往瑞士日內瓦，代表港方出席該公司爲期三日之國際業務經理會議。

麥氏爲該公司遠東區業務白添樹之助理，屆時將遠東區域投資業務情況作一檢討性報告。

阮氏爲該公司香港分公司業務部經理，在該公司供職已三年。

南海沙頭同鄉會

南海沙頭同鄉會，昨在金山酒家舉行壬子年春節慶祝聯歡大會，並請來賓有新界南海沙頭同鄉會陳秦、黃星，該會名譽會長崔耀炎、胡衡、崔百祥、胡沛明、馮生、崔潤棠、梁康歲、盧漢、馮秀珍、胡英鑫、胡鐵俗、崔淇、盧勝、馮世銘、盧志源、胡德光及鄉親同寅等百餘人。

理事長崔耀漢在新春賀詞中，闡述春節慶賀日的，希望各鄉親在此佳節期間，得有機會聚首一堂，以聯絡感情，亦有助於會務推進等。繼後新界南海沙頭同鄉會會長陳秦，理事長黃星分別致詞，語多吉祥，最後由副理事長馮生致謝詞。旋即舉行花燈競投，各鄉親競投熱烈，予相出價，投得款項，撥充該會福利經費。

衛氏敬老會 明日舉行

【本報訊】衛氏宗親會定明日（正月十五）元宵佳節，在九龍彌敦道平安酒樓舉行一年一度之敬老尊賢春節懇親大會，編排有豐富節目助興，包括猜燈謎、演鑼鼓粵劇，使到會者能盡歡，共祝新春納福。聚餐後，並按組例到會者一律分投一份，大肉、果餅及詩箋。

此一盛會，對於六十歲及以上之宗親，與適合組織規定之「宗親」「耆賢」條件之宗賢，一律免費邀請赴會，以求達到「敬老尊賢」目的，同時歡迎會員及宗親（包括未入會者）赴會，餐券每位收二十元。

藝體樂宮台期 只餘最後兩天

【本報訊】藝苑歌舞劇團在樂宮戲院台期，由於合約所限，祇餘最後兩天，之後特作小休，再定行止。

該歌舞劇團是次來港，迄今已演滿三個月，收入亦迫近三百萬大關，極得港九人士捧場，影劇界人士亦多以一飽眼福爲快，前晚，便有紅星姜大衛、李琳琳與秦沛，前往觀賞，並對各個節目演來之精彩出色，深致稱許。

隆鎮同鄉會 昨新春團拜

【本報訊】中山隆鎮同鄉會，昨日下午二時在會所舉行新春團拜，到有會長陳友鑣，副會長王鳳源、楊仲謙、林文桂、鄭衡、名譽會長高浩謙、胡天培、楊日新、陳溢、余佑等百餘數十人。

會中由會長陳友鑣致新歲獻詞，語多吉祥，並祝各同人新年事事如意，財源廣進，生意興隆，並祝會務日有發展。繼由副會長及各位致詞，情緒極佳，會場熱烈，並設茶點款待，賓主歡洽，盡歡而散。

樂富門賽車 亞米茄計時

由香港賽車會、英國汽車駕駛協會聯合主辦之第一屆樂富門大賽車，將於下月三日至五日舉行，並由亞米茄贊助其中之「特別項目」，優勝者可得亞米茄獎盃及現金獎。此外，亞米茄計時中心更特別爲此次賽事之計時工作，從瑞士運來亞米茄電子計時記錄儀第二型，其準確程度達千分之一秒。

圖爲亞米茄機計時中心人員正爲賽車大會檢驗計時儀器。

適合酒樓茶室及各行業之用

鋪位

（一）軒尼詩道213至219大樓地下
（二）九龍城寶城大樓15號鋪位
（三）大埔道240—242鋪位
（四）九龍福華街81—85鋪位連閣樓
（五）寶勒巷13號地下
（六）紅磡曲街七號地下

商業樓宇

（一）軒尼詩道213至219號一、二、三樓
（二）青山道62號二、三樓
（三）九龍石鼓壟道25號寶城大樓一樓

請洽：立信置業有限公司 德付道中七十六號地下 電話：H四四二二三四

北角 香港標準商科外文學校

教育立案：招三月份新生及插班生，課程精簡，三月速成。
商科班：中英文簿記，高級會計，成本會計，CIF計算，商科，信札，香港稅例，打字全科，別文速記，珠算。
語言班：初學字母班，拼音班，初、中、高級英語會話，日文，日語會話，初、中、高級法文，國語速成班。
特設：廣告室內裝飾設計班及剪縫班招生。
開課日期：三月四日及五日，現已開始報名，章程備索。
校址：北角英皇道四二五至四三一號二、三樓全座（近北角碼頭。）電話：H六一一六〇一。

先繼室黃母陳氏道號常慈夫人之喪於昨（廿七）日在九龍殯儀館出殯辱承
官紳名流暨
姻世戚友鄉誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感
謹此鳴
謝
杖期夫黃錦康率男肇強媳李佩芳
孫男禮滔 禮標 孫婦郭慧嫦 孫女鳳儀 鳳瑛
曾孫男永超 曾孫女穎蓮
泣叩